



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 20 ta' Lulju 2022
(OR. en)

11342/22

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0223 (NLE)

LIMITE

CORLX 663
CFSP/PESC 972
RELEX 1012
COEST 572
FIN 816

ATTI LEGISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: REGOLAMENT TAL-KUNSILL li jemenda r-Regolament (UE) Nru
833/2014 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tal-azzjonijiet tar-Russja li
jiddestabilizzaw is-sitwazzjoni fl-Ukraina

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2022/...

ta'...

**li jemenda r-Regolament (UE) Nru 833/2014
dwar miżuri restrittivi fid-dawl tal-azzjonijiet tar-Russja
li jiddestabilizzaw is-sitwazzjoni fl-Ukraina**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 215 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/... ta'... li temenda d-Deċiżjoni 2014/512/PESK dwar miżuri restrittivi fid-dawl tal-azzjonijiet tar-Russja li jiddestabilizzaw is-sitwazzjoni fl-Ukraina¹⁺,

Wara li kkunsidra l-proposta kongunta tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà u tal-Kummissjoni Ewropea,

¹ ĠU L ..., ..., p.

⁺ ĠU: jekk joghġbok ikkompleta r-referenza għal, u n-nota ta' qiegħ il-paġna tal-pubblikazzjoni għad-Deċiżjoni tal-Kunsill fid-Dok. ST 11340/22.

Billi:

- (1) Fil-31 ta' Lulju 2014, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) Nru 833/2014¹.
- (2) Ir-Regolament (UE) Nru 833/2014 idahhal fis-seħh ċerti miżuri previsti fid-Deciżjoni 2014/512/PESK.
- (3) Fil-..., il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2022/...⁺, li temenda d-Deciżjoni 2014/512/PESK.
- (4) Id-Deciżjoni (PESK) 2022/...⁺ testendi l-lista ta' oġġetti kkontrollati li jistgħu jikkontribwixxu għat-tisħih militari u teknoloġiku tar-Russja jew għall-iżvilupp tas-settur tad-difiża u s-sigurtà tagħha. Dan jimponi wkoll projbizzjoni fuq l-importazzjoni, ix-xiri jew it-trasferiment diretti jew indiretti ta' deheb, li jikkostitwixxi l-aktar esportazzjoni sinifikanti tar-Russja wara l-enerġija. Din il-projbizzjoni tapplika għad-deheb ta' origini Russu, esportat mir-Russja wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.
- (5) Id-Deciżjoni (PESK) 2022/...⁺ testendi l-projbizzjoni tal-aċċess għall-portijiet għall-mgħalaq sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni shiha tal-miżura u tiġi evitata ċ-cirkomvenzjoni.

¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 833/2014 tal-31 ta' Lulju 2014 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tal-azzjonijiet tar-Russja li jiddestabilizzaw is-sitwazzjoni fl-Ukraina (ĠU L 229, 31.7.2014, p. 1).

⁺ ĠU: jekk jogħġbok ikkompleta d-dettalji għad-Deciżjoni tal-Kunsill fid-Dok. ST 11340/22

- (6) Sabiex jiġi salvagwardjat il-proċess tal-iffissar tal-istandards tekniċi industrijali tal-Organizzazzjoni tal-Avjazzjoni Ċivili Internazzjonali (ICAO), id-Deciżjoni (PESK) 2022/...⁺ tippermetti l-kondiviżjoni tal-assistenza teknika mar-Russja fir-rigward tal-prodotti u t-teknoloġija tal-avjazzjoni f'dan il-qafas speċifiku.
- (7) Sabiex jiġi żgurata l-aċċess għall-gustizzja, id-Deciżjoni (PESK) 2022/...⁺ tippermetti wkoll eżenzjoni mill-projbizzjoni li wieħed jidhol fi kwalunkwe tranzazzjoni ma' entitajiet pubbliċi Russi meħtieġa biex jiġi żgurata aċċess għal proċedimenti ġudizzjarji, amministrattivi jew arbitrali.
- (8) Sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni korretta tal-miżuri stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 833/2014, huwa meħtieġ li jiġi ċċarat il-kamp ta' applikazzjoni tal-projbizzjoni fuq l-akkwist pubbliku. Barra minn hekk, jeħtieġ li jiġu armonizzati r-rekwiżiti ta' notifika għall-awtoritajiet kompetenti nazzjonali li jagħtu l-awtorizzazzjonijiet skont id-derogi previsti f'dak ir-Regolament.
- (9) Id-Deciżjoni PESK 2022/...⁺ twessa' l-kamp ta' applikazzjoni tal-projbizzjoni li jiġu aċċettati depożiti biex jiġu inklużi dawk minn persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi stabbiliti f'pajjiżi terzi u li l-maġġoranza tal-ishma tagħhom ikunu proprjetà ta' ċittadini Russi jew persuni fiżiċi li jirrisjedu fir-Russja. Barra minn hekk, hija tissoġġetta l-aċċettazzjoni ta' depożiti għal kummerċ transfruntier mhux ipprojbit għal awtorizzazzjoni minn qabel mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali.

⁺ ĠU: jekk jogħġbok ikkompleta d-dettalji għad-Deciżjoni tal-Kunsill fid-Dok. ST 11340/22.

- (10) Fl-aħħar nett, id-Deciżjoni PESK 2022/...⁺ tagħmel ċerti korrezzjonijiet tekniċi fit-test operattiv u f'ċerti annessi.
- (11) Fid-dawl tal-pożizzjoni determinata tal-Unjoni li tiġġieled kontra l-insigurtà tal-ikel u tal-enerġija madwar id-dinja, u sabiex tiġi evitata kwalunkwe konsegwenza negattiva potenzjali għal dan, id-Deciżjoni (PESK) 2022/...⁺ testendi l-eżenzjoni mill-projbizzjoni li jsiru tranżazzjonijiet ma' ċerti entitajiet tal-Istat fir-rigward ta' tranżazzjonijiet għal prodotti agrikoli u l-provvista taż-żejt u l-prodotti petrolifiċi lejn pajjiżi terzi.
- (12) F'termini aktar ġenerali, l-Unjoni hija impenjata li tevita l-miżuri kollha li jistgħu jwasslu għal nuqqas ta' sigurtà tal-ikel madwar id-dinja. B'konsegwenza ta' dan, l-ebda waħda mill-miżuri f'dan ir-Regolament jew minn dawk adottati qabel fid-dawl tal-azzjonijiet tar-Russja li jiddestabilizzaw is-sitwazzjoni fl-Ukraina ma jolqtu b'xi mod il-kummerċ fi prodotti agrikoli u tal-ikel, inkluż il-qamħ u l-fertilizzanti, bejn pajjiżi terzi u r-Russja.

⁺ ĠU: jekk jogħġbok ikkompleta d-dettalji għad-Deciżjoni tal-Kunsill fid-Dok. ST 11340/22.

- (13) Bl-istess mod, il-miżuri tal-Unjoni ma jipprevjenux lil pajjiżi terzi u liċ-ċittadini tagħhom li joperaw barra mill-Unjoni milli jixtru prodotti farmaċewtiċi jew mediċi mir-Russja.
- (14) Dawn il-miżuri huma fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat u, għalhekk, b'mod partikolari bil-ħsieb li tiġi ggarantita l-applikazzjoni uniformi tagħhom fl-Istati Membri kollha, hemm bżonn ta' azzjoni regolatorja fil-livell tal-Unjoni.
- (15) Għalhekk ir-Regolament (UE) Nru 833/2014 jenhtieg li jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 833/2014 huwa emendat kif ġej:

l-Artikolu 2 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 3, jithassar il-punt (f);

(b) Fil-paragrafu 3, it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Bl-eċċezzjoni tal-punt (g) tal-ewwel subparagrafu, fid-dikjarazzjoni doganali l-esportatur għandu jiddikjara li l-oġġetti qed jiġu esportati skont l-eċċezzjoni rilevanti stabbilita f'dan il-paragrafu u għandu jinnotifika lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ta' residenza jew ta' stabbiliment tal-esportatur dwar l-ewwel użu tal-eċċezzjoni rilevanti fi żmien 30 jum mid-data meta sseħħ l-ewwel esportazzjoni.”;

(c) fil-paragrafu 4, jizdied il-punt li ġej:

"(h) maħsuba għall-izgurar taċ-ċibersigurtà u s-sigurtà tal-informazzjoni għal persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi fir-Russja għajr għall-gvern u għall-imprizi tagħha li huma kkontrollati direttament jew indirettament minn dak il-gvern.”;

(2) l-Artikolu 2a huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 3, il-punt (f) jithassar;

(b) fil-paragrafu 3, it-tieni ubparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Bl-eċċezzjoni tal-punt (g) tal-ewwel subparagrafu, fid-dikjarazzjoni doganali l-esportatur għandu jiddikjara li l-oġġetti qed jiġu esportati skont l-eċċezzjoni rilevanti stabbilita f'dan il-paragrafu u għandu jinnotifika lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ta' residenza jew ta' stabbiliment tal-esportatur dwar l-ewwel użu tal-eċċezzjoni rilevanti fi żmien 30 jum mid-data meta sseħħ l-ewwel esportazzjoni.”;

(c) fil-paragrafu 4, jiżdied il-punt li ġej:

“(h) maħsuba għall-iżgurar taċ-ċibersigurtà u s-sigurtà tal-informazzjoni għal persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi fir-Russja għajr għall-gvern u għall-impriżi tagħha li huma kkontrollati direttament jew indirettament minn dak il-gvern;”

(3) fl-Artikolu 3b, jiżdied il-paragrafu 5 li ġej:

“5. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija skont il-paragrafu 4 fi żmien ġimagħtejn mill-awtorizzazzjoni.”;

(4) fl-Artikolu 3c, jiżdied il-paragrafu li ġej:

“9. “Il-projbizzjoni fil-paragrafu 4, punt (a), ma għandhiex tapplika għall-iskambju ta’ informazzjoni bil-għan li jiġu stabbiliti standards tekniċi fil-qafas tal-Organizzazzjoni tal-Avjazzjoni Ċivili Internazzjonali fir-rigward tal-oġġetti u t-teknoloġija msemmija fil-paragrafu 1.”;

(5) l-Artikolu 3ea huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“1. Għandu jkun ipprojbit li jingħata aċċess, wara s-16 ta’ April 2022, għall-portijiet u, wara [ĠU: jekk jogħġbok dahhal id-data sebat ijiem wara d-dhul fis-seħh ta’ dan ir-Regolament emendatorju], għall-mgħalaq fit-territorju tal-Unjoni, għal kwalunkwe bastiment irregiſtrat taħt il-bandiera tar-Russja, bl-eċċezzjoni tal-aċċess għall-mgħalaq għall-fini ta’ hrug mit-territorju tal-Unjoni.”;

(b) fil-paragrafu 5, il-frazi introdutturja hija sostitwita b’dan li ġej:

“B’deroga mill-paragrafu 1, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jawtorizzaw li bastiment ikollu aċċess għal port jew magħlaq, b’tali kundizzjonijiet li jidhrilhom xierqa, wara li jkunu ddeterminaw li l-aċċess huwa neċessarju.”;

(c) jżdzied il-paragrafu li ġej:

“5a. B’deroga mill-paragrafu 2, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jawtorizzaw bastimenti li biddlu l-bandiera Russa tagħhom jew ir-registrazzjoni tagħhom, għall-bandiera jew ir-reġistru ta' kwalunkwe Stat ieħor qabel is-16 ta' April 2022, li jaċċessaw port jew il-magħluq ta' kanal, taħt tali kondizzjonijiet li jqisu xierqa, wara li jiġi determinat li:

- (a) kienet meħtieġa bandiera jew registrazzjoni Russa minn kuntratt; u
- (b) l-aċċess hu neċessarju għall-ħatt ta' prodotti strettament neċessarji għat-tlestija ta' proġetti ta' enerġija rinnovabbli fl-Unjoni, dejjem jekk l-importazzjoni ta' dawn il-prodotti ma tkunx projbita mod ieħor skont dan ir-Regolament.”;

(d) il-paragrafu 6 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“6. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni dwar kull awtorizzazzjoni li tingħata skont il-paragrafi 5 u 6 fi żmien ġimagħtejn mill-awtorizzazzjoni”;

(6) fl-Artikolu 3f, jżdzied il-paragrafu li ġej:

“5. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija skont il-paragrafu 4 fi żmien ġimagħtejn mill-awtorizzazzjoni.”;

(7) fl-Artikolu 3h, jizdied il-paragrafu li ġej:

“3a. Il-projbizzjoni fil-paragrafu 1 ma ghandhiex tapplika għal oġġetti li jaqgħu taht NM 71130000 u CN 71140000 kif elenkati fl-Anness XVIII għall-użu personali ta' persuni fiżiċi li jivvjaġġaw mill-Unjoni Ewropea jew membri tal-familji immedjati tagħhom li jivvjaġġaw magħhom, proprjetà ta' dawk l-individwi u mhux maħsuba għall-bejgħ.”;

(8) l-Artikolu 3k huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“5. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw, taht il-kundizzjonijiet li jqisu xierqa, il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni tal-oġġetti u t-teknoloġija elenkati fl-Anness XXIII, jew l-ġhoti ta' assistenza teknika jew finanzjarja relatata, wara li jkunu ddeterminaw li tali oġġetti jew teknoloġija jew il-forniment ta' assistenza teknika jew finanzjarja relatata huma meħtieġa:

(a) għal skopijiet mediċi jew farmaċewtiċi, jew għal finijiet umanitarji, bħat-twassil jew l-iffacilitar tat-twassil ta' assistenza, inkluż provvisti mediċi, ikel, jew it-trasferiment ta' haddiema umanitarji u assistenza relatata jew għal evakwazzjonijiet; jew

- (b) għall-użu esklussiv u taħt il-kontroll sħiħ tal-Istat Membru li jawtorizza u sabiex jissodisfa l-obbligi ta' manteniment tiegħu f'żoni li huma taħt ftehim ta' kiri fit-tul bejn dak l-Istat Membru u l-Federazzjoni Russa.”;
- (b) jiżdiedu l-paragrafi li ġejjin:
- “6. Meta jiddeciedu dwar talbiet għal awtorizzazzjonijiet għal skopijiet mediċi jew farmaċewtiċi skont il-paragrafu 5, l-awtoritajiet kompetenti ma għandhomx jagħtu awtorizzazzjoni għall-esportazzjoni lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fir-Russja jew għall-użu fir-Russja, jekk ikollhom raġunijiet validi biex jemmnu li l-oġġetti jista' jkollhom użu aħħari militari.
- “7. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija skont il-paragrafu 5 fi żmien ġimagħtejn mill-awtorizzazzjoni.”;

(9) jiddaħħal l-artikolu li ġej:

“Artikolu 3o

1. Għandu jkun ipprojbit ix-xiri, l-importazzjoni, jew it-trasferiment, direttament jew indirettament, ta’ deheb, kif elenkat fl-Anness XXVI jekk joriġina mir-Russja u jkun ġie esportat mir-Russja lejn l-Unjoni jew lejn kwalunkwe pajjiż terz wara [ĠU: jekk jogħġbok daħħal id-data tad-dhul fis-seħħ ta’ dan ir-Regolament emendatorju].
2. Għandu jkun ipprojbit ix-xiri, l-importazzjoni, jew it-trasferiment, direttament jew indirettament, tal-prodotti elenkati fl-Anness XXVI meta pprocessati f’pajjiż terz li jinkorpora l-prodotti pprojbiti fil-paragrafu 1.
3. Għandu jkun ipprojbit ix-xiri, l-importazzjoni, jew it-trasferiment, direttament jew indirettament, ta’ deheb, kif elenkat fl-Anness XXVII jekk joriġina fir-Russja u jkun ġie esportat mir-Russja lejn l-Unjoni wara ... [ĠU: jekk jogħġbok daħħal id-data tad-dhul fis-seħħ ta’ dan ir-Regolament emendatorju].
4. Għandhom ikunu ipprojbiti:
 - (a) l-ġhoti ta’ assistenza teknika, servizzi ta’ senserija jew servizzi oħrajn relatati mal-oġġetti u t-teknoloġija msemmijin fil-paragrafi 1, 2 u 3 u l-forniment, il-manifattura, il-manutenzjoni u l-użu ta’ dawn l-oġġetti, direttament jew indirettament fir-rigward tal-projbizzjoni fil-paragrafi 1, 2 u 3.

- (b) l-għoti ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja relatati mal-oġġetti msemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3 għal kwalunkwe xiri, importazzjoni jew trasferiment ta' dawn l-oġġetti, jew għall-forniment ta' assistenza teknika, servizzi ta' senserija jew servizzi oħra relatati, direttament jew indirettament fir-rigward tal-projbizzjoni fil-paragrafi 1, 2 u 3.
5. Il-projbizzjoni fil-paragrafi 1, 2 u 3 ma għandhiex tapplika għal deheb li huwa meħtieġ għall-finijiet uffiċjali ta' missjonijiet diplomatiċi, uffiċċji konsulari jew organizzazzjonijiet internazzjonali fir-Russja li jgawdu minn immunitajiet skont id-dritt internazzjonali.
6. Il-projbizzjoni fil-paragrafu 3 ma għandhiex tapplika għal oġġetti kif elenkati fl-Anness XXVII għall-użu personali ta' persuni fiżiċi li jivvjaġġaw lejn l-Unjoni Ewropea jew membri tal-familji immedjati tagħhom li jivvjaġġaw magħhom, proprjetà ta' dawk l-individwi u mhux maħsuba għall-bejgħ.
7. B'deroga mill-pragrafi 1, 2 u 3, l-wtoritajiet kompetenti jistgħu jawtorizzaw it-trasferiment jew l-importazzjoni ta' oġġetti kulturali li jkunu b'self fil-kuntest ta' kooperazzjoni kulturali formali mar-Russja.”;

(10) l-Artikolu 5aa huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 3 huwa emendat kif ġej:

(i) il-punt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(a) it-tranzazzjonijiet li huma strettament meħtieġa għax-xiri, l-importazzjoni jew it-trasport dirett jew indirett ta' gass naturali, titanju, aluminju, ram, nikil, palladju u mineral tal-hadid minn jew li jgħaddi mir-Russja lejn l-Unjoni, pajjiż membru taż-Żona Ekonomika Ewropea, l-Iżvizzera, jew il-Balkani tal-Punent;”;

(ii) il-punt (d) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(d) tranzazzjonijiet, inkluż il-bejgħ, li jkunu strettament neċessarji għall-istralċ, sal-31 ta' Diċembru 2022, ta' impriza kongunta jew arrangament legali simili konkluz qabel is-16 ta' Marzu 2022, li jinvolvu persuna ġuridika, entità jew korp imsemmija fil-paragrafu 1;”

(iii) jiżdiedu l-punti li ġejjin:

“(aa) sakemm mhux projbiti skont l-Artikolu 3m jew 3n, it-tranzazzjonijiet li huma strettament meħtieġa għax-xiri, l-importazzjoni jew it-trasport dirett jew indirett ta' żejt, inklużi prodotti petrolifiċi raffinati, mir-Russja jew minn ġo fiha.

- (f) it-tranzazzjonijiet li huma meħtieġa għax-xiri, l-importazzjoni jew it-trasport ta' prodotti farmaċewtiċi, mediċi, agrikoli u tal-ikel, inkluż qamħ u fertilizzanti li l-importazzjoni, ix-xiri u t-trasport tagħhom huma permessi skont dan ir-Regolament;
- (g) it-tranzazzjonijiet li huma strettament meħtieġa biex jiżguraw aċċess għal proċedimenti ta' arbitraġġ ġudizzjarji, amministrattivi jew kummerċjali fi Stat Membru, kif ukoll għar-rikonoxximent jew l-infurzar ta' sentenza jew deċiżjoni ta' arbitraġġ mogħtija fi Stat Membru u jekk tali tranzazzjonijiet ikunu konsistenti mal-oġġettivi ta' dan ir-Regolament u r-Regolament (UE) Nru 269/2014.”;

(11) l-Artikolu 5b huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Għandu jkun ipprojbit li jiġi aċċettat kwalunkwe depożitu minn ċittadini Russi jew persuni fiżiċi li jirrisjedu fir-Russja, persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi stabbiliti fir-Russja jew persuna ġuridika, entità jew korp stabbiliti barra mill-Unjoni u li d-drittijiet ta' proprjetà tagħhom huma direttament jew indirettament proprjetà ta' ċittadini Russi jew persuni fiżiċi li jirrisjedu fir-Russja għal iktar minn 50 %, jekk il-valur totali tad-depożiti ta' dik il-persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp għal kull istituzzjoni ta' kreditu jaqbeż EUR 100 000.”;

(b) jithassar il-paragrafu 4;

(12) fl-Artikolu 5c, il-paragrafu 1, jiżdied il-punt li ġej:

“(f) meħtieġ għall-kummerċ transfruntier mhux ipprojbit ta’ oġġetti u servizzi bejn l-Unjoni u r-Russja.”;

(13) fl-Artikolu 5e, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“2. Il-paragrafu 1 ma għandux japplika għal ċittadini ta’ Stat Membru, ta’ pajjiż membru taż-Żona Ekonomika Ewropea jew tal-Iżvizzera, jew għal persuni fiżiċi li għandhom permess ta’ residenza temporanju jew permanenti fi Stat Membru, f’pajjiż membru taż-Żona Ekonomika Ewropea jew fl-Iżvizzera.”;

(14) fl-Artikolu 5j, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“1. Għandu jkun ipprojbit il-forniment ta’ servizzi ta’ klassifikazzjoni tal-kreditu lil jew fuq kwalunkwe ċittadin Russu jew persuna fiżika li ttrissjedi fir-Russja jew kwalunkwe persuna ġuridika, entità jew korp stabbilit fir-Russja.”;

(15) fl-Artikolu 5k, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Għandu jkun ipprojbit li tingħata jew titkompla l-eżekuzzjoni ta' kwalunkwe kuntratt pubbliku jew ta' konċessjoni li jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttivi dwar l-akkwist pubbliku, kif ukoll l-Artikolu 10, (1), (3), (6), punti (a) sa (e), (8), (9) u (10), l-Artikoli 11, 12, 13 u 14 tad-Direttiva 2014/23/UE, l-Artikolu 7, punti (a) sa (d), u l-Artikolu 8, l-Artikolu 10 punti (b) sa (f) u minn (h) sa (j) tad-Direttiva 2014/24/UE, l-Artikolu 18, l-Artikolu 21 punti (b) sa (e) u minn (g) sa (i), l-Artikoli 29 u 30 tad-Direttiva 2014/25/UE u l-Artikolu 13 punti (a) sa (d), minn (f) sa (h) u (j) tad-Direttiva 2009/81/KE, u t-Titolu VII tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046, lil jew ma':

- (a) ċittadin Russu, persuna fiżika residenti fir-Russja, jew persuna ġuridika, entità jew korp stabbilit fir-Russja;
- (b) persuna ġuridika, entità jew korp li aktar minn 50 % tad-drittijiet proprjetarji tagħhom huma direttament jew indirettament proprjetà ta' entità msemmija fil-punt (a) ta' dan il-paragrafu; jew; jew

(c) persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp li jaġixxu f'isem entità msemmija fil-punti minn (a) jew (b) ta' dan il-paragrafu jew skont id-direzzjoni tagħha, inkluż, fejn dawn jammontaw għal aktar minn 10 % tal-valur tal-kuntratt, tas-sottokuntratturi, tal-fornituri jew tal-entitajiet li l-kapaċitajiet tagħhom huma invokati fis-sens tad-Direttivi dwar l-akkwist pubbliku.

(16) fl-Artikolu 5m, il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. Il-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw jekk it-trustor jew il-benefiċjarju jkun nazzjonal ta' Stat Membru jew persuna fiżika li jkollha permess ta' residenza temporanju jew permanenti fi Stat Membru, f'pajjiż membru taż-Żona Ekonomika Ewropea, jew fl-Iżvizzera.”;

(17) l-Artikolu 5n huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. Il-paragrafu 1 ma għandhomx japplikaw għall-forniment ta' servizzi maħsuba għall-użu esklussiv ta' persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi stabbiliti fir-Russja li huma proprjetà ta' persuna ġuridika, entità jew korp li huma inkorporati jew kostitwiti skont il-liġi ta' Stat Membru, pajjiż membru taż-Żona Ekonomika Ewropea, jew tal-Iżvizzera, jew li huma kkontrollati biss jew ikkontrollati b'mod kongunt minnhom.”;

(b) jiżdied il-paragrafu li ġej:

“6. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija skont il-paragrafu 5 fi żmien ġimagħtejn mill-awtorizzazzjoni.”;

(18) fl-Artikolu 12a, jiżdiedu l-paragrafi li ġejjin:

“3. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, inklużi l-awtoritajiet tal-infurzar u l-amministraturi tar-registri uffiċjali fejn ikunu rreġistrati persuni fiżiċi, persuni ġuridiċi, entitajiet u korpi kif ukoll proprjetà immobbli jew mobbli, għandhom jipproċessaw u jiskambjaw informazzjoni li tinkludi *data* personali, ma’ awtoritajiet kompetenti oħra tal-Istati Membri u mal-Kummissjoni Ewropea.

4. Kwalunkwe pproċessar ta’ *data* personali għandu jitwettaq f’konformità ma’ dan ir-Regolament u r-Regolamenti (UE) 2016/679* u (UE) 2018/1725** tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u biss sa fejn ikun meħtieġ għall-applikazzjoni ta’ dan ir-Regolament u sabiex tiġi żgurata kooperazzjoni effettiva bejn l-Istati Membri kif ukoll mal-Kummissjoni Ewropea fl-applikazzjoni ta’ dan ir-Regolament.;

* Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data , u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad- Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

** Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).”;

- (19) l-Anness IV huwa emendat skont l-Anness I ta' dan ir-Regolament;
- (20) l-Anness VII huwa emendat skont l-Anness II ta' dan ir-Regolament;
- (21) l-Anness IX huwa emendat skont l-Anness III ta' dan ir-Regolament;
- (22) l-Anness X huwa emendat skont l-Anness IV ta' dan ir-Regolament;
- (23) l-Anness XXII huwa emendat skont l-Anness V ta' dan ir-Regolament;
- (24) l-Anness XXIII huwa emendat skont l-Anness VI ta' dan ir-Regolament;
- (25) l-Anness XXIV huwa emendat skont l-Anness VII ta' dan ir-Regolament;
- (26) l-Anness XXVI jizdied skont l-Anness VIII ta' dan ir-Regolament;
- (27) l-Anness XXVII jizdied f'konformità mal-Anness IX ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f' *Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President

ANNEX I

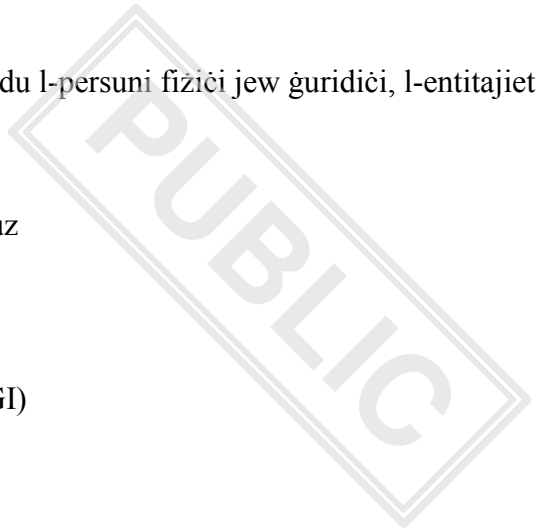
Fl-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 833/2014, jizdiedu l-persuni fiżiċi jew ġuridiċi, l-entitajiet jew il-korpi li ġejjin:

‘Federal Center for Dual-Use Technology (FTsDT) Soyuz

Turayev Machine Building Design Bureau Soyuz

Zhukovskiy Central Aerohydrodynamics Institute (TsAGI)

Rosatomflot’.



ANNEX II

L-Anness VII tar-Regolament (KE) Nru 833/2014, jiġi emendat kif ġej:

(1) fil-kategorija II — Kompjuters, it-test li ġej:

“X.E.II.001 “Teknoloġija” għall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’ tagħmir iddisinjat għall-“ipproċessar ta’ flussi multipli ta’ data.

Nota Teknika: Għall-finijiet ta’ X.E.II.001, “l-ipproċessar ta’ multiflussi tad-data” huwa “mikroprogramm” jew it-teknika tal-arkitettura tat-tagħmir li tippermetti l-ipproċessar simultanju ta’ żewġ sekwenzi tad-data jew iktar taħt il-kontroll ta’ wieħed mis-sekwenzi tal-istruzzjonijiet jew iktar b’dawn il-mezzi:”

huwa ssostitwit b’dan li ġej:

“X.E.II.002 “Teknoloġija” għall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’ tagħmir iddisinjat għall-“ipproċessar ta’ flussi multipli ta’ data”.

Nota Teknika: Għall-finijiet ta’ X.E.II.002, “l-ipproċessar ta’ multiflussi tad-data” huwa “mikroprogramm” jew it-teknika tal-arkitettura tat-tagħmir li tippermetti l-ipproċessar simultanju ta’ żewġ sekwenzi tad-data jew iktar taħt il-kontroll ta’ wieħed mis-sekwenzi tal-istruzzjonijiet jew iktar b’dawn il-mezzi:”;

(2) jinziedu l-entrati li ġejjin:

“Kategorija VIII - Oġġetti mixxellanji

X.A.VIII.014 Sistemi ta' kanuni tal-ilma għall-kontroll tal-irvellijiet jew tal-folol, u komponenti ddisinjati apposta għalihom.

Nota: X.A.VIII.014 Is-sistemi tal-kannuni tal-ilma jinkludu, pereżempju: vetturi jew stazzjonijiet fissi mghammra b'kanuni tal-ilma li jaħdmu mill-bogħod li huma ddisinjati biex jiproteġu lill-operatur minn irvellijiet ta' barra b'karatteristiċi bħal armor, twieqi reżistenti għax-xifer, skrins tal-metall, bull-bars, jew tajers run-flat. Komponenti ddisinjati apposta għal kanuni tal-ilma jistgħu jinkludu, pereżempju: żennuni tal-ilma tal-gverta, pompi, ġibjuni, kameras, u dwal li huma mwebbsa jew protetti kontra projettili, arbli elevanti għal dawk l-oġġetti, u sistemi ta' teleoperazzjoni għal dawk l-oġġetti.

X.A.VIII.015 Armi li jattakkaw għall-infurzar tal-liġi, inkluzi saps, lembubi tal-pulizija, lembubi tal-ġenb, tonfas, sjamboks, u frosti.

X.A.VIII.016 Elmi u tarki tal-pulizija; u komponenti ddisinjati apposta, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.

X.A.VIII.017 Tagħmir ta' trażzin għall-infurzar tal-liġi, inklużi l-manetti tar-riglejn, qomos, u manetti; ġkieket dritti; manetti għall-isturdament; ċinturini tax-xokkijiet; kmiem għax-xokkijiet; apparati ta' trażzin b'diversi punti bħal sigġijiet ta' trażzin; u komponenti u aċċessorji ddisinjati apposta, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.

Nota: X.A.VIII.017 japplika għal apparat ta' trażzin użat f'attivitajiet ta' infurzar tal-liġi. Dan ma japplikax għal apparati mediċi li huma mgħammra biex irazznu l-moviment tal-pazjenti matul il-proċeduri mediċi. Dan ma japplikax għal apparati li jllimitaw lill-pazjenti b'indeboliment tal-memorja għal faċilitajiet mediċi xierqa. Ma japplikax għal tagħmir tas-sikurezza bħal ċinturini tas-sikurezza jew sits tas-sikurezza tal-karozzi għat-tfal.

X.A.VIII.018 Tagħmir, software u *data* għall-esplorazzjoni taż-żejt u l-gass, kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Mhux użat.
- b. Ogġetti ta' fratturazzjoni idrawlika, kif ġej:
 1. Software u *data* għad-disinn u l-analiżi tal-fratturazzjoni idrawlika;
 2. Fratturazzjoni idrawlika "proppant," "fluwidu tal-fratturazzjoni", u addittivi kimiċi għalih; jew
 3. Pompi ta' pressjoni għolja.

Nota Teknika:

“Proppant” huwa materjal solidu, tipikament ramel ittrattat jew materjal taċ-ċeramika magħmul mill-bniedem, iddisinjat biex iżomm ksur idrawliku indott miftuħ, matul jew wara trattament ta’ fratturazzjoni. Jiżdied ma’ “fluwidu tal-fratturazzjoni” li jista’ jvarja fil-kompożizzjoni skont it-tip ta’ fratturazzjoni użata, u jista’ jkun ġell, fowm jew ibbażat fuq is-slickwater.

X.A.VIII.019 Tagħmir speċifiku għall-ipproċessar, kif ġej (ara l-Lista ta’ Oġġetti Kontrollati):

- a. Kalamiti forma ta' ċirku;
- b. Mhux użat.

X.B.VIII.001 Tagħmir speċifiku għall-ipproċessar, kif ġej (ara l-Lista ta’ Oġġetti Kontrollati):

- a. Ċelloli jaħarqu; jew
- b. Kompartimenti għall-ingwanti għall-użu b'materjali radjuattivi.

X.D.VIII.004 “Software” iddisinjat apposta għall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ komoditajiet ikkontrollat permezz ta’ X.A.VIII.014.

X.D.VIII.005 Software speċifiku, kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Software għall-kalkolar/mudellar newtroniku;
- b. Software għall-kalkolar/mudellar tat-trasport tar-rad jazzjoni; jew
- c. Software għall-kalkolar/mudellar idrodinamiku.

X.E.VIII.005 “Teknoloġija” “meħtieġa” għall- “iżvilupp” jew il- “produzzjoni” ta’ komoditajiet ikkontrollati minn X.A.VIII.014.

X.E.VIII.006 “Teknoloġija” esklussivament għall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’ tagħmir ikkontrollat minn X.A.VIII.017.

Kategorija IX - Materjali Speċjali u Tagħmir Relatat

X.A.IX.001 Agenti kimiċi, inkluża formulazzjoni ta’ gass tad-dmugħ li fihom 1 % jew inqas ta’ ortoklorobenzalmalonitril (CS), jew 1 % jew inqas ta’ kloroacetofenon (NM), ħlief f’kontenituri individwali b’piż nett ta’ 20 g jew inqas; b’zar likwidu ħlief meta ppakkjat f’kontenituri individwali b’piż nett ta’ 85,05 g jew inqas; bombi tad-duħhan; flares tad-duħhan, kanisters, granati u kargi mhux irritanti; u ogġetti pirotekniċi oħra li għandhom uzu doppju militari u kummerċjali, u komponenti ddisinjati apposta għalihom, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.

X.A.IX.002 Trab, żebgħa u linka għall-istampar bis-swaba'.

X.A.IX.003 Tagħmir protettiv u ta' detezzjoni mhux iddisinjat apposta għall-użu militari u mhux ikkontrollat minn 1A004 jew 2B351, kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati), u komponenti mhux iddisinjati apposta għall-użu militari u mhux ikkontrollati minn 1A004 jew 2B351 għalihom:

- a. Dożimetri għall-monitoraġġ tar-radjazzjoni personali; jew
- b. Apparat illimitat bid-disinn jew funzjoni biex jipprotegi kontra perikli speċifiċi għall-industrija ċivili, bħal dik tal-qtuġh ta' faħam, qtuġh ta' blat, agrikoltura, farmaċewtiċi, medika, veterinarja, ambjentali, maniġġjar ta' l-iskart, jew għall-industrija ta' l-ikel.

Nota: X.A.IX.003 ma jikkontrollax oġġetti għall-protezzjoni kontra aġenti kimiċi jew bijoloġiċi li huma oġġetti għall-konsumatur, ippakkjati għall-bejgħ bl-immnut jew għall-użu personali, jew prodotti mediċi, bħal ingwanti tal-eżami tal-latex, ingwanti kirurġiċi tal-latex, sapun likwidu diżinfettant, lożor kirurġiċi li jintremew wara l-użu, ġagagi kirurġiċi, għata tas-saqajn kirurġiċi, u maskri kirurġiċi.

X.A.IX.004 Tagħmir speċifiku tal-ipproċessar, minbarra dak speċifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Tagħmir għall-iskoperta, il-monitoraġġ u l-kejl tar-rad jazzjoni, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821; jew
- b. Tagħmir ta' detezzjoni radjografika bħal konvertituri tar-raġġi-X, u pjanċi tal-immagni tal-fosfru għall-ħzin.

X.B.IX.001 Tagħmir speċifiku tal-ipproċessar, minbarra dak speċifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Ċelloli elettrolitiċi għall-produzzjoni tal-fluworin, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- b. Aċċelleraturi tal-partikoli;
- c. Hardware/sistemi ta' kontroll tal-proċess industrijali ddisinjati għall-industrija tal-enerġija, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821; jew
- e. Tagħmir għall-produzzjoni ta' kompożiti strutturali, fibri, preimpregnati u preformati.

X.C.IX.004 Materjali fibrużi u filamentari, mhux ikkontrollati minn 1C010 jew 1C210, għall-użu fi strutturi “kompoziti” u b’modulu speċifiku ta’ $3,18 \times 10^6$ m jew aktar u rezistenza għat-tensjoni speċifika ta’ $7,62 \times 10^4$ m jew akbar.

X.C.IX.005 “Vaċċini”, “immunotossini”, “prodotti mediċi”, “kits dijanjostiċi u għall-ittestjar tal-ikel”, kif ġej (ara l-Lista ta’ Ogġetti kkontrollati):

- a. “Vaċċini” li fihom, jew iddisinjati għall-użu kontra, ogġetti kkontrollati minn 1C351, 1C353 jew 1C354;
- b. “Immunotossini” li fihom ogġetti kkontrollati minn 1C351.d; jew
- c. “Prodotti mediċi” li fihom xi wiehed minn dawn li ġejjin:
 1. “Tossini” kkontrollati minn 1C351.d (hlief għal tossini botulinum ikkontrollati minn 1C351.d.1, konotossini kkontrollati b’ 1C351.d.3, jew ogġetti kkontrollati għal raġunijiet ta’ CW taħt 1C351.d.4 jew.d.5); jew
 2. Organizmi ġenetikament modifikati jew elementi ġenetiċi kkontrollati minn 1C353.a.3 (hlief għal dawk li fihom, jew kodiċi għal, tossini botulinum ikkontrollati minn 1C351.d.1 jew konotossini kkontrollati minn 1C351.d.3);

- d. “Prodotti mediċi” mhux ikkontrollati minn X.C.IX.005.c li fihom xi wieħed minn dawn li ġejjin:
1. Tossini tal-botulinum ikkontrollati minn 1C351.d.1;
 2. Konotossini kkontrollati minn 1C351.d.3; jew
 3. Organizmi ġenetikament modifikati jew elementi ġenetiċi kkontrollati minn 1C353.a.3 li fihom, jew kodiċi għal, tossini botulinum ikkontrollati minn 1C351.d.1 jew konotossini kkontrollati minn 1C351.d.3; jew
- e. “Kits dijanjostiċi u għall-ittejtjar tal-ikel” li fihom oġġetti kkontrollati minn 1C351.d (*ħlief għal* oġġetti kkontrollati għal raġunijiet ta’ CW taħt 1C351.d.4 jew.d.5).

Noti Tekniċi:

1. “Prodotti mediċi” huma: (1) formulazzjonijiet farmaċewtiċi mfaslin għall-ittejtjar u għall-amministrazzjoni mill-bniedem (jew veterinarja) fit-trattament ta’ kundizzjonijiet mediċi, (2) ippakkjati minn qabel għad-distribuzzjoni bħala prodotti kliniċi jew mediċi, u (3) approvati mill-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini (EMA) biex jiġu kkummerċjalizzati bħala prodotti kliniċi jew mediċi jew għall-użu bħala mediċina ġdida għar-riċerka.

2. *“Kits għall-ittejtjar dijanjostiku u tal-ikel” huma speċifikament żviluppati, ippakkjati u kkummerċjalizzati għal skopijiet dijanjostiċi jew ta’ saħħa pubblika. Tossini bijoloġiċi fi kwalunkwe konfigurazzjoni oħra, inkluż vjeġġi bl-ingrossa, jew għal kwalunkwe użu aħħari ieħor huma kkontrollati minn IC351.*

X.C.IX.006 Kariki u apparati kummerċjali li fihom materjali enerġetiċi, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, u t-trifluworur tan-nitroġenu fi stat gassuż (ara l-Lista ta’ Ogġetti Kontrollati):

- a. Kariki ffurmati ddisinjati apposta għal operazzjonijiet ta’ bjar taż-żejt, li jużaw karika waħda li tiffunzjona tul assi wieħed, li mad-detonazzjoni jipproduċu toqba, u
1. Ikun fihom kwalunkwe formulazzjoni ta’ “materjali kkontrollati”;
 2. Ikollhom biss inforra konika ta’ forma uniformi b’angolu inkluż ta’ 90 grad jew inqas;
 3. Fihom aktar minn 0,010 kg iżda inqas minn jew ugwali għal 0,090 kg ta’ “materjali kontrollati”; kif ukoll
 4. Għandhom dijametru mhux iktar minn 114,3 cm;

- b. Kariki ffurmati ddisinjati apposta għal operazzjonijiet tal-bjar taż-żejt li fihom inqas minn jew ugwali għal 0,010 kg ta' "materjali kkontrollati";
- c. Korda tad-detonazzjoni jew tubi ta' xokk li fihom inqas minn jew ugwali għal 0,064 kg/m ta' "materjali kkontrollati";
- d. Apparat li jaħdem bi skartoċċ, li fih inqas minn jew ugwali għal 0,70 kg ta' "materjali kkontrollati" fil-materjal għad-deflagrazzjoni;
- e. Detonaturi (elettriċi jew mhux elettriċi) u assemblaġġi tagħhom, li fihom 0,01 kg jew inqas ta' "materjali kkontrollati";
- f. Igniters, li fihom inqas minn jew ugwali għal 0,01 kg ta' "materjali kkontrollati";
- g. Skrataċ tal-bjar taż-żejt, li fihom inqas minn jew ugwali għal 0,015 kg ta' "materjali enerġetiċi" kkontrollati;
- h. Boosters fonduti jew ippressati kummerċjali li fihom inqas minn jew ugwali għal 1,0 kg ta' "materjali kkontrollati";
- i. Taħlitiet u emulsjonijiet semilikwidi prefabbricati kummerċjali li fihom inqas minn jew ugwali għal 10,0 kg u inqas minn jew ugwali għal 35 % skont il-piż ta' "materjali kkontrollati" ta' ML8;

- j. Cutters u għodod li jaqtgħu li fihom inqas minn jew ugwali għal 3,5 kg ta' "materjali kkontrollati";
- k. Apparati pirotekniċi meta ddisinjati esklussivament għal skopijiet kummerċjali (eż. stadji teatrali, effetti speċjali għal films ċinematografiċi, u skrins tal-logħob tan-nar) u li fihom inqas minn jew daqs 3,0 kg ta' "materjali kkontrollati";
- l. Apparati u kargi splussivi kummerċjali oħra mhux ikkontrollati minn X.C.IX.006.a sa.k li fihom inqas minn jew ugwali għal 1,0 kg ta' "materjali kontrollati"; jew

Nota: X.C.IX.006.l jinkludi apparat tas-sikurezza tal-karozzi; sistemi tattifi tan-nar; skrataċ għal xkubetti li jirbattu; kariki splussivi għal skopijiet agrikoli, taż-żejt u tal-gass, oġġetti sportivi, minjieri kummerċjali, jew xogħlijiet pubbliċi; u tubi ta' dewmien użati fl-assemblaġġ ta' apparat splussiv kummerċjali.

- m. Trifluworidu tan-nitroġenu (NF3) fi stat gassuż.

Noti:

1. *“Materjali kkontrollati” tfisser materjali enerġetiċi kkontrollati (ara 1C011, 1C111, 1C239 jew ML8).*
2. *It-trifluworidu tan-nitroġenu meta mhux fi stat gassuż huwa kkontrollat taħt ML8.d mis-CML.*

X.C.IX.007 Taħlitiet mhux ikkontrollati minn 1C350 jew 1C450 li fihom sustanzi kimiċi kkontrollati minn 1C350 jew 1C450 u kits mediċi, analitiċi, dijanjostiċi u għall-ittestjar tal-ikel mhux ikkontrollati minn 1C350 jew 1C450 li fihom sustanzi kimiċi kkontrollati b'1C350, kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Taħlitiet li fihom il-koncentrazzjonijiet li ġejjin ta' sustanzi kimiċi prekursori kkontrollati b'1C350:
 1. Taħlitiet li fihom 10 % jew inqas, skont il-piż, ta' kwalunkwe sustanza kimika waħda tal-Iskeda 2 tas-CWC ikkontrollata minn 1C350;
 2. Taħlitiet li fihom inqas minn 30 %, bil-piż, ta':
 - a. Kwalunkwe sustanza kimika waħda tal-Iskeda 3 tas-CWC ikkontrollata minn 1C350; jew
 - b. Kwalunkwe prekursor kimiku wieħed mhux CWC ikkontrollat minn 1C350;

- b. Taħlitiet li fihom il-koncentrazzjonijiet li ġejjin ta' sustanzi tossiċi jew kimiċi prekursori kkontrollati b'1C450:
1. Taħlitiet li fihom il-koncentrazzjonijiet li ġejjin ta' sustanzi kimiċi tal-Iskeda 2 tas-CWC kkontrollati b'1C450:
 - a. Taħlitiet li fihom 1 % jew inqas, skont il-piż, ta' kwalunkwe sustanza kimika waħda tal-Iskeda 2 tas-CWC ikkontrollata minn 1C450.a.1 u a.2 ((jigifieri, taħlitiet li fihom Amiton jew PFIB); jew
 - b. Taħlitiet li fihom 10 % jew inqas, skont il-piż, ta' kwalunkwe sustanza kimika waħda tal-Iskeda 2 tas-CWC ikkontrollata minn 1C450.b.1, b.2, b.3, b.4, b.5, jew b.6;
 2. Taħlitiet li fihom inqas minn 30%, skont il-piż, ta' kwalunkwe sustanza kimika waħda tal-Iskeda 3 tas-CWC ikkontrollata minn 1C450.a.4, a.5., a.6., a.7, jew 1C450.b.8;
- c. “Kits mediċi, analitiċi, dijanjostiċi u għall-ittejtjar tal-ikel” li fihom sustanzi kimiċi prekursori kkontrollati b'1C350 f'ammont li ma jaqbiżx it-300 gramma għal kull sustanza kimika.

Nota Teknika:

Għall-finijiet ta' din l-entrata, "kits mediċi, analitiċi, dijanjostiċi u għall-ittejtjar tal-ikel" huma materjali ppakkjati minn qabel ta' kompożizzjoni defnita li huma speċifikament żviluppati, ippakkjati u kkummerċjalizzati għal skopijiet mediċi, analitiċi, dijanjostiċi jew ta' saħħa pubblika. Ir-reagenti ta' sostituzzjoni għal kits mediċi, analitiċi, dijanjostiċi u tal-ittejtjar tal-ikel deskritti f'X.C.IX.007.c huma ikkontrollati b' 1C350 jekk ir-reagenti jkun fihom mill-inqas waħda mis-sustanzi kimiċi prekursori identifikati f'dik l-entrata f'konċentrazzjonijiet daqs jew akbar mil-livelli ta' kontroll għat-taħlitiet indikati f'1C350.

X.C.IX.008 Sustanzi polimeriċi mhux fluworinati, mhux ikkontrollati minn 1C008, kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Ketoni etere poliarilin, kif ġej:
 - 1. Keton etere polietere (PEEK);
 - 2. Keton keton polietere (PEKK);
 - 3. Keton polietere (PEK); jew
 - 4. Keton keton eter keton polietere (PEKEKK);
- b. Mhux użat.

X.C.IX.009 Materjali speċifiċi tal-ipproċessar, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Bolberings ta' preċiżjoni tal-azzar imwebbes u tal-karbur tat-tungstenu (dijametru ta' 3 mm jew akbar);
- b. pjanċa tal-istainless steel 304 u 316, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- c. Pjanċa monel;
- d. Fosfat tat-tributil (CAS 126-73-8);
- e. Aċidu nitriku (CAS 7697-37-2) f'konċentrazzjonijiet ta' 20 % piż jew akbar;
- f. Fluworin (CAS 7782-41-4); jew
- g. Radjonuklidi li jarmu l-alfa, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.

X.C.IX.010 Poliamidi aromatiċi (aramidi) mhux ikkontrollati minn 1C010, 1C210 jew

X.C.IX.004, ipprezentati f'xi waħda mill-forom li ġejjin (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Forom primarji;

- b. Hġut jew monofilamenti ta' filament;
- c. Stoppa tal-filamenti;
- d. Ftietel;
- e. Fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) jew imqattghin;
- f. Tessuti;
- g. Polpa jew qatghat.

X.C.IX.011 Nanomaterjali kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Nanomaterjali semikondutturi;
- b. Nanomaterjali bbażati fuq il-komposti; jew
- c. Kwalunkwe wieħed minn dawn in-nanomaterjali bbażati fuq il-karbonju:
 - 1. Nanotubi tal-karbonju;
 - 2. Nanofibri tal-karbonju;
 - 3. Fullereni;
 - 4. Grafeni; jew
 - 5. Basal tal-karbonju.

Noti: *Għall-fini ta' X.C.IX.011, nanomaterjal ifisser materjal li jissodisfa mill-inqas wieħed mill-kriterji li ġejjin:*

1. *Jikkonsisti f'particelli, b' dimensjoni esterna waħda jew aktar fil-medda tad-daqs 1–100 nm għal aktar minn 1 % tad-distribuzzjoni dimensjonali numerika tagħhom;*
2. *Għandu strutturi interni jew tal-wiċċ f' dimensjoni waħda jew aktar fil-firxa tad-daqs ta' 1–100 nm; jew*
3. *Għandu erja tal-wiċċ speċifika bil-volum akbar minn $60 \text{ m}^2/\text{cm}^3$, esklużi materjali li jikkonsistu f'particelli b' daqs inqas minn 1 nm.*

X.D.IX.001 Software speċifiku, minbarra dak speċifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Software ddisinjat apposta għal hardware/sistemi ta' kontroll tal-proċess industrijali kkontrollati minn X.B.IX.001, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821; jew
- b. Software ddisinjat apposta għal tagħmir għall-produzzjoni ta' komposti strutturali, fibri, preimpregnati u preformi kkontrollati minn X.B.IX.001, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.

X.E.IX.001 “Teknoloġija” għall-“izvilupp”, “produzzjoni”, jew “użu” ta’ materjali fibruzi u filamentari kkontrollati minn X.C.IX.004 u X.C.IX.010.

X.E.IX.002 “Teknoloġija” għall-“izvilupp”, “produzzjoni” jew “użu” ta’ nanomaterjali kkontrollati b’X.C.IX.011.

Kategorija X - L-Ipproċessar ta' Materjali

X.A.X.001 Splussivi jew tagħmir għall-individwazzjoni tad-detonaturi, ibbażati kemm fuq kwantitajiet kbar kif ukoll fuq traċċi, li jikkonsistu f’apparat awtomatizzat, jew taħlita ta’ apparati għat-tehid awtomatizzat tad-deċiżjonijiet biex tiġi individwata l-preżenza ta’ tipi differenti ta’ splussivi, residwi splussivi, jew detonaturi; u komponenti, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821:

- a. Tagħmir għad-detezzjoni tal-isplussivi għal “tehid ta’ deċiżjonijiet awtomatizzat” biex jiġu individwati u identifikati splussivi bl-ingrossa li jużaw, iżda mhux limitati għal, raġġi-X (perez., tomografija komputata, enerġija doppja, jew tixrid koerenti), nukleari (perez., analiżi tan-newtroni termali, analiżi tan-newtroni veloċi tal-impuls, spettroskopija tat-trażmissjoni tan-newtroni b’impulsi veloċi, u assorbiment tar-reżonanza gamma), jew tekniki elettromanjetiči (perez., reżonanza kwadropoli u dielettrometrija);

- b. Mhux użat;
- c. Tagħmir ta' detezzjoni tad-detonaturi għat-teħid ta' deċiżjonijiet awtomatizzat biex jiġu individwati u identifikati apparati ta' inizjazzjoni (eż. detonaturi, tappijiet tal-blasting) li jużaw, iżda mhux limitati għal, raġġi-X (eż. enerġija doppja jew tomografija komputata) jew tekniki elettromanjetiċi.

Nota: Splussivi jew tagħmir għad-detezzjoni tad-detonazzjoni f'X.A.X.001 jinkludi tagħmir għall-iskrinjar ta' persuni, dokumenti, bagalji, oġġetti personali oħra, merkanzija u/jew posta.

Noti Tekniċi:

1. *“Teħid ta' deċiżjonijiet awtomatizzat huwa l-kapaċità tat-tagħmir li jindividwa splussivi jew detonaturi fil-livell ta' sensitività tad-disinn jew magħżul mill-operatur u jipprovdi allarm awtomatizzat meta jinstabu splussivi jew detonaturi fil-livell ta' sensitività jew 'il fuq minnu.*
2. *Din l-entrata ma tikkontrollax tagħmir li jiddependi fuq l-interpretazzjoni tal-operatur ta' indikaturi bħal immappjar bil-kulur inorganiku/organiku tal-oġġetti li jkunu qed jiġu skennjati.*
3. *L-isplussivi u d-detonaturi jinkludu kargi u apparat kummerċjali kkontrollati minn X.C.VIII.004 u X.C.IX.006 u materjali enerġetiċi kkontrollati minn 1C011, 1C111 u 1C239.*

X.A.X.002 Tagħmir ta' detezzjoni ta' oġġetti moħbija li jopera fil-medda ta' frekwenzi minn 30 GHz sa 3 000 GHz u li għandu riżoluzzjoni spazjali ta' 0,1 mrad (milliradian) sa u inkluż 1 mrad (milliradian) f' distanza ta' standoff ta' 100 m; u komponenti, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821.

Nota: It-tagħmir ta' detezzjoni ta' oġġetti moħbija jinkludi iżda mhux limitat għal tagħmir għall-iskrinjar ta' nies, dokumenti, bagalji, effetti personali oħra, merkanzija u/jew posta.

Nota Teknika:

Il-firxa tal-frekwenzi hija mifruxa fuq dak li ġeneralment jitqies bħala r-regġuni ta' frekwenza millimetru-mewġa, submillimetru-mewġa u terahertz.

X.A.X.003 Berings u sistemi ta' berings mhux ikkontrollati minn 2A001 (ara l-Lista ta' Oġġetti Kontrollati):

- a. Bolberings jew bolberings solidi, li għandhom tolleranzi speċifikati mill-manifattur skont ABEC 7, ABEC 7P, jew ABEC 7T jew ISO Standard Klassi 4 jew aħjar (jew ekwivalenti) u li għandhom xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin;
 1. Manifatturati għall-użu f'temperaturi operattivi 'l fuq minn 573 K (300°C) jew bl-użu ta' materjali speċjali jew bi trattamenti speċjali tas-sħana; jew

2. B'elementi lubrikanti jew modifiki tal-komponenti li, skont l-ispeċifikazzjonijiet tal-manifattur, huma ddisinjati apposta biex jippermettu li l-berings jaħdmu f'veloċitajiet li jaqbzu t-2,3 miljun "DN";
- b. Berings tar-rombli solidi li jidjjequ, li għandhom tolleranzi speċifikati mill-manifattur skont il-Klassi 00 (pulzjeri) tal-ANSI/AFBMA jew tal-Klassi A (metrika) jew aħjar (jew l-ekwivalenti) u li għandhom waħda mill-karatteristiċi li ġejjin;
1. B'elementi lubrikanti jew modifiki tal-komponenti li, skont l-ispeċifikazzjonijiet tal-manifattur, huma ddisinjati apposta biex jippermettu li l-berings jaħdmu f'veloċitajiet li jaqbzu t-2,3 miljun "DN"; jew
 2. Manifatturati għall-użu f'temperaturi operattivi taħt 219 K (-54°C) jew oghla minn 423 K (150°C);
- c. Bering tal-fojl lubrikat bil-gass manifatturat għall-użu f'temperaturi operattivi ta' 561 K (288°C) jew oghla u kapacità ta' tagħbija ta' unità ta' aktar minn 1 MPa;

- d. Sistemi ta' berings manjetici attivi;
- e. Berings li jizzerzqu tal-ġurnal miksijin bi drapp jew miksijin bi drapp li jallinjaw waħedhom manifatturati għall-użu f' temperaturi operattivi taħt 219 K (-54°C) jew oghla minn 423 K (150°C);

Noti Tekniċi:

- 1. *“DN” huwa l-prodott tad-dijametru tal-kanna tal-bering f'mm u l-veloċità rotazzjonali tal-bering f'rpm.*
- 2. *It-temperaturi tat-tħaddim jinkludu daww it-temperaturi miksuba meta magna b'turbini tal-gass tkun waqfet wara t-tħaddim*

X.A.X.004 Pajpijiet, tagħmir u valvi magħmulin minn, jew miksija bl-azzar inossidabbli, liga tar-ram-nikil jew liga oħra tal-azzar li fiha 10 % jew aktar nikil u/jew kromju:

- a. Tubi, pajp u tagħmir tal-pressjoni b'dijametru intern ta' 200 mm jew aktar, u tajbin biex jaħdmu fi pressjonijiet ta' 3,4 MPa jew akbar;
- b. Valvijiet tal-pajpijiet li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin li mhumiex ikkontrollati minn 2B350.g:
 - 1. Konnessjoni ta' daqs tal-pajp b'dijametru intern ta' 200 mm jew aktar; kif ukoll

2. Previsti għal 10,3 MPa jew aktar.

Noti:

1. Ara X.D.X.005 għal software għal oġġetti kkontrollati taħt din l-entrata.
2. Ara 2E001 (“żvilupp”), 2E002 (“produzzjoni”), u X.E.X.003 (“użu”) għal teknoloġija għal oġġetti kkontrollati taħt din l-entrata.
3. Ara l-kontrolli relatati 2A226, 2B350 u X.B.X.010.

X.A.X.005 Pompi ddisinjati biex içaqalqu metalli mdewba b’forzi elettromanjetiċi.

Noti:

1. Ara X.D.X.005 għal software għal oġġetti kkontrollati taħt din l-entrata.
2. Ara 2E001 (“żvilupp”), 2E002 (“produzzjoni”), u X.E.X.003 (“użu”) għal teknoloġija għal oġġetti kkontrollati taħt din l-entrata.
3. Il-pompi għall-użu f’reatturi mkesshin bil-likwidu bil-metall huma kkontrollati b’ 0A001.

X.A.X.006 “Ġeneraturi elettrici portabbli” u komponenti ddisinjati apposta.

Nota Teknika:

“Ġeneraturi elettrici portabbli” — Il-ġeneraturi li huma f’X.A.X.006 jistgħu jingarru — 2 268 kg jew inqas fuq ir-roti jew jistgħu jingarru fi trakk ta’ 2,5 tunnellata mingħajr rekwiżit ta’ twaqqif speċjali.

X.A.X.007 Tagħmir speċifiku tal-ipproċessar, minbarra dak speċifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, kif ġej (ara l-Lista ta’ Ogġetti Kontrollati):

- a. Valvijiet issiġillati b'imniefaħ;
- b. Mhux użat.

X.B.X.004 Unitajiet ta’ kontroll numeriku għal għodod bil-magna u għodod bil-magna “ikkontrollati numerikament”, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821 (ara l-Lista ta’ Ogġetti Kontrollati):

- a. Unitajiet ta’ “kontroll numeriku” għal għodda bil-magna:
 1. Li għandhom erba' assi interpolanti li jistgħu jiġu kkoordinati simultanjament għall-kontroll tal-kontorn; jew

2. Li għandhom żewġ assi jew aktar li jistgħu jkunu kkoordinati simultanjament għall-kontroll tal-kontorn u inkrement minimu programmabbli aħjar (inqas) minn 0,001 mm;
 3. Unitajiet ta' "Kontroll numeriku" għal għodod tal-magni li għandhom żewġ, tlieta jew erba' assi interpolanti li jistgħu jiġu kkoordinati simultanjament għall-kontroll tal-kontorn, u kapaċi jirċievu direttament (online) u jipproċessaw *data* tad-disinn assistit mill-kompjuter (CAD) għall-preparazzjoni interna ta' struzzjonijiet tal-magni; jew
- b. Bords ta' kontroll tal-moviment iddisinjati apposta għal għodda bil-magna u li għandhom xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:
1. Interpolazzjoni f'aktar minn erba' assi;
 2. Kapaċi jipproċessaw id-*data* f'ħin reali sabiex jimmodifikaw id-*data* dwar il-mogħdija tal-għodda, ir-rata tal-alimentazzjoni u l-fus, matul l-operazzjoni tal-immassinjar, b'xi wiehed minn dawn li ġejjin:
 - a. Kalkolu awtomatiku u modifika tad-*data* tal-programm parzjali għall-immassinjar f'żewġ assi jew aktar permezz ta' ċikli tal-kejl u aċċess għad-*data* tas-sors; jew

- b. Kontroll adattiv b'aktar minn varjabbli fiziku wieħed imkejjel u pprocessat permezz ta' mudell tal-kompjuter (strategija) biex tinbidel struzzjoni waħda jew aktar ta' mmaxinjar biex jiġi ottimizzat il-process; jew
- 3. Kapaċi jirċievu u jipprocessaw *data* tas-CAD għat-thejjija interna tal-istruzzjonijiet tal-magni;
- c. Għodda bil-magna “ikkontrollati numerikament” li, skont l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-manifattur, jistgħu jkunu mgħammra b'apparat elettroniku għall-kontroll tal-kontorn simultanju f'żewġ assi jew aktar u li għandhom iż-żewġ karatteristiċi li ġejjin:
 - 1. Żewġ assi jew aktar li jistgħu jkunu kkoordinati simultanjament għall-“kontroll tal-kontorn; kif ukoll
 - 2. Il-preċiżjoni tal-pożizzjonament skont l-ISO 230/2 (2006), bil-kumpensi kollha disponibbli:
 - a. Aħjar minn 15 μm tul kwalunkwe assi lineari (pożizzjonament ġenerali) għal magni tat-*thin*;
 - b. Aħjar minn 15 μm tul kwalunkwe assi lineari (pożizzjonament ġenerali) għal magni tal-*macinazzjoni*; jew

- c. Aħjar minn 15 μm tul kwalunkwe assi lineari
(pożizzjonament ġenerali) għal magni tat-tidwir; jew
- d. Għodod tal-magni, kif ġej, għat-tneħħija jew qtugħ ta' metalli, ċeramika jew komposti, li, skont l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-manifattur, jistgħu jkunu mgħammra b'apparat elettroniku għall-kontroll simultanju tal-kontorn f'żewġ assi jew aktar:
1. Għodod tal-magni għat-tidwir, it-tħin, il-maċinazzjoni jew kwalunkwe kombinazzjoni tagħhom, li għandhom żewġ assi jew aktar li jistgħu jkunu kkoordinati simultanjament għall-kontroll tal-kontorn u li għandhom xi waħda mill-karatteristiċi li ġejjin:
- a. "Fus tal-inklinazzjoni" wiehed jew aktar tal-kontorn;
- Nota: X.B.X.004.d.1.a. japplika għal makkinarju għodda għat-tħin jew maċinazzjoni biss.*
- b. "Camming" (spostament assjali) f'dawra waħda tal-fus inqas (aħjar) minn qari tal-indikatur totali (TIR) ta' 0,0006 mm;
- Nota: X.B.X.004.d.1.b. japplika għal makkinarju għodda għat-tidwir biss.*

- c. “*Run out*” (*out-of-true running*) f’ dawra waħda tal-fus inqas (aħjar) minn qari tal-indikatur totali (TIR) ta’ 0,0006 mm; jew
 - d. Il-“preċiżjoni tal-pożizzjonament”, bil-kumpensi kollha disponibbli, hija inqas (aħjar) minn: 0,001° fuq kwalunkwe assi rotatorju;
2. Magni ta’ skariku elettriku (EDM) tat-tip ta’ alimentazzjoni tal-wajer li għandhom ħames assi jew aktar li jistgħu jiġu kkoordinati simultanjament għall-kontroll tal-kontorn.

X.B.X.005 Ghodod tal-magni mhux "ikkontrollati numerikament" għall-ġenerazzjoni ta' uċuħ ta' kwalità ottika, (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati) u komponenti ddisinjati apposta għalihom:

- a. Magni tat-tidwir li jużaw għodda tal-qtuġħ b’punt wieħed u li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:
 1. Preċiżjoni tal-pożizzjonament tas-slide inqas (aħjar) minn 0,0005 mm għal kull 300 mm ta’ korsa;
 2. Ripetibbiltà ta’ pożizzjonament ta’ slide bidirezzjonali inqas (aħjar) minn 0,00025 mm għal kull 300 mm ta’ korsa;
 3. “*Spindle run out*” u “*camming*” inqas (aħjar) minn qari tal-indikatur totali (TIR) ta’ 0,0004 mm;

4. Devjazzjoni angolari tal-moviment tal-islide (imbardata, xengil u irrolljar) ta' inqas (aħjar) minn 2 sekondi ta' arkata, TIR fuqil-korsa sħiħa; kif ukoll
5. Perpendikolarità tas-slide inqas (aħjar) minn 0,001 mm għal kull 300 mm ta' korsa;

Nota Teknika:

Ir-ripetibbiltà tal-pożizzjonament tal-islide bidirezzjonali (R) ta' assi hija l-valur massimu tar-ripetibbiltà tal-pożizzjonament fi kwalunkwe pożizzjoni tul jew madwar l-assi ddeterminat bl-użu tal-proċedura u fil-kundizzjonijiet speċifikati fil-parti 2.11 tal-ISO 230/2: 1988.

- b. Magni tat-tip fly cutting li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:
 1. “Spindle run out” u “camming” inqas (aħjar) minn 0,0004 mm TIR; kif ukoll
 2. Devjazzjoni angolari tal-moviment tal-islide (imbardata, xengil u irrolljar) ta' inqas (aħjar) minn 2 sekondi ta' arkata, TIR fuq il-korsa sħiħa.

X.B.X.006 Gearmaking u/jew makkinarju tat-tlestija mhux ikkontrollat minn 2B003 li kapaċi jipproduċi gerijiet għal livell ta' kwalità aħjar minn AGMA 11.

X.B.X.007 Sistemi jew tagħmir għall-ispezzjoni dimensjonali jew għall-kejl mhux ikkontrollati minn 2B006 jew 2B206, kif ġej (ara l-Lista ta' Oggetti Kontrollati):

- a. Magni manwali ta' spezzjoni dimensjonali, li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:
 1. Żewġ assi jew aktar; kif ukoll
 2. Inċertezza tal-kejl ugwali għal jew inqas (aħjar) minn $(3 + L/300)$ μm fi kwalunkwe assi (L imkejjet tul f'mm).

X.B.X.008 "Robots" mhux ikkontrollati minn 2B007 jew 2B207 li huma kapaċi jużaw informazzjoni ta' feedback fl-ipproċessar f'ħin reali minn senser wieħed jew aktar biex jiġġeneraw jew jimmodifikaw programmi jew biex jiġġeneraw jew jimmodifikaw *data* numerika tal-programm.

X.B.X.009 Assemblaġġi, bordijiet ta' ċirkwiti jew inserzjonijiet iddisinjati apposta għal għodod bil-magna kkontrollati minn X.B.X.004, jew għal tagħmir ikkontrollat minn X.B.X.006, X.B.X.007 jew X.B.X.008:

- a. Assemblaġġi tal-fusien, li jikkonsistu f' fusien u berings bħala assemblaġġ minimu, b' moviment tal-assi radjali ("run-out") jew assjali ("camming") f' dawra waħda tal-fus inqas (aħjar) minn qari tal-indikatur totali (TIR) ta' 0,0006 mm;

- b. Inserzjonijiet ta' għodda tal-qtuġħ tad-djamant b'punt wiehed, li għandhom il-karatteristiċi kollha li ġejjin:
1. Tarf tal-qtuġħ bla difetti u bla ċippjaturi meta mkabbar 400 darba fi kwalunkwe direzzjoni;
 2. Raġġ ta' qtuġħ minn 0,1 sa 5 mm inklussivi; kif ukoll
 3. Raġġ tat-tqattigh barra mir-tond inqas (aħjar) minn 0,002 mm TIR.
- c. Bordijiet ta' ċirkwiti stampati ddisinjati apposta b'komponenti mmuntati li kapaci jtejbu, skont l-ispeċifikazzjonijiet tal-manifattur, unitajiet ta' "kontroll numeriku", għodod bil-magna jew apparat ta' feed-back għal jew oġġla mil-livelli speċifikati f'X.B.X.004, X.B.X.006, X.B.X.007, X.B.X.008, jew X.B.X.009.

Nota Teknika:

Din l-entrata ma tikkontrollax is-sistemi ta' kejl b'interferometri, mingħajr feedback permezz ta' ċirkwit magħluq jew miftuħ, li jkun fihom laser li jkejjel żbalji ta' moviment ta' slides fl-għodda tal-magni, magni għall-ispezzjoni dimensjonali jew tagħmir simili.

X.B.X.010 Tagħmir speċifiku tal-ipproċessar, minbarra dak speċifikat fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821, kif ġej (ara l-Lista ta' Ogġetti Kontrollati):

- a. Morsi iżostatiċi, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- b. Tagħmir tal-immanifatturar tal-immiefaħ, inkluż tagħmir idrawliku tal-ifformar u forom imnaqqxin li jiffurmaw immiefaħ;
- c. Magni tal-iwweldjar bil-laser;
- d. Welders MIG;
- e. Welders tar-raġġ elettroniku;
- f. Tagħmir għal monel, inklużi valvi, pajpijiet, tankijiet u reċipjenti;
- g. Valvijiet, pajpijiet, tankijiet u reċipjenti tal-azzar inossidabbli 304 u 316;

Nota: Il-fittings jitqiesu bhala parti mill-pajpijiet għall-iskopijiet ta' X.B.X.010.g.

- h. Tagħmir tal-minjieri u tat-thaffir, kif ġej:
 - 1. Tagħmir kbir għat-titqib li kapaċi jhaffer toqob akbar minn 61cm fid-dijametru;
 - 2. Tagħmir kbir li jcaqlaq l-art użat fl-industrija tal-minjieri;

- i. Tagħmir tal-elettroplejtjar iddisinjat għal kisi tal-parts bin-nikil jew l-aluminju;
- j. Pompi ddisinjati għal servizz industrijali u għal użu ma' mutur elettriku ta' 5 HP jew akbar;
- k. Valvi vakwu, pajpijiet, flangijiet, gaskits u tagħmir relatat iddisinjat apposta għall-użu f' servizz b'vakwu għoli, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- l. Magni spin forming u flow forming, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- m. Magni tal-ibbilanċjar multiplane ċentrifugali, minbarra dawk speċifikati fis-CML jew fir-Regolament (UE) 2021/821;
- n. Pjanċa, valvijiet, pajpijiet, tankijiet u reċipjenti awstenitiċi tal-azzar inossidabbli.

X.D.X.001 “Software” iddisinjat apposta jew immodifikat għall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta' tagħmir ikkontrollat permezz ta' X.A.X.001.

X.D.X.002 “Software” “meħtieġ” għall-“iżvilupp”, il-“produzzjoni” jew l-“użu” ta' tagħmir ta' detezzjoni ta' oġġetti moħbija kkontrollat minn X.A.X.002.

X.D.X.003 “Software”, iddisinjat apposta għall-’iżvilupp’, il-’produzzjoni’ jew l-’użu’ ta’ tagħmir ikkontrollat minn X.B.X.004, X.B.X.006, jew X.B.X.007, X.B.X.008, u X.B.X.009.

X.D.X.004 “Software” speċifiku, kif ġej (ara l-Lista ta’ Ogġetti Kontrollati):

- a. “Software” li jipprovdi kontroll adattiv u li għandu ż-żewġ karatteristiċi li ġejjin:
 1. Għal unitajiet ta’ manifattura flessibbli (FMUs); kif ukoll
 2. Kapaci jiġġeneraw jew jimmodifikaw, fl-ipproċessar f’hin reali, programmi jew *data* billi jużaw is-sinjali miksuba simultanjament permezz ta’ mill-inqas żewġ tekniki ta’ detezzjoni, bħal:
 - a. Viżjoni tal-magna (firxa ottika);
 - b. Immaġni infrared;
 - c. Immaġni akustika (firxa akustika);
 - d. Kejl tattili;
 - e. Pozizzjonament inerzjali;

f. Kejl tal-forza; kif ukoll

g. Kejl tat-torque.

Nota: X.D.X.004.a ma jikkontrollax “software” li jipprovdi biss skedar mill-ġdid ta’ tagħmir funzjonalment identiku f’“unitajiet ta’ manifattura flessibbli” bl-użu ta’ programmi ta’ parti maħzuna minn qabel u strategija maħzuna minn qabel għad-distribuzzjoni tal-programmi ta’ parti.

b. Mhux użat.

X.D.X.005 “Software” iddisinjat apposta jew immodifikat għall-“iżvilupp”, il-
“produzzjoni” jew l-“użu” ta’ oġġetti kkontrollati permezz ta’ X.A.X.004 jew
X.A.X.005.

Nota: Ara 2E001 (“iżvilupp”) għal “teknoloġija” għal “software” kkontrollati taħt din l-entrata.

X.D.X.006 “Software” iddisinjat apposta għall-“iżvilupp” jew il-“produzzjoni” ta’
generaturi elettrici portabbli kkontrollati permezz ta’ X.A.X.006.

X.E.X.001 “Teknoloġija” “meħtieġa” għall-“iżvilupp, il-“produzzjoni” jew l- “użu” ta’ tagħmir ikkontrollat minn X.A.X.002 jew meħtieġ għall- “iżvilupp” ta’ “software” kkontrollat minn X.D.X.002.

*Nota: Ara X.A.X.002 u X.D.X.002 għal kontrolli relatati tal-komoditajiet u tas-
software.*

X.E.X.002 “Teknoloġija” għall-“użu” ta’ tagħmir ikkontrollat minn X.B.X.004, X.B.X.006, X.B.X.007, jew X.B.X.008.

X.E.X.003 “Teknoloġija” skont in-Nota Ġenerali dwar it-Teknoloġija għall-“użu” ta’ tagħmir ikkontrollat minn X.A.X.004 jew X.A.X.005.

X.E.X.004 “Teknoloġija” għall-“użu” ta’ generaturi elettrici portabbli kkontrollati minn X.A.X.006.”

ANNEX III

L-Annex IX tar-Regolament (UE) Nru 833/2014 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“ANNEX IX

A. Mudell għan-notifika ta' forniment, trasferiment jew esportazzjoni, applikazzjoni u formoli ta' awtorizzazzjoni (imsemmija fl-Artikolu 2c ta' dan ir-Regolament)

L-awtorizzazzjoni ta' esportazzjoni hija valida fl-Istati Membri kollha tal-Unjoni Ewropea sad-data ta' skadenza tagħha.

<p>Jekk tinnotifika skont l-Artikolu 2(3) jew 2a (3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 833/2014, indika liema punt (i) japplika/japplikaw:</p> <p><input type="checkbox"/> (a) skopijiet umanitarji, emergenzi tas-sahha, il-prevenzjoni jew il-mitigazzjoni urgenti ta' avveniment li x'aktarx ikollu impatt serju u sinifikanti fuq is-sahha u s-sikurezza tal-bniedem jew tal-ambjent jew bhala rispons ghal dizastri naturali;</p> <p><input type="checkbox"/> (b) skopijiet mediċi jew farmaċewtiċi;</p> <p><input type="checkbox"/> (c) l-esportazzjoni temporanja ta' oġġetti għall-użu mill-media tal-ahbarijiet;</p> <p><input type="checkbox"/> (d) aġġornamenti ta' software;</p> <p><input type="checkbox"/> (e) l-użu bhala apparat ta' komunikazzjoni tal-konsumatur;</p> <p><input type="checkbox"/> (f) l-użu personali tal-persuni fiżiċi li jivvjaġġaw lejn ir-Russja jew membri tal-familji immedjati tagħhom li jivvjaġġaw magħhom, u limitat għal oġġetti personali, oġġetti tad-dar, vetturi jew għodod tal-kummerċ li huma proprjetà tal-individwi u mhux maħsuba għall-bejgħ</p>	<p>Għall-awtorizzazzjonijiet, indika jekk dan intalabx skont l-Artikolu 2(4), 2 (5), 2a (4), 2a (5) jew 2b (1) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 833/2014:</p> <p>Għal awtorizzazzjonijiet skont l-Artikolu 2(4) jew 2a (4) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 833/2014, indika liema punt (i) japplika/japplikaw:</p> <p><input type="checkbox"/> (a) maħsuba għall-kooperazzjoni bejn l-Unjoni, il-gvernijiet tal-Istati Membri u l-Gvern tar-Russja fi kwistjonijiet purament ċivili;</p> <p><input type="checkbox"/> (b) maħsuba għall-kooperazzjoni intergovernattiva fi programmi spazjali;</p> <p><input type="checkbox"/> (c) maħsuba għat-thaddim, il-manutenzjoni, it-trattament mill-gdid tal-fjuwil u s-sikurezza tal-kapaċitajiet nukleari ċivili, kif ukoll il-kooperazzjoni nukleari ċivili, b'mod partikolari fil-qasam tar-riċerka u l-iżvilupp;</p> <p><input type="checkbox"/> (d) maħsuba għas-sigurtà marittima;</p> <p><input type="checkbox"/> (e) maħsuba għal networks elettronici tal-komunikazzjonijiet ċivili mhux disponibbli għall-pubbliku, li mhumiex proprjetà ta' entità fejn l-Istat għandu l-kontroll totali jew il-kontroll ta' aktar minn 50 % tagħha;</p> <p><input type="checkbox"/> (f) maħsuba għall-użu esklużiv ta' entitajiet proprjetà, kontroll esklużiv jew kongunt ta' persuna ġuridika, entità jew korp li huma inkorporati jew kostitwiti taht il-liġi ta' Stat Membru jew ta' pajjiż sieheb;</p> <p><input type="checkbox"/> (g) għar-rappreżentanzi diplomatiċi tal-Unjoni, tal-Istati Membri u ta' pajjiżi shab, inklużi delegazzjonijiet, ambaxxati u missjonijiet;</p> <p><input type="checkbox"/> (h) l-iżgurar taċ-ċibersigurtà u s-sigurtà tal-informazzjoni għal persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi fir-Russja għajr għall-gvern u għall-imprizi tiegħu li huma kkontrollati direttament jew indirettament minn dak il-gvern.</p> <p>Għal awtorizzazzjonijiet skont l-Artikolu 2b(1) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 833/2014, indika liema punt japplika:</p> <p><input type="checkbox"/> (a) il-prevenzjoni jew il-mitigazzjoni urgenti ta' avveniment li x'aktarx ikollhom impatt serju u sinifikanti fuq is-sahha u s-sikurezza tal-bniedem jew l-ambjent;</p> <p><input type="checkbox"/> (b) kuntratti konklużi qabel is-26 ta' Frar 2022, jew kuntratti ancillari meħtieġa għall-eżekuzzjoni ta' tali kuntratt, dment li l-awtorizzazzjoni tintalab qabel l-1 ta' Mejju 2022.</p>
--	--

1	1. Esportatur	2. Numru ta' identifikazzjoni	3. Data ta' skadenza (jekk disponibbli)
		4. Dettalji tal-punt ta' kuntatt	
	5. Destinatarju	6. Awtorità tal-hruġ	
	7. Agent/Rappreżentant (jekk differenti mill-esportatur)	8. Pajjiż ta' konsenja	Kodiċi ¹
	9. Utent finali (jekk differenti mid-destinatarju tal-konsenja)	10. Stat Membru tal-lok preżenti jew futur tal-oġġetti	Kodiċi ²
		11. Stat Membru tad-dhul intenzjonat fil-proċedura ta' esportazzjoni doganali	Kodiċi ²
1		12. Pajjiż ta' destinazzjoni finali	Kodiċi ²
		Ikkonferma li l-utent aħħari mhuwiex militari	Iva/Le

¹ Ara r-Regolament (KE) Nru 1172/95 (ĠU L 118, 25.5.1995, p. 10).

13. Deskrizzjoni tal-oġġetti ¹			14. Il-pajjiż tal-orijini		Kodiċi ²
			15. Kodiċi tas-Sistema Armonizzata jew tan-Nomenklatura Magħquda (jekk applikabbli b' Numru CAS bi 8 numri jekk disponibbli)		16. Nru fil-lista tal-kontroll (għal oġġetti elenkati)
			17. Valuta u Valur		18. Kwantità tal-oġġetti
19. Użu aħhari	Ikkonferma li l-użu aħhari mhux militari	Iva/Le	20. Data tal-kuntratt (jekk applikabbli)	21. Proċedura ta' esportazzjoni doganali	
22. Informazzjoni addizzjonali:					
Disponibbli għal informazzjoni stampata minn qabel Fid-diskrezzjoni tal-Istati Membri					
			Biex timtela sa		
			I-awtorità emittenti Firma Awtorità Emittenti		
			Data		

¹ Jekk meħtieġ, din id-deskrizzjoni tista' tingħata f' meħmuż wieħed jew aktar għal din il-formola (1bis). F'dan il-każ, indika f'din il-kaxxa l-għadd eżatt ta' dokumenti meħmuża. Id-deskrizzjoni għandha tkun preċiża kemm jista' jkun u, meta rilevanti, tintegra n-numri CAS jew referenzi oħrajn, b'mod partikolari għal oġġetti kimiċi.

1 Bis	1. Esportatur	2. Numru ta' identifikazzjoni	
	13. Deskrizzjoni tal-oġġetti	14. Il-pajjiż tal-origini	Kodiċi ²
		15. Kodiċi tal-merkanzija (jekk applikabbli bi' Numru CAS bi 8 numri jekk disponibbli)	16. Nru fil-lista tal-kontroll (għal oġġetti elenkati)
		17. Valuta u Valur	18. Kwantità tal-oġġetti
	13. Deskrizzjoni tal-oġġetti	14. Il-pajjiż tal-origini	Kodiċi ²
		15. Kodiċi tal-merkanzija (jekk applikabbli bi' Numru CAS bi 8 numri jekk disponibbli)	16. Nru fil-lista tal-kontroll (għal oġġetti elenkati)
		17. Valuta u Valur	18. Kwantità tal-oġġetti
	13. Deskrizzjoni tal-oġġetti	14. Il-pajjiż tal-origini	Kodiċi ²
		15. Il-kodiċi tal-komodità	16. Nru tal-lista tal-kontroll
		17. Valuta u valur	18. Kwantità tal-oġġetti
	13. Deskrizzjoni tal-oġġetti	14. Il-pajjiż tal-origini	Kodiċi ²
		15. Il-kodiċi tal-komodità	16. Nru tal-lista tal-kontroll
		17. Valuta u valur	18. Kwantità tal-oġġetti
	13. Deskrizzjoni tal-oġġetti	14. Il-pajjiż tal-origini	Kodiċi ²
		15. Il-kodiċi tal-komodità	16. Nru tal-lista tal-kontroll
		17. Valuta u valur	18. Kwantità tal-oġġetti
	13. Deskrizzjoni tal-oġġetti	14. Il-pajjiż tal-origini	Kodiċi ²
		15. Il-kodiċi tal-komodità	16. Nru tal-lista tal-kontroll
		17. Valuta u valur	18. Kwantità tal-oġġetti

Nota: Fil-parti 1 tal-kolonna 24, ikteb il-kwantità li ghadha disponibbli u fil-parti 2 tal-kolonna 24, ikteb il-kwantità mnaqqsa f'din l-okkazzjoni.

23. Kwantità/valur nett (piż/unità ohra nett b'indikazzjoni tal-unità)		26. Dokument doganali (Tip u numru) jew estratt (Nru) u data tat-tnaqqis	27. Stat Membru, isem u firma, timbru tat-tnaqqis
24. F'numri	25. Fi kliem il-kwantità tal-oġġetti/valur imnaqqas		
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

A. Mudell għal formoli ta' servizzi ta' senserija / notifika dwar assistenza teknika,
ta' applikazzjoni u ta' awtorizzazzjoni

(imsemmi fl-Artikolu 2c ta' dan ir-Regolament)

UNJONI EWROPEA PROVVISATA TA' ASSISTANZA TEKNIKA
(Reg. (UE) 2022/328)

<p>Jekk tinnotifika skont l-Artikolu 2(3) jew 2a (3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 833/2014, indika liema punt (i) japplika/japplikaw:</p> <p><input type="checkbox"/> (a) skopijiet umanitarji, emergenzi tas-sahha, il-prevenzjoni jew il-mitigazzjoni urġenti ta' avveniment li x'aktarx ikollu impatt serju u sinifikanti fuq is-sahha u s-sikurezza tal-bniedem jew tal-ambjent jew bhala rispons għal diżastri naturali;</p> <p><input type="checkbox"/> (b) skopijiet mediċi jew farmaċewtiċi;</p> <p><input type="checkbox"/> (c) l-esportazzjoni temporanja ta' oġġetti għall-użu mill-media tal-ahbarijiet;</p> <p><input type="checkbox"/> (d) aġġornamenti ta' software;</p> <p><input type="checkbox"/> (e) l-użu bhala apparat ta' komunikazzjoni tal-konsumatur;</p> <p><input type="checkbox"/> (f) l-użu personali tal-persuni fiżiċi li jivvjaġġaw lejn ir-Russja jew membri tal-familji immedjati tagħhom li jivvjaġġaw magħhom, u limitat għal oġġetti personali, oġġetti tad-dar, vetturi jew għodod tal-kummerċ li huma proprjetà ta' dawk l-individwi u mhux mahsuba għall-bejgħ.</p>	<p>Għall-awtorizzazzjonijiet, indika jekk dan intalabx skont l-Artikolu 2(4), 2 (5), 2a (4), 2a (5) jew 2b (1) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 833/2014:</p> <p>Għal awtorizzazzjonijiet skont l-Artikolu 2(4) jew 2a (4) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 833/2014, indika liema punt (i) japplika/japplikaw:</p> <p><input type="checkbox"/> (a) mahsuba għall-kooperazzjoni bejn l-Unjoni, il-gvernijiet tal-Istati Membri u l-Gvern tar-Russja fi kwistjonijiet purament ċivili;</p> <p><input type="checkbox"/> (b) mahsuba għall-kooperazzjoni intergovernattiva fi programmi spazjali;</p> <p><input type="checkbox"/> (c) mahsuba għat-thaddim, il-manutenzjoni, it-trattament mill-ġdid tal-fjuwil u s-sikurezza tal-kapaċitajiet nukleari ċivili, kif ukoll il-kooperazzjoni nukleari ċivili, b'mod partikolari fil-qasam tar-riċerka u l-iżvilupp;</p> <p><input type="checkbox"/> (d) mahsuba għas-sigurtà marittima;</p> <p><input type="checkbox"/> (e) mahsuba għal networks elettronici tal-komunikazzjonijiet ċivili mhux disponibbli għall-pubbliku, li mhumiex proprjetà ta' entità fejn l-Istat għandu l-kontroll totali jew il-kontroll ta' aktar minn 50 % tagħha;</p> <p><input type="checkbox"/> (f) mahsuba għall-użu esklużiv ta' entitajiet proprjetà, kontroll esklużiv jew kongunt ta' persuna ġuridika, entità jew korp li huma inkorporati jew kostitwiti taht il-liġi ta' Stat Membru jew ta' pajjiż sieheb;</p> <p><input type="checkbox"/> (g) għar-rappreżentanzi diplomatici tal-Unjoni, tal-Istati Membri u ta' pajjiżi shab, inklużi delegazzjonijiet, ambaxxati u missjonijiet;</p> <p><input type="checkbox"/> (h) l-iżgurar taċ-ċibersigurtà u s-sigurtà tal-informazzjoni għal persuni fiżiċi u ġuridici, entitajiet u korpi fir-Russja għajr għall-gvern u għall-impriżi tiegħu li huma kkontrollati direttament jew indirettament minn dak il-gvern.</p> <p>Għal awtorizzazzjonijiet skont l-Artikolu 2b(1) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 833/2014, indika liema punt japplika:</p> <p><input type="checkbox"/> (a) il-prevenzjoni jew il-mitigazzjoni urġenti ta' avveniment li x'aktarx ikollhom impatt serju u sinifikanti fuq is-sahha u s-sikurezza tal-bniedem jew l-ambjent;</p> <p><input type="checkbox"/> (b) kuntratti konklużi qabel is-26 ta' Frar 2022, jew kuntratti anċillari meħtieġa għall-eżekuzzjoni ta' tali kuntratt, dment li l-awtorizzazzjoni tintalab qabel l-1 ta' Mejju 2022.</p>
--	--

1	1. Sensor/ Fornitur ta' assistenza teknika/ Applikant	2. Numru ta' identifikazzjoni	3. Data ta' skadenza (jekk disponibbli)
	5. Esportatur f'pajjiz terz ta' orijini (jekk applikabbli)	4. Dettalji tal-punt ta' kuntatt	
		6. Awtorità tal-ħruġ	
	7. Destinatarju	8. Stat Membru fejn huwa residenti jew stabbilit is-sensar/il-fornitur ta' assistenza teknika	Kodici ¹
		9. Pajjiz ta' orijini/Pajjiz ta' fejn jinsabu l-oġġetti soġġetti għal servizzi ta' senserija	Kodici ¹
	10. Utent finali fil-pajjiz terz ta' destinazzjoni (jekk differenti mid-destinatarju tal-konsenja)	11. Pajjiz ta' destinazzjoni	Kodici ¹
		12. Partijiet terzi involuti, eż. agenti (jekk applikabbli)	
1		Ikkonferma li l-utent aħhari mhux militari	Iva/Le

¹ Ara r-Regolament (KE) Nru 1172/95 (ĠU L 118, 25.5.1995, p. 10).

	13. Deskrizzjoni tal-oġġetti/assistenza teknika.	14. Sistema Armonizzata jew Kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda (jekk applikabbli)	15. Nru tal-lista ta' kontroll (jekk applikabbli)
		16. Valuta u Valur	17. Kwantità tal-oġġetti (jekk applikabbli)
18. Użu aħhari	Ikkonferma li l-użu aħhari mhux militari		Iva/Le
19. Informazzjoni addizzjonali:			
Disponibbli għal informazzjoni stampata minn qabel Fid-diskrezzjoni tal-Istati Membri			
	Għandha tiġi kkompletata mill-awtorità emittenti		
	Firma	Timbru	
	Awtorità Emittenti		
	Data		

»

ANNEX IV

L-Anness X tar-Regolament (UE) Nru 833/2014 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“ANNEX X

Lista ta' oġġetti u teknoloġija msemmija fl-Artikolu 3b(1)

	NM	Prodott
ex	8414 10 81	Pompi krijogeniċi fil-proċess LNG
ex	8418 69 00	Unitajiet tal-proċess għat-tkessiġ tal-gass fil-proċess LNG
ex	8419 40 00	Unitajiet ta' distillazzjoni mhux raffinata atmosferika-vakwu (CDU)
ex	8419 40 00	Unitajiet tal-proċess għas-separazzjoni u l-frazzjonament tal-idrokarburi fil-proċess tal-LNG
ex	8419 50 20, 8419 50 80	Kaxxi keshin fil-proċess LNG
ex	8419 50 20, 8419 50 80	Skambjaturi krijogeniċi fil-proċess LNG
ex	8419 60 00	Unitajiet tal-proċess għal-likwifikazzjoni tal-gass naturali
ex	8419 60 00, 8419 89 98, 8421 39 15, 8421 39 25, 8421 39 35, 8421 39 85	Teknoloġija ta' rkupru u purifikazzjoni tal-idroġenu
ex	8419 60 00, 8419 89 98, 8421 39 35, 8421 39 85	Trattament tal-gass tal-fjuwil tar-raffinerija u teknoloġija tal-irkupru tal-kubrit (inklużi unitajiet tal-iscrubbing tal-amin, unitajiet tal-irkupru tal-kubrit, unitajiet tat-trattament tal-gass tail)
ex	8419 89 10	Torrijiet tat-tkessiġ u impjant simili għat-tkessiġ dirett (minghajr hajt ta' separazzjoni) permezz ta' ilma ċirkolat mill-ġdid, iddisinjati biex jintużaw bit-teknoloġija elenkata f'dan l-Anness.
ex	8419 89 98	Unitajiet ta' alkilazzjoni u isomerizzazzjoni
ex	8419 89 98	Unitajiet ta' produzzjoni ta' idrokarburi aromatiċi

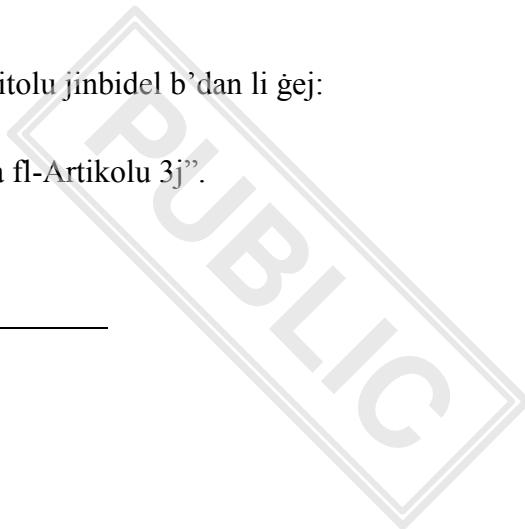
	NM	Prodott
ex	8419 89 98	Unitajiet ta' riforma katalitika / cracker
ex	8419 89 98	Kokers imdewma
ex	8419 89 98	Unitajiet Flexicoking
ex	8419 89 98	Reatturi tal-idrokrekking
ex	8419 89 98	Reċipjenti tar-reattur tal-idrokrekking
ex	8419 89 98	Teknoloġija tal-generazzjoni tal-idroġenu
ex	8419 89 98	Teknoloġija/unitajiet ta' idrotrattament
ex	8419 89 98	Unitajiet ta' isomerizzazzjoni tan-nafta
ex	8419 89 98	Unitajiet ta' polimerizzazzjoni
ex	8419 89 98	Unitajiet ta' produzzjoni tal-kubrit
ex	8419 89 98	Alkilazzjoni ta' acidu sulfuriku u unitajiet ta' rigenerazzjoni ta' acidu sulfuriku
ex	8419 89 98	Unitajiet ta' krekking termali
ex	8419 89 98	[Toluene u aromatiċi tqal] Unitajiet ta' transalkilazzjoni
ex	8419 89 98	Visbreakers
ex	8419 89 98	Unitajiet ta' idrokrekking taż-żejt tal-gass vakwu
ex	8479 89 97	Unitajiet għat-tneħħija tal-asfalt tas-solvent

"

ANNEX V

Fl-Anness XXII tar-Regolament (KE) Nru 833/2014, it-titolu jinbidel b'dan li ġej:

“Lista ta’ prodotti tal-faħam u prodotti oħrajn imsemmija fl-Artikolu 3j”.



ANNEX VI

L-Anness XXIII tar-Regolament (UE) Nru 833/2014 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“ANNEX XXIII

LISTA TA' OĠĠETTI U TEKNOLOĠIJA MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 3k

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
060110	Basal, tuberi, għeruq tuberużi, corms, crowns u riżomi, reqdin
060120	Basal, tuberi, għeruq ta' tuberi, basal tal-qasab, klil u riżomi oħra, qed jikbru jew bil-fjura; pjanti taċ-ċikwejra u għeruq
060230	Rododendri u azalej, imlaqqmin jew le
060240	Ward, imlaqqmin jew le
060290	Pjanti oħra ħajjin (inkluż l-għeruq tagħhom), tirqidiet u żabriet; miċelju tal-faqqiegħ - Oħrajn
060420	Faxxina, friegħi u partijiet oħra ta' pjanti, mingħajr fjuri jew blanzuni, u ħaxix, ħażiż u likeni, li jkunu ta' xorta adatta għal bukketti jew għal finijiet ta' tiżjin, friski, mnixxfen, mogħtijin il-kulur, ibbliċjati, mimlijin jew imħejjijin mod ieħor - Friski
250840	Tafal ieħor
250870	Chamotte jew tafal dinas
250900	Ġibs
251200	Pasti ta' fossili silikużi (per eżempju, kieselguhr, tripolite u iatomite) u tafal silikuż simili, kemm jekk magħmulin ġir u kemm jekk le, ta' gravità speċifika fid-dieher ta' l jew inqas.
251512	Sempliċiment maqtuġħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra)
251520	Ecaussine u ġebel kalkaruż ieħor għal monumenti jew għal bini; alabastru; alabastru

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
251820	Dolomit magħmul ġir jew mgħaqqad ma' trab bis-shana
251910	Karbonat ta' manjesju naturali (magnesite)
252010	Gypsum; anhidrite
252100	Fluss tal-ġebbla tal-franka; Ġebbla tal-franka u ġebel kalkaruż ieħor, tat-tip użat fil-manifattura ta' ġir jew siment
252210	Ġir verġni
252230	Ġir idrawliku
252520	Trab tal-majka
252620	Lavanja, kemm jekk mirquma mingħajr finezza jew sempliċiment maqtugħa, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra) u kemm jekk le; terra - Imfarrka jew mithuna
253020	Kjeserit, epsomit (sulfati ta' manjesju naturali)
270730	Ksilol (ksilini)
270820	Kokk taż-żift
271210	Vażelina
271290	Vażelina; xema' tal-paraffina, xema' mikrokristallina taż-żejt, xema' nofsha raffinata b'kontenut ta' żejt għoli (slack wax), ozokerit, ix-xema' tal-linjite, ix-xema' tal-pit, xemgħat oħra minerali u prodotti simili miksuba permezz ta' sintezi jew permezz ta' proċessi oħrajn kemm jekk ikkuluriti kif ukoll jekk mhumiex:
271500	mastiċi bituminużi, cut-backs u tahlitiet oħrajn bituminużi bbażati fuq asfalt naturali, fuq il-bitum naturali, fuq il-bitum tal-petroleum, fuq il-qatran minerali jew fuq iż-żift tal-qatran minerali - Oħrajn
280410	Idroġenu
280430	Nitroġenu
280440	Ossigenu

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
280461	Silikon - Li fih piż mhux inqas minn 99,99 % ta' silikon
280480	Arseniku
280610	Klorur tal-idroġenu (aċtu idrokloriku)
280620	Aċtu klorosulfuriku
281129	Komposti inorganiki oħrajn tal-ossiġnu ta' non-metalli - Oħrajn
281310	Disulfid tal-karbonju
281420	Ammonja f' soluzzjoni ta' ilma
281512	Idrossidu tas-sodju (soder) - F' soluzzjoni ta' ilma (soluzzjoni tas-soda jew soda likwida)
281830	idrossidu tal-aluminju
281990	Ossidi u idrossidi tal-kromju - Oħrajn
282010	Diossidu tal-manganiż
282731	Kloruri oħrajn - Tal-manjeżju
282735	Kloruri oħra - Tan-nikel
282890	Ipokloriti; ipoklorit tal-kalċju kummerċjali; kloriti; ipobromiti - Oħrajn
282911	Klorati - Tas-sodju
283220	Sulfiti (minbarra s-sodju)
283324	Sulfati tan-nikel
283330	Allumi
283410	Nitriti

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
283630	Karbonat tal-idroġenu tas-sodju (bikarbonat tas-sodju)
283650	Karbonat tal-kalċju
283990	Silikati; silikati ta' metall alkali kummerċjali - Ohrajn
284030	Perossiborati (perborati)
284150	Kromati u dikromati oħrajn; perossokromati
284180	Tungstati (wolframati)
284310	Metalli prezzjużi kollojdali
284321	Nitrat tal-fidda
284329	Komposti tal-fidda - Ohrajn
284330	Komposti tad-deheb
284700	Perossidu tal-idroġenu, solidifikat bl-urea jew le
290123	Butin (butilin) u l-isomeri tiegħu
290124	Buta-1,3-diene u isoprin
290129	Idrokarburi aċikliċi - Mhux saturati - Ohrajn
290211	Ċikloeksin
290230	Tolwin
290241	o-ksilin
290243	p-ksilin
290244	Isomeri ta' ksilin imħallat
290250	Stirin
290311	Klorometanu (klorur tal-metile) u kloroetanu (klorur tal-etile)
290312	Diklorometanu (klorur tal-metilin)

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
290321	Klorur tal-vinil (kloroetilene)
290323	Tetrakloroetilene (perkloroetilene)
290329	Derivattivi klorinati mhux saturati ta' idrokarburi aċikliċi - Oħrajn
290376	Bromoklorodifluworometan (Halon-1211), bromotrifluworometan (Halon-1301) u dibromotetrafluworoetan (Halon-2402)
290381	1,2,3,4,5,6-Eksakloroċikloeksan (HCH (ISO)), inkluż il-lindanu (ISO, INN)
290391	Klorobenzin, o-diklorobenzin u p-diklorobenzin
290410	Derivattivi li fihom biss gruppi sulfo, il-melħ tagħhom u etilesteri
290420	Derivattivi li fihom gruppi nitro biss jew nitrosi biss
290431	Aċidu sulfoniku tal-perfluworoottan
290513	Butan-1-ol (alkoħol n-butiliku)
290516	Ottanol (alkoħol ottiliku) u isomeri tiegħu
290519	Alkoħoli monoidriċi saturati - Oħrajn
290541	2-Etil-2-(idrossimetil)propan-1,3-djol (trimetilolpropan)
290559	Alkoħols poliidriċi oħrajn - Oħrajn
290613	Steroli u inositoli
290619	Ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpeniċi - Oħrajn
290711	Fenol (idrossibenzin) u l-melħ tiegħu
290713	Oktilfenol, nonilfenol u l-isomeri tagħhom; melħ tagħhom
290719	Monofenoli - Oħrajn
290722	Idrokinone (kinol) u l-melħ tiegħu
290911	Pentaklorofenolu (ISO)

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
290920	Eteri ċiklaniċi, ċikliniċi jew ċikloterpiniċi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom
290941	2,2'-Oksidjetanol (glikol djetiliniku, digol)
290943	Eteri monobutiliċi ta' glikol etiliniku jew ta' glikol djetiliniku
290949	Eteri aromatiċi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom - Oħrajn
291010	Oksiran (ossidu etiliniku)
291020	Metiloksiran (ossidu propiliniku)
291100	Aċetali u emiaċetali, b'funzjoni ta' ossiġnu jew le, u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom
291212	Etanal (aċetaldeide)
291249	Alkoħols aldeidi, eteri aldeidi, fenoli aldeidi u aldeidi b'funzjoni oħra ta' ossiġnu - Oħrajn
291260	Paraformaldeide
291411	Aċetun
291461	Antrakini
291513	Esteri tal-aċtu formiku
291590	Aċidi monokarbossilici aċikliċi saturati u l-anidridi, alidi, perossidi u perossiaċidi tagħhom; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom - Oħrajn
291612	Esteri ta' aċtu akriliku
291613	Aċtu metakriliku u l-melħ tiegħu
291614	Esteri ta' aċtu metakriliku
291615	Aċti oleiċi, linoleiċi jew linoleniċi, il-melħ u l-esteri tagħhom

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
291733	Ortoftalati dinoniliċi jew dideċiliċi
292011	Paration (ISO) u paration metili (ISO) (metil-paration)
292122	Eksametilenediamina u l-melħ tagħha
292141	Anilina u l-melħ tagħha
292211	Monoetanolamina u l-melħ tagħha
292243	Aċtu antraniliku u l-melħ tiegħu
292320	Leċitini u fosfoaminolipidi oħrajn
293040	Mezjonin
293354	Derivattivi oħrajn ta' malonilureja (aċtu barbituriku); melħ tagħhom
293371	6-Eksanelattam (epsilon-kaprolattam)
320190	Estratti għall-ikkunzar ta' oriġini veġetali; tannini u l-melħ tagħhom, eteri, esteri u derivattivi oħrajn
320210	Sustanzi organiċi għall-ikkunzar
320290	Sustanzi organiċi għall-ikkunzar; sustanzi inorganiċi għall-ikkunzar; preparazzjonijiet għall-ikkunzar, kemm jekk fihom sustanzi naturali għall-ikkunzar jew le; Preparazzjonijiet enzimatiċi għall-ikkunzar minn qabel
320300	materja koloranti ta' oriġini veġetali jew tal-annimali, inkluzi estratti taż-żebgħa (minbarra iswed tal-annimali), definiti kimikament jew le; preparazzjonijiet ibbażati fuq materjal taż-żbigh ta' oriġini veġetali jew mill-annimali ta' tip użat għat-tizbigh ta' drappijiet jew għall-produzzjoni ta' preparazzjonijiet koloranti (minbarra preparazzjonijiet tal-intestaturi 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 u 3215) - Oħrajn

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
320490	Materja koloranti organika sintetika, definita kimikament jew le; preparazzjonijiet kif speċifikati fin-nota 3 għal dan il-kapitlu bbażati fuq materjal koloranti organiku sintetiku; prodotti organiċi sintetiċi ta' tip użat bħala aġenti fluworexxenti li jdawlu jew bħala luminofori, definiti kimikament jew le
320500	lagi tal-kulur (minbarra laker u żebgħa Ċiniż jew Ġappuniż); preparazzjonijiet ibbażati fuq lagi tal-kulur ta' tip użat għat-tiżbiġ ta' drappijiet jew għall-produzzjoni ta' preparazzjonijiet koloranti (minbarra preparazzjonijiet tal-intestaturi 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 u 3215)
320641	ultramarin u preparazzjonijiet ibbażati fuqu ta' tip użat għall-għoti tal-kulur lil kwalunkwe materjal jew għall-produzzjoni ta' preparazzjonijiet koloranti (minbarra preparazzjonijiet tal-intestaturi 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 u 3215)
320649	materja koloranti inorganika jew minerali, mhux speċifikata x'imkien ieħor; preparazzjonijiet ibbażati fuq materjal koloranti inorganiku jew minerali tat-tip użat għall-kulur ta' kwalunkwe materjal jew jipproduċu preparazzjonijiet koloranti, mhux speċifikati x'imkien ieħor;. (minbarra preparazzjonijiet tal-intestaturi 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 u 3215 u prodotti inorganiċi ta' tip użat bħala liminofori) - Ohrajn
320710	Pigmenti ppreparati, materjali li jtappnu ppreparati, kuluri ppreparati u preparazzjonijiet simili
320720	Engobes (ħalib)
320730	Lostri likwidi u preparazzjonijiet simili
320740	Fritt tal-ħġieġ u ħġieġ ieħor, f'għamla ta' trab, qmuħ jew qxur
320810	Żebgħa u verniċ (inklużi enamel u laker) ibbażati fuq polimeri sintetiċi jew polimeri naturali modifikati kimikament, imxerrdin jew imdewbin f'mezz mhux ta' ilma; taħlitiet msemmijin fin-Nota 4 tal-Kapitolu 32 - Ibbażati fuq poliesteri
320820	Żebgħa u verniċ (inklużi enamel u laker) ibbażati fuq polimeri sintetiċi jew polimeri naturali modifikati kimikament, imxerrdin jew imdewbin f'mezz mhux ta' ilma; taħlitiet msemmijin fin-Nota 4 tal-Kapitolu 32 - Ibbażati fuq polimeri akriliċi jew tal-vinil

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
320890	Żebgħa u verniċ (inklużi enamel u laker) ibbażati fuq polimeri sintetiċi jew polimeri naturali modifikati kimikament, imxerrdin jew imdewbin f' mezz mhux ta' ilma; taħlitiet msemmijin fin-Nota 4 tal-Kapitolu 32
320910	żebgħat u verniċ, inklużi żmalti u verniċ, ibbażati fuq polimeri akriliċi jew tal-vinil, imxerrda jew mahlula f' mezz mhux tal-ilma
320990	żebgħa u verniċ, inklużi żmalti u verniċ, ibbażati fuq polimeri sintetiċi jew naturali modifikati kimikament, imxerrda jew mahlula f' mezz tal-ilma (minbarra dawk ibbażati fuq polimeri akriliċi jew tal-vinil) - Oħrajn
321000	Żebgħa u verniċ oħrajn (inklużi enamel, laker u distemper); pigmenti tal-ilma ppreparati ta' tip użat għall-irfinar tal-ġilda
321290	Pigmenti (inklużi trab u qxur tal-metall) imxerrdin f' mezz mhux ta' ilma, f' forma likwida jew ta' pasta, ta' tip użati fil-manifattura taż-żebgħa (inklużi enamel); fojls tal-istampar; żebgħa u materjal ieħor koloranti ppreżentati f' forom jew f' pakketti għall-bejgħ bl-imnut - Oħrajn
321410	Stokk tal-ħġieġ, stokk tat-tilqim, simenti tar-reżina, komposti u gomom oħrajn għat-tqalfit; mili taż-żebbiegħa
321490	Stokk tal-ħġieġ, stokk tat-tilqim, simenti tar-reżina, komposti u gomom oħrajn għat-tqalfit; mili taż-żebbiegħa; preparazzjonijiet għall-kisi mhux refrattarji għall-faċċati, hitan ta' ġewwa, artijiet, soqfa u simili - Oħrajn
321511	Linka tal-istampar - Sewda
321519	Linka għall-istampar - Oħrajn
340311	Preparazzjonijiet għal lubrikar (inklużi preparazzjonijiet ta' żejt għal qtugħ, preparazzjonijiet li jerġu boltijiet u skorfini, preparazzjonijiet kontra s-sadid jew kontra l-korrużjoni u preparazzjonijiet li jerġu l-moffa, ibbażati fuq lubrikanti) u preparazzjonijiet ta' tip użati għat-trattament biż-żejt jew bil-grass ta' materjali tessili, ġilda, ferijiet jew materjali oħrajn, iżda esklużi preparazzjonijiet li fihom, bħala kostitwenti bażiċi, 70 % jew aktar bil-piż ta' żjut minerali (petroleum) jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi - Li jkollhom żjut tal-petroleum jew żjut miksubin minn minerali bituminużi - Preparazzjonijiet għat-trattament ta' materjali tessili, ġilda, ġlud tal-fer jew materjali oħrajn

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
340319	Preparazzjonijiet għal lubrikar (inklużi preparazzjonijiet ta' żejt għal qtugh, preparazzjonijiet li jerħu boltijiet u skorfini, preparazzjonijiet kontra s-sadid jew kontra l-korrużjoni u preparazzjonijiet li jerħu l-moffa, ibbażati fuq lubrikanti) u preparazzjonijiet ta' tip użati għat-trattament biż-żejt jew bil-grass ta' materjali tessili, ġilda, ferijiet jew materjali oħrajn, iżda esklużi preparazzjonijiet li fihom, bħala kostitwenti bażiċi, 70 % jew aktar bil-piż ta' żjut tal-petroleum jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi - Li fihom żjut tal-petroleum jew żjut miksubin minn minerali bituminużi - Oħrajn
340391	Preparazzjonijiet għat-trattament ta' materjali tessili, ġlud, ferijiet u materjali oħrajn
340399	Preparazzjonijiet għal lubrikar (inklużi preparazzjonijiet ta' żejt għal qtugh, preparazzjonijiet li jerħu boltijiet u skorfini, preparazzjonijiet kontra s-sadid jew kontra l-korrużjoni u preparazzjonijiet li jerħu l-moffa, ibbażati fuq lubrikanti) u preparazzjonijiet ta' tip użati għat-trattament biż-żejt jew bil-grass ta' materjali tessili, ġilda, ferijiet jew materjali oħrajn, iżda esklużi preparazzjonijiet li fihom, bħala kostitwenti bażiċi, 70 % jew aktar bil-piż ta' żjut tal-petroleum jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi - Oħrajn
350510	Destrini u lamti oħrajn modifikati
350699	Kolol ippreparati u sustanzi ppreparati oħrajn li jwaħħlu, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'ohra; prodotti tajbin għal użu bħala kolol jew sustanzi li jwaħħlu, ipprezentati għal bejgħ bl-imnut bħala kolol jew sustanzi li jwaħħlu, li ma jaqbzux il-piż nett ta' 1 kg - Oħrajn
370120	Film għal stampar fil-pront
370191	Għal fotografija bil-kulur (polikroma)
370232	Oħrajn, b'emulsjoni ta' alide tal-fidda
370239	Film fotografiku f'rombli, sensitizzat, mhux espost, ta' kwalunkwe materjal għajr karta, kartun jew tessut; film għal stampar istantanju f'rollijiet, sensitizzat, mhux espost - Oħrajn
370243	Film ieħor, mingħajr perforazzjonijiet, usa' minn 105 mm - Ta' wisa' aktar minn 610 mm u mhux itwal minn 200 m

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
370244	Film ieħor, mingħajr perforazzjonijiet, usa' minn 105 mm - Ta' wisa' aktar minn 105 mm iżda mhux usa' minn 610 mm
370255	Film ieħor, għal fotografija bil-kulur (polikromju) - Ta' wisa' aktar minn 16 mm iżda mhux usa' minn 35 mm u itwal minn 30 mm
370256	Film ieħor, għall-fotografija bil-kulur (polikromju) - Ta' wisa' aktar minn 35 mm
370297	Film ieħor, għall-fotografija bil-kulur (polikromju) - Ta' wisa' mhux iktar minn 35 mm u itwal minn 30 mm
370298	films fotografiċi, sensitizzati, f'rollijiet, mhux esposti, bil-perforazzjonijiet, għall-fotografija tal-monokromju, wisgħa > 35 mm (minbarra tal-karti, kartun u tessuti, film għall-raġġi-X)
370320	karta, kartun u tessuti fotografiċi, sensitizzati, mhux esposti, għall-fotografija tal-kulur "polikromju" (minbarra prodotti f'rombli, b'wisa' > 610 mm)
370390	karta, kartun u tessuti fotografiċi, sensitizzati, mhux esposti, għall-fotografija tal-monokromju (minbarra prodotti f'rombli, b'wisa' > 610 mm)
370500	pjanċi u films fotografiċi, esposti u żviluppati (minbarra prodotti magħmula mill-karta, kartun jew tessuti, film ċinematografiku u pjanċi tal-istampar lesti għall-użu)
370610	film ċinematografiku, meħud u żvilupp, b'kolonna sonora inkorporata jew mingħajrha jew magħmulin biss minn kolonna sonora, wisa' > = 35 mm
380120	Grafita kollojdali jew semi-kollojdali
380620	Melħ tar-rożin, ta' aċti tar-raża jew ta' derivattivi tar-rożin jew aċti tar-raża, minbarra melħ ta' addutti (adducts) ta' rożin
380700	qatran tal-injam; żjut tal-qatran tal-injam; kreozot tal-injam; nafta tal-injam; żift veġetali; żift tal-birrerija u preparazzjonijiet simili bbażati fuq ir-rożin, aċidi tar-raża jew żift veġetali (minbarra żift burgundy, żift isfar, żift tal-istearina, żift tal-aċidu xaħmi, qatran xaħmi u żift tal-gliċerina)

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
380910	aġenti tal-finitura, ġarriera taż-żebgħa biex iħaffu ż-żbigh jew l-iffissar ta' oġġetti taż-żebgħa u prodotti u preparazzjonijiet oħra bħal tlibbis u mordenti ta' tip użat fl-industriji tat-tessuti, karti, ġilda jew simili, mhux speċifikati x'imkien ieħor, ibbażati fuq il-lamtu jew derivati tagħhom
380991	aġenti tal-finitura, ġarriera taż-żebgħa biex iħaffu ż-żbigh jew l-iffissar ta' oġġetti taż-żebgħa u prodotti u preparazzjonijiet oħra pereżempju tlibbis u mordenti ta' tip użat fl-industriji tat-tessuti jew industriji simili, mhux speċifikati x'imkien ieħor (minbarra dawk b'bażi ta' sustanzi amilaċeuzi)
380992	aġenti tal-finitura, ġarriera taż-żebgħa biex iħaffu ż-żbigh jew l-iffissar ta' oġġetti taż-żebgħa u prodotti u preparazzjonijiet oħra pereżempju tlibbis u mordenti ta' tip użat fl-industriji tal-karti jew industriji simili, mhux speċifikati x'imkien ieħor (minbarra dawk b'bażi ta' sustanzi amilaċeuzi)
380993	aġenti tal-finitura, ġarriera taż-żebgħa biex iħaffu ż-żbigh jew l-iffissar ta' oġġetti taż-żebgħa u prodotti u preparazzjonijiet oħra pereżempju tlibbis u mordenti ta' tip użat fl-industriji tal-ġilda jew industriji simili, mhux speċifikati x'imkien ieħor (minbarra dawk b'bażi ta' sustanzi amilaċeuzi)
381010	preparazzjonijiet ta' aċidu għall-uċuħ tal-metall; pasta u trabijiet tal-issaldjar, ibbrejżjar jew iwweldjar magħmulin mill-metall u materjali oħra
381121	addittivi ppreparati għal lubrikanti taż-żejt li fihom żejt tal-petroleum jew żejt minerali bituminuż
381129	addittivi ppreparati għal-lubrikanti taż-żejt li ma fihomx żejt tal-petroleum jew żejt minerali bituminuż
381190	inibituri tal-ossidizzazzjoni, inibituri tal-gomma, aġenti għal kontra l-korrożjoni u addittivi oħra ppreparati għal żjut minerali, inkluż gazolina, jew għal likwidi oħra użati għall-istess skopijiet bħal żjut minerali (minbarra preparazzjonijiet għal kontra l-innokkjar tal-magna u addittivi lubrikanti taż-żejt)
381220	plastiċizzaturi komposti għall-gomma jew għall-plastiks, mhux speċifikati x'imkien ieħor

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
381300	preparazzjonijiet u kargi għall-fire extinguishers; granati ċċargjati għat-tifi tan-nar (minbarra strumenti mimlija jew vojta tat-tifi tan-nar, li jingarru jew le, prodotti mhux imhallta mhux definiti kimikament b'karatteristiċi tat-tifi tan-nar f'forom oħra)
381400	solventi u tinnners organiċi komposti, mhux speċifikati x'imkien ieħor; aġenti ppreparati għat-tneħħija taż-żejt jew tal-vernċ (minbarra aġenti għall-vernċ tad-dwiefer)
381511	katalizzaturi mirfuda bin-nikil jew kompost tan-nikil bħala s-sustanza attiva, mhux speċifikati x'imkien ieħor
381512	katalizzaturi mirfuda b'metall prezzjuż jew komposti ta' metall prezzjuż bħala s-sustanza attiva, mhux speċifikati x'imkien ieħor
381519	katalizzaturi mirfuda, mhux speċifikati x'imkien ieħor (minbarra b'materjal prezzjuż, kompost ta' metall prezzjuż, nikil jew kompost tan-nikil bħala s-sustanza attiva)
381590	inizjaturi tar-reazzjoni, aċċeleraturi tar-reazzjoni u preparazzjonijiet katalitiċi, mhux speċifikati xi mkien ieħor. (hlief aċċeleraturi tal-gomma u katalizzaturi appoġġjati)
38160010	Taħlita għal twebbis ta' dolomit
381700	alkilbenżeni mħallta u alkilnaftaleni mħalltin prodotti mill-alkilazzjoni tal-benżen u naftalina (minbarra isomeri mħallta ta' idrokarboni ċikliċi)
381900	fluwidi tal-brejkijiet idrawliċi u likwidi oħrajn ippreparati għat-trażmissjoni idrawlika li ma fihomx żejt tal-pitrolju jew żejt minerali bituminuż, jew li fihom 70 % żejt tal-pitrolju jew żejt minerali bituminuż skont il-piż
382000	preparazzjonijiet għal kontra l-iffriżar u fluwidi ppreparati għat-tneħħija tas-silġ (minbarra addittivi ppreparati għaž-żjut minerali jew likwidi oħra użati għall-istess skopijiet bħaž-żjut minerali)
382313	aċti xaħmin ta' tall oil
382790	Taħlitiet li fihom derivattivi aloġenati ta' metan, etan jew propan (minbarra dawkw tas-subintestaturi minn 3824.71.00 sa 3824.78.00)
382481	taħlitiet u preparazzjonijiet li fihom l-ossilan "ossidu tal-etilen"

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
382484	taħlitiet u preparazzjonijiet li fihom aldrin (iso), camphechlor (iso) "toxaphene", chlordane (iso), chlordecone (iso), DDT (iso) "klofenotane (inn), 1,1,1-trikloro-2,2-bis" p-klorofenil "etan", dieldrin "iso, inn", endosulfan (iso), endrin (iso), heptachlor (iso) jew mirex (iso)
382499	prodotti u preparazzjonijiet kimiċi tal-industriji kimiċi jew alleati, inklużi dawk magħmulin minn taħlit ta' prodotti naturali, mhux speċifikati x'imkien ieħor
382590	prodotti residwali ta' industriji kimiċi jew alleati, mhux speċifikati x'imkien ieħor (minbarra skart)
382600	bijodizil jew taħlit tiegħu, li ma jkunx fih jew ikun fih anqas minn 70 % skont il-piż ta' żejt (petroleum) jew żjut li jinkisbu minn minerali bituminużi
390140	kopolimeri tal-etilen-alfa-olefin, li għandhom gravità speċifika ta' < 0,94, f'forom primarji
390220	poliisobutyle, fil-forom primarji
390230	kopolimeri tal-propilin, fil-forom primarji
390290	polimeri tal-propilin jew ta' olefini oħra, fil-forom primarji (minbarra polipropilin, poliisobutilin u kopolimeri tal-propilin)
390319	polistiren, f'forom primarji (minbarra dawk li jistgħu jespandu)
390390	polimeri tal-istirene, f'forom primarji (minbarra polistiren, kopolimeri tal-istiren-akrilonitril "san" u akrilonitril butadiene-stiren "abs")
390410	poli "klorur tal-vinil", fil-forom primarji, mhux imħallat ma' xi sustanzi oħra
390450	polimeri tal-klorur tal-vinilidin, fil-forom primarji
390512	poli "aċetat tal-vinil", f'dispersjoni milwiema
390519	poli "aċetat tal-vinil", fil-forom primarji (minbarra fid-dispersjoni tal-ilma)
390521	kopolimeri tal-aċetat tal-vinil, f'dispersjoni milwiema
390529	kopolimeri tal-aċetat tal-vinil, fil-om primarji (minbarra fid-dispersjoni tal-ilma)

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
390591	kopolimeri tal-vinil, fil-forom primarji (minbarra kopolimeri tal-vinil tal-aċetat tal-klorur tal-vinil u kopolimeri oħra tal-klorur tal-vinil u kopolimeri tal-aċetat tal-vinil)
390610	poli “metil metakrilat”, fil-forom primarji
390690	polimeri akriliċi, fil-forom primarji (minbarra poli “metil metakrilat”)
390721	polieteri, fil-forom primarji (minbarra poliaċetali u oġġetti ta’ 3002 10)
390740	polikarbonati fil-forom primarji
390770	poli “aċidu lattiku”, fil-forom primarji
390791	esteri tal-poliallil mhux saturati u poliesteri oħra, fil-forom primarji (minbarra polikarbonati, rezini alkidi, poli “etilene tereftalat” u poli “aċidu lattiku”)
390810	poliamidi-6, -11, -12, -6,6, -6,9, -6,10 jew -6,12 fil-forom primarji
390890	poliamidi, fil-forom primarji (minbarra poliamidi-6, -11, -12, -6,6, -6,9, -6,10 u -6,12)
390920	rezini tal-melamin, fil-forom primarji
390939	razi amminiċi, f’forom primarji (minbarra urea, tiourea u rezini tal-melamina u mdi)
390940	rezini fenoliċi, fil-forom primarji
390950	polyiuretani fil-forom primarji.
391211	aċetati tal-ċelluloża mhux plastiċizzati, fil-forom primarji
391290	ċelluloża u d-derivati kimiċi tagħha, mhux speċifikati x’imkien ieħor, fil-forom primarji (minbarra aċetati tal-ċelluloża, nitrati tal-ċelluloża u eteri taċ-ċelluloża)
391520	skart, strixxi maqtuġhin u fdalijiet, tal-polimeri tal-istirin
391710	imsaren artifiċjali (“sausage casings”) ta’ proteina mwebbsa jew ta’ materjali ċelluloziċi

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
391723	tubi iebsin, pajpijiet u manki tal-polimeri tal-klorur tal-vinil
391731	tubi, pajpijiet u manek flessibbli, bi pressjoni minima ta' faqgħa ta' $\geq 27,6$ mpa
391732	tubi flessibbli, pipeijiet u manki plastik mhux rinforzati jew magħquda mod ieħor ma' materjali oħra, mingħajr tagħmir
391733	tubi flessibbli, pipeijiet u manki ta' plastik mhux rinforzati jew mod ieħor magħquda ma' materjali oħra b'tagħmir, sigilli jew konnetturi
392010	pjanċi, folji, films, fojl u strixxi, ta' polimeri mhux ċellulari ta' etilen, mhux raffurzati, laminati, appoġġati jew ikkombinati b'mod simili ma' materjali oħra, mingħajr rinforz, mhux maħduma jew sempliċement bil-wiċċ maħdum jew sempliċement maqtugħa f'kaxex jew rettangoli (minbarra prodotti li jehlu minnhom innifishom, u għata ta' pavimenti, ta' hitan u ta' soqfa tal-intestatura 3918)
392061	pjanċi, folji, films, fojl u strixxi, ta' polikarbonati mhux ċellulari, mhux raffurzati, laminati, appoġġati jew ikkombinati b'mod simili ma' materjali oħra, mingħajr rinforz, mhux maħduma jew sempliċement bil-wiċċ maħdum jew sempliċement maqtugħa f'kaxex jew rettangoli (minbarra dawk tal-poli "metil metakrilat", prodotti li jehlu minnhom innifishom, u għata ta' pavimenti, ta' hitan u ta' soqfa tal-intestatura 3918)
392069	pjanċi, folji, films, fojl u strixxi, ta' poli-esteri mhux ċellulari, mhux raffurzati, laminati, appoġġati jew ikkombinati b'mod simili ma' materjali oħra, mhux maħduma jew biss bil-wiċċ maħdum jew biss maqtugħa f'rettangoli, inklużi kaxex (minbarra polikarbonati, terftalat tal-polietilin u poli-esteri oħra mhux saturati, prodotti li jehlu minnhom innifishom, u għata ta' pavimenti, ta' hitan u ta' soqfa tal-intestatura 3918)
392073	pjanċi, folji, films, fojl u strixxi, ta' aċetati taċ-ċelluloża mhux ċellulari, mhux raffurzati, laminati, appoġġati jew ikkombinati b'mod simili ma' materjali oħra, mingħajr rinforz, mhux maħduma jew sempliċement bil-wiċċ maħdum jew sempliċement maqtugħa f'kaxex jew rettangoli (minbarra prodotti li jehlu minnhom innifishom, u għata ta' pavimenti, ta' hitan u ta' soqfa tal-intestatura 3918)

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
392091	pjanċi, folji, films, fojl u strixxi, ta' poli "vinil butiral" mhux ċellulari, mhux raffurzati, laminati, appoġġati jew ikkombinati b' mod simili ma' materjali oħra, mingħajr rinforz, mhux maħduma jew sempliċement bil-wiċċ maħdum jew sempliċement maqtugħa f'kaxex jew rettangoli (minbarra prodotti li jehlu minnhom innifishom, għata ta' pavimenti, ta' hitan u ta' soqfa tal-intestatura 3918)
392119	pjanċi, folji, films, fojl u strixxi, ta' plastik ċellulari, mhux maħduma jew sempliċement bil-wiċċ maħdum jew sempliċement maqtugħa f'kaxex jew rettangoli (minbarra dawk tal-polimeri tal-istirin, klorur tal-vinil, poliueratani u ċelluloża riġenerata, prodotti li jehlu minnhom innifishom, għata ta' pavimenti, ta' hitan u ta' soqfa tal-intestatura 3918 u protezzjoni sterili kirurgika jew dentali tas-subintestatura 3006.10.30)
392290	bidejjiet, bwieqi tal-lavatorji, reċipjenti tal-flaxing u oġġetti simili sanitarji, tal-plastik (minbarra banjijiet, banjijiet doċċa, sinkijiet, sinkijiet tal-wiċċ, sedili u għotjien tal-lavatorji)
392520	bibien, twieqi u l-qofsa tagħhom u għetiebi għal bibien, tal-pastik
400211	lattiċe tal-gomma tal-istirin-butadiene "sbr"; lattiċe tal-gomma tal-istirin-butadiene karboksilat "xsbr"
400220	gomma tal-butadiene "br", fil-forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxi
400231	gomma tal-isoprin isobutilin "iir", fil-forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxi
400239	gomma tal-isoprin alo-isobutilin "ciir" jew "biir", fil-forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxi
400241	chloroprene latex "gomma klorobutadiene, cr"
400251	latex ta' gomma tal-akrilonitril butadjene "nbr"
400280	taħlit ta' gomma naturali, balata, guttaperka, guayule, halib tas-sapodilja jew gomom naturali simili b' gomma u factice sintetiċi, fil-forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxi

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
400291	gomma sintetika u factice derivati miż-żjut, fil-forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxi (minbarra gomma tal-istiren-butadjen “sbr”, gomma karboksilata stiren-butadiene “xsbr”, gomma tal-butadiene “br”, gomma tal-isobutilen isoprin “iir”, gomma alo-isobutena-isoprene “ciir” jew “biir”, gomma tal-kloroprene “cr”, gomma tal-akrilonitril butadiene “nbr”, gomma tal-isoprene “ir” u gomma tad-diene tal-etilen-propilene mhux konjugata “edpm”)
400299	gomma sintetika u factice derivati miż-żjut, f’ forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxi (minbarra lattice, gomma tal-istiren-butadjen “sbr”, gomma tal-istiren-butadjen karboksilat “xsbr”, gomma tal-butadjen “br”, gomma tal-isoprin tal-isobutilen “iir”, gomma tal-isoprin alo-isobuten “ciir” jew “biir”, gomma tal-kloroprene “cr”, gomma tal-akrilonitril butadiene “nbr”, gomma tal-isoprene “ir” u gomma tad-diene tal-etilen-propilene mhux konjugata “epdm”)
400510	gomma, mhux vulkanizzata, komposta bl-iswed tal-karbonju jew silika, fil-forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxa
400520	gomma komposta, mhux vulkanizzata, fil-forma ta’ soluzzjonijiet jew dispersjonijiet (minbarra gomma komposta bl-iswed tal-karbonju jew silika, u taħlit ta’ gomma naturali, balata, guttaperka, guayule, ħalib tas-sapodilja u gomom naturali simili li fihom gomma jew factice sintetiċi derivati miż-żejt)
400591	gomma komposta, mhux vulkanizzata, fil-forma ta’ pjanċi, folji jew strixxi (minbarra gomma komposta bl-iswed tal-karbonju jew silika, u taħlit ta’ gomma naturali, balata, guttaperka, guayule, ħalib tas-sapodilja u gomom naturali simili li fihom gomma jew factice sintetiċi derivati miż-żejt)
400599	gomma komposta, mhux vulkanizzata, fil-forma primarja (minbarra soluzzjonijiet u dispersjonijiet, dawk li fihom gomma komposta bl-iswed tal-karbonju jew silika, taħlit ta’ gomma naturali, balata, guttaperka, guayule, ħalib tas-sapodilja jew tipi simili ta’ gomom naturali li fihom gomma jew factice sintetiċi, u dawk fil-forma ta’ pjanċi, folji jew strixxi)
400610	strixxi “dahar tal-ġemel” għal bdil tal-uċuħ ta’ tajers tal-gomma

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
400821	pjanċi, folji u strixxi, ta' gomma mhux ċellulari
400912	tubi, pajpijiet u manki, ta' gomma vvulkanizzata (minbarra gomma iebša), mhux rinfurzati jew b'xi mod ieħor ikkombinati ma' materjali oħra, bil-fittings
400941	tubi, pajpijiet u manek, tal-gomma vvulkanizzata (minbarra gomma iebša), raffurzati jew ikkombinati mod ieħor ma' materjali oħra minbarra metall jew materjali tat-tessuti, mingħajr fittings
401031	ċineg ta' trasmissjoni bla tarf ta' wiċċ ta' qatgħa trapezoidali "v-belts", minbarra V-ribbed, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 60 ċm iżda mhux akbar minn 180 cm
401033	ċineg ta' trasmissjoni bla tarf ta' wiċċ ta' qatgħa trapezoidali "v-belts", minbarra v-ribbed, b'ċirkumferenza ta' barra akbar minn 180 ċm iżda mhux akbar minn 240 cm
401035	ċinturini sinkroniċi bla tmiem, ta' gomma vvulkanizzata, b'ċirkonferenza ta' barra > 60 cm iżda <= 150 cm
401036	ċinturini sinkroniċi bla tmiem, ta' gomma vvulkanizzata, b'ċirkonferenza ta' barra > 150 cm iżda <= 198 cm
401039	ċinturini tat-trażmissjoni jew xogħol ta' ċineg, ta' gomma vvulkanizzata (minbarra ċinturini tat-trażmissjoni mingħajr tmiem ta' wiċċ forma ta' trapezoid "ċinturini forma ta' v", V-ribbed, b'ċirkonferenza ta' barra > 60 cm iżda <= 240 cm u ċinturini sinkroniċi mingħajr tmiem b'ċirkonferenza ta' barra > 60 cm iżda <= 198 cm)
401211	tajers pnevmatiċi bil-wiċċ ġdid, tal-gomma, ta' tip użat għal karozzi bil-mutur "inklużi karozzi vannijiet u karozzi tat-tlielaq"
401213	tajers pnevmatiċi bil-wiċċ ġdid, tal-gomma, ta' tip użat għall-inġenji tal-ajru
401219	tajers pnevmatiċi bil-wiċċ ġdid, tal-gomma (minbarra ta' tip użat għal karozzi bil-mutur, karozzi vannijiet, karozzi tat-tlielaq, karozzi tal-linja, trakkijiet u inġenji tal-ajru)
401220	tajers pnevmatiċi ġodda oħrajn, ta' gomma

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
401693	gaskets, woxers u sigilli oħra, ta' gomma vvulkanizzata (minbarra gomma iebsa u dawk tal-gomma ċellulari)
440719	injam koniferu, isserrat jew iċċippjat minn tarf sa tarf, imqatta' jew imqaxxar, inċanat, xkatlat jew imminċottat fit-truf jew le, ta' ħxuna ta' > 6 mm (minbarra arżnu "pinus spp.", żnuber "abies spp." u prinjol "picea spp.")
440792	fagu "fagus spp.", isserrat jew iċċippjat minn tarf sa tarf, imqatta' jew imqaxxar, inċanat, xkatlat jew imminċottat fit-truf jew le, ta' ħxuna ta' > 6 mm
440794	ċirasa "prunus spp.", isserrat jew iċċippjat minn tarf sa tarf, imqatta' jew imqaxxar, inċanat, xkatlat jew imminċottat fit-truf jew le, ta' ħxuna ta' > 6 mm
440797	poplar u aspen "populus spp.", isserrat jew iċċippjat minn tarf sa tarf, imqatta' jew imqaxxar, inċanat, xkatlat jew imminċottat fit-truf jew le, ta' ħxuna ta' > 6 mm
440799	injam, isserrat jew iċċippjat minn tarf sa tarf, imqatta' jew imqaxxar, inċanat, xkatlat jew imminċottat fit-truf jew le, ta' ħxuna ta' > 6 mm (minbarra injam tropikali, injam koniferu, ballut "quercus spp.", fagu "fagus spp.", aġġru "acer spp.", ċirasa "prunus spp.", fraxxnu "Fraxinus spp.", betula spp., poplar u aspen "populus spp.")
440810	folji għall-kisi tal-injam (inklużi dawk li jinkisbu billi jkun imfettet l-injam laminat), għall-plajwudd jew għal injam laminat simili u injam iehor, maqtuġh għat-tul, imfettet jew imqaxxar, sew jekk illixxat, xkatlat, imwahnhal jew ġongut mit-tarf u sew jekk le, ta' ħxuna ta' mhux iktar minn 6 mm
441113	fibreboard ta' densità medja "mdf" tal-injam, ta' ħxuna > 5 mm iżda ≤ 9 mm
441194	fibreboard tal-injam jew materjali għudin oħra, agglomerati jew le bir-raża jew aġenti organiċi oħra tal-irbit, ta' densità ta' ≤ 0,5 g/cm ³ (minbarra fibreboard ta' densità medja "mdf"); bord tal-partiċelli, imwahnhal jew le ma' folja waħda jew aktar ta' fibreboard; injam laminat b'saff ta' plajwud; panelli tal-injam ċellulari li ż-żewġ naħat tiegħu huma tal-fibreboard; kartun; komponenti ta' għamara identifikabbli)

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
441231	plywood magħmul biss minn folji tal-injam ≤ 6 mm \times hxuna, b' mill-inqas saff wiehed ta' barra ta' injam tropikali (minbarra folji ta' injam ikkompresat, panewijiet tal-injam ċellulari, injam intarsjat u folji li jistgħu jiġu identifikati bħala komponenti tal-ġhamara)
441233	plywood magħmul biss minn folji tal-injam ta' ≤ 6 mm, b' mill-inqas saff wiehed ta' barra ta' injam mhux koniferu (minbarra tal-bambù, b' saff ta' barra ta' injam tropikali jew tal-alnun, fraxxnu, fagu, betula, ċirasa, qastan, ulmu, ewkaliptu, hicoria, qastan taż-żwiemel, lumi qares, aġġru, ballut, platanus, poplar, aspen, robinia, tulipwood jew ġewż, u folji ta' injam ikkompresat, panellital-injam ċellulari, injam intarsjat u folji li jistgħu jiġu identifikati bħala komponenti tal-ġhamara)
441294	injam laminat bħala blokkbord, laminbord jew battenboard (minbarra tal-bambù, plywood magħmul biss minn folji tal-injam ta' ≤ 6 mm, folji ta' injam ikkompresat, injam intarsjat u folji li jistgħu jiġu identifikati bħala komponenti tal-ġhamara)
441600	bittiji, bramel, tankijiet, tnellijiet u partijiet ta; prodotti oħra ta' buttar, tal-injam, inklużi btieti
441840	xaters tal-injam għal xogħol tal-kostruzzjoni tal-konkrit (minbarra bords tal-plywood)
441860	arbli u travi, tal-injam
441879	panewijiet tal-art, immuntati, tal-injam għajr il-bambù (minbarra panewijiet b' hafna saffi u panewijiet għall-art tal-mużajk)
450310	sufra u tappijiet ta' kull tip, tas-sufra naturali, inklużi oġġetti vojta bit-truf fit-tond
450410	madum ta' kull forma, blokok, pjanċi, folji u strixxi, ċilindri solidi, inklużi diski, ta' sufra agglomerata
470100	polpa ta' injam mekkanika, mhux ittrattat bil-kimika
470319	polpa kimika tal-injam mhux koniferu mhux ibbliċjat, soda jew sulfat (minbarra gradi li jhollu)

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
470321	polpa kimika tal-injam koniferu parzjalment ibbliċjat jew ibbliċjat, soda jew sulfat (minbarra gradi li jhollu)
470329	polpa kimika tal-injam koniferu parzjalment ibbliċjat jew ibbliċjat, soda jew sulfat (minbarra gradi li jhollu)
470411	polpa kimika tal-injam koniferu mhux ibbliċjat, sulfit (minbarra gradi li jhollu)
470421	polpa kimika tal-injam koniferu parzjalment ibbliċjat jew ibbliċjat, sulfit (minbarra gradi li jhollu)
470429	polpa kimika tal-injam mhux koniferu parzjalment ibbliċjat jew ibbliċjat, sulfit (minbarra gradi li jhollu)
470500	polpa ta' injam miksuba b'taħlita ta' proċessi mekkaniċi u kimiċi li jagħmlu polpa
470630	polpi ta' materjal fibruż tal-bambù ċellulożiku
470692	polpa kimika tal-materjal fibruż ċellulosiku (minbarra dak tal-bambù, injam, fibri tal-qoton u fibri derivati minn [skart u fdalijiet ta'] karti jew kartun irkuprat)
470710	“skart u fdal” irkuprat tal-karta jew kartun ta' karta kraft mhux ibbliċjata, karta mmewġa jew kartun immewweġ
470730	karta jew kartun magħmulin prinċipalment minn polpa mekkanika (perezempju, gazzetti, ġurnali u materjal ieħor stampat)
480220	karta u kartun ta' tip użat bħala bażi għal karta u kartun fotosensittivi, sensittivi għas-shana jew elettrosensittivi, mhux miksija, f'rombli jew bħala folji kwadri jew rettangolari, ta' kull daqs
480240	bażi ta' karta tal-hajt, mhux miksi

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
480258	karta u kartun mhux miksijin, ta' tip użat għall-kitba, stampar jew skopijiet grafiċi oħrajn, u punch-cards mhux imtaqqbin u karta tat-tejp li jittaqqab, f'rombli jew folji rettangolari, ta' kull qies, li ma fihomx fibri miksuba minn proċess mekkaniku jew kimiku-mekkaniku jew li minnhom $\leq 10\%$ bhala toqol tat-total ta' kontenut tal-fibra magħmul minn dawn il-fibri, li jiżnu $> 150 \text{ g/m}^2$, mhux speċifikat x'imkien ieħor
480261	karta u kartun mhux miksijin, ta' tip użat għall-kitba, stampar jew skopijiet grafiċi oħrajn, u punch-cards mhux imtaqqbin u karta tat-tejp li jittaqqab, f'rombli ta' kull qies, li għandu $> 10\%$ bhala toqol tal-kontenut totali tal-fibra magħmul minn dawn il-fibri miksuba minn proċess mekkaniku jew kimiku-mekkaniku, mhux speċifikat x'imkien ieħor
480411	kraftliner mhux ibbliċjat, mhux miksi, f'rombli ta' wisa' ta' $> 36 \text{ cm}$
480419	kraftliner, mhux miksi, f'rombli ta' wisa' ta' $> 36 \text{ cm}$ (minbarra mhux ibbliċjat u oġġetti tal-intestaturi 4802 u 4803)
480421	karta tal-ixkora tal-kraft mhux ibbliċjata, mhux miksija, f'rombli ta' wisa' ta' $> 36 \text{ cm}$ (minbarra oġġetti tal-intestaturi 4802, 4803 jew 4808)
480429	karta tal-ixkora tal-kraft, mhux miksija, f'rombli ta' wisa' ta' $> 36 \text{ cm}$ (minbarra mhux ibbliċjati, u oġġetti tal-intestaturi 4802, 4803 jew 4808)
480431	karta u kartun tal-kraft mhux ibbliċjati, mhux miksija, f'rombli b'wisa' ta' $> 36 \text{ cm}$ jew bhala folji kwadri jew rettangolari b'naħa waħda $> 36 \text{ cm}$ u n-naħa l-oħra $> 15\text{-il cm}$ fi stat mhux mitwija, li jiżnu $\leq 150 \text{ g/m}^2$ (minbarra kraftliner, karta tal-ixkora tal-kraft u oġġetti tal-intestaturi 4802, 4803 jew 4808)
480439	karta u kartun tal-kraft mhux ibbliċjati, mhux miksija, f'rombli b'wisa' ta' $> 36 \text{ cm}$ jew bhala folji kwadri jew rettangolari b'naħa waħda $> 36 \text{ cm}$ u n-naħa l-oħra $> 15\text{-il cm}$ fi stat mhux mitwija, li jiżnu $\leq 150 \text{ g/m}^2$ (minbarra kraftliner ibbliċjat, karta tal-ixkora tal-kraft u oġġetti tal-intestaturi 4802, 4803 jew 4808)

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
480441	karta u kartun tal-kraft mhux ibbliċjati, mhux miksi, f'rombli b'wisa' ta' > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b'naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15-il cm fi stat mhux mitwija, li jiżnu > 150 g sa < 225 g/m ² (minbarra kraftliner, karta tal-ixkora tal-kraft u oġġetti tal-intestaturi 4802, 4803 jew 4808)
480442	karta u kartun tal-kraft, mhux miksi, f'rombli b'wisa' ta' > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b'naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15-il cm fi stat mhux mitwija, li jiżnu > 150 g sa < 225 g/m ² , ibbliċjati b'mod uniformi fil-massa, li fiha > 95 % fibra tal-injam ipproċessat b'mod kimiku bhala toqol mal-kontenut kollu tal-fibri (minbarra kraftliner, karta tal-ixkora tal-kraft u oġġetti tal-intestaturi 4802, 4803 jew 4808)
480449	karta u kartun tal-kraft, mhux miksija, f'rombli b'wisa' ta' > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b'naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15-il cm fi stat mhux mitwi, li jiżnu > 150 g sa < 225 g/m ² (minbarra mhux ibbliċjati, ibbliċjati b'mod uniformi fil-massa u li fihom > 95 % fibra tal-injam ipproċessat b'mod kimiku bhala toqol mal-kontenut kollu tal-fibri, kraftliner, karta tal-ixkora tal-kraft u oġġetti tal-intestaturi 4802, 4803 jew 4808)
480452	karta u kartun tal-kraft, mhux miksija, f'rombli b'wisa' ta' > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b'naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15-il cm fi stat mhux mitwija, li jiżnu \geq 225 g/m ² , ibbliċjati b'mod uniformi fil-massa, li fiha > 95 % fibra tal-injam ipproċessat b'mod kimiku bhala toqol mal-kontenut kollu tal-fibri (minbarra kraftliner, karta tal-ixkora tal-kraft u oġġetti tal-intestaturi 4802, 4803 jew 4808)
480459	karta u kartun tal-kraft, mhux miksi, f'rombli b'wisa' ta' > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b'naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15 cm fi stat mhux mitwi, li jiżnu \geq 225 g/m ² (minbarra mhux ibbliċjati jew ibbliċjati b'mod uniformi fil-massa u li fihom > 95 % fibra tal-injam ipproċessat b'mod kimiku bhala toqol mal-kontenut kollu tal-fibra, u kraftliner, karta tal-ixkora tal-kraft u oġġetti tal-intestaturi 4802, 4803 jew 4808)

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
480524	testliner “kartun biex jinforra riċiklat”, mhux miksi, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15-il cm fi stat mhux mitwi, li jiżnu $\leq 150 \text{ g/m}^2$
480525	testliner “kartun biex jinforra riċiklat”, mhux miksi, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15-il cm fi stat mhux mitwi, li jiżnu $> 150 \text{ g/m}^2$
480540	karta u kartun tal-filtrazzjoni, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15 cm fi stat mhux mitwi
480591	karta u kartun, mhux miksija, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15-il cm fi stat mhux mitwi, li jiżnu $\geq 150 \text{ g/m}^2$, n.e.s.
480592	karta u kartun, mhux miksija, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15-il cm fi stat mhux mitwi, li jiżnu $> 150 \text{ g}$ sa $< 225 \text{ g/m}^2$, mhux speċifikati xi mkien ieħor
480610	parċmina veġetali, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15 cm fi stat mhux mitwi
480620	karta oljata, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15 cm fi stat mhux mitwi
480630	karta strazza, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15 cm fi stat mhux mitwi
480640	glassine u karti gglejżjati oħra trasparenti jew translucenti, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bhala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15 cm fi stat mhux mitwi (minbarra parċmina veġetali, karta oljata u karta strazza)

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
480700	karta u kartun komposti “magħmula billi jitwaxxlu safef ċatti tal-karti jew tal-kartun flimkien b’adeżiv”, il-wiċċ mhux miksi jew imxarrbin, raffurzati minn ġewwa jew le, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bħala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15 cm fi stat mhux mitwi
480890	karta u kartun, imġieġħda, imkemma, imqabbza jew imtaqqba, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bħala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15 cm fi stat mhux mitwi (minbarra karta kraft għal xkejjer u karta kraft oħra, u oġġetti tal-intestatura 4803)
480920	karta li tikkopja minnha, stampata jew le, f’rombli b’wisa’ ta’ > 36 cm jew bħala folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 36 cm u n-naħa l-oħra > 15 cm fi stat mhux mitwi (minbarra karta saħħara u karti simili tal-ikkopjar)
481013	karta u kartun użati għall-kitba, stampar jew skopijiet grafiċi oħrajn, li ma fihomx fibri miksuba minn proċess mekkaniku jew kimiku-mekkaniku jew li għandhom piż ta’ <= 10 % tal-kontenut totali ta’ fibra magħmul minn dawn il-fibri, miksija minn naħa waħda jew miż-żewġ naħat bil-kawlina jew sustanzi inorganici oħra, f’rombli ta’ kull daqs
481019	karta u kartun użati għall-kitba, stampar jew skopijiet grafiċi oħra, li ma fihomx fibri miksuba minn proċess mekkaniku jew kimiku-mekkaniku jew li għandhom <= 10 % bħala toqol tal-kontenut totali tal-fibra magħmul minn dawn il-fibri, miksija minn naħa waħda jew miż-żewġ naħat bil-kaolina jew sustanzi inorganici oħra, f’folji kwadri jew rettangolari b’naħa waħda > 435 mm jew b’naħa waħda <= 435 mm u n-naħa l-oħra <= 297 mm fi stat mhux mitwi
481022	karta miksija ħafifa użata għall-kitba, stampar jew uzi grafiċi oħra, piż totali total weight <= 72 g/m ² , piż tal-kisi <= 15 g/m ² kull naħa, fuq bazi li minnha >= 50 % tal-piż tal-kontenut totali tal-fibra jikkonsisti f’fibri miksuba minn proċess mekkaniku, miksija miż-żewġ naħat bil-kawlina jew sustanzi inorganici oħra, f’rombli jew f’folji kwadri jew rettangolari, ta’ kwalunkwe daqs

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
481031	karta u kartun kraft, ibbliċjati b'mod uniformi matul il-massa u li fihom > 95 % ta' fibri tal-injam ipproċessati b'mod kimiku b'hala toqol mal-kontenut totali tal-fibra, miksija minn naħa waħda jew miż-żewġ naħat bil-kawlina jew sustanzi inorganici oħra, f'rombli jew f'folji kwadri jew rettangolari, ta' kull daqs, li jiżnu <= 150 g/m ² (minbarra dawk għall-kitba, stampar jew skopijiet grafiċi oħra)
481039	karta u kartun kraft, miksija minn naħa waħda jew miż-żewġ naħat bil-kaolina jew sustanzi inorganici oħra, f'rombli jew f'folji kwadri jew rettangolari, ta' kull daqs (minbarra dawk għall-kitba, stampar jew skopijiet grafiċi oħra; karta u kartun ibbliċjati b'mod uniformi fil-massa u li fihom > 95 % fibri tal-injam proċessati kimikament skont il-piż meta mqabbla mal-kontenut totali ta' fibra)
481092	karta u kartun b'diversi safef, miksija minn naħa waħda jew miż-żewġ naħat bil-kaolina jew sustanzi inorganici oħra, f'rombli jew f'folji kwadri jew rettangolari, ta' kull daqs (minbarra dawk għall-kitba, stampar jew skopijiet grafiċi oħra; karta u kartun tal-kraft)
481099	karta u kartun, miksija minn naħa waħda jew miż-żewġ naħat b'kawlina "tafal taċ-ċina" jew sustanzi inorganici oħra, b'materjal li jgħaqqad jew le, u mingħajr ebda kisja oħra, bil-wiċċ ikkulurit, bil-wiċċ imzejjen jew stampat jew le, f'rombli jew f'folji kwadri jew rettangolari, ta' kull daqs (minbarra dawk għall-kitba, stampar jew skopijiet grafiċi oħra, karta u kartun kraft, karta u kartun b'ħafna saffi, u mingħajr ebda kisi ieħor)
481110	Karta u kartun bil-qatran, bituminizzata jew asfaltata, f'rombli jew b'hala folji kwadri jew rettangolari, ta' kull daqs
481151	karta u kartun, bil-wiċċ ikkulurit, bil-wiċċ imzejjen jew stampati, miksija, imxarrbin jew mghottija b'raza artifiċjali jew plastik, f'rombli jew b'hala folji kwadri jew rettangolari, ta' kull daqs, ibbliċjati u li jiżnu > 150 g/m ² (ħlief ażeżivi)

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
481159	karta u kartun, bil-wiċċ ikkulurit, bil-wiċċ imżejjen jew stampati, miksija, imxarrbin jew mġhottija b'raza artifiċjali jew plastik, f'rombli jew bħala folji kwadri jew rettangolari, ta' kull daqs (ħlief bbliċjati u li jiżnu > 150 g/m ² u adeżivi)
481160	karta u kartun, miksija, imxarrbin jew mġhottija bix-xama', xama' tal-paraffina, stearina, żejt jew glicerol, f'rombli jew bħala folji kwadri jew rettangolari, ta' kull daqs (minbarra oġġetti tal-intestaturi 4803, 4809 u 4818)
481190	karta, kartun, materjal artab ta' ċelluloża u nsig ta' ċelluloża ratba, miksijin, mimlijin b'sustanza oħra, mġhottijin, bil-wiċċ ikkulurit, bil-wiċċ imżejjen jew stampati, f'rombli jew bħala folji kwadri jew rettangolari, ta' kull daqs (minbarra oġġetti tal-intestaturi 4803, 4809, 4810 u 4818, u tas-subintestaturi minn 4811.10 sa 4811.60)
481490	karta tal-ħajt u kisi simili tal-ħajt, maġmūl minn karta miksija jew mġhottija, fuq in-naħa tas-sewwa, b'saff ta' plastiks ivvinat, imqabbez, mizbugħ, stampat b'disinn jew imżejjen mod ieħor
481920	kartun, kaxxi u kontenituri, ta' karta jew kartun mhux immewwgin, li jintnew
482210	ċombini, irkiekel, kobob u rfid simili għall-polpa tal-karta, karti jew kartun, imtaqqba jew imwebbsa jew le, biex ikebbu spag tat-tessuti
482320	karta u kartun tal-filtrazzjoni, fi strixxi jew rombli b'wisa' ta' <= 36 cm, f'folji rettangolari jew kwadri, bl-ebda naħa > 36 cm fl-istat mhux mitwi, jew maqtugħa b'forma minbarra rettangolari jew kwadri
482340	rombli, folji u kwadranti, stampati għal apparat tar-registrazzjoni awtonoma, f'rombli b'wisa' ta' <= 36 cm fl-istat mhux mitwi, jew maqtugħa fi kwadranti
482370	oġġetti iffurmati jew ippressati ta' polpa ta' injam

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
490600	pjanti u disinji għal għanijiet arkitettorali, tal-ingerija, industrijali, kummerċjali, topografiċi jew simili, meta huma originali iddisinjati bl-idejn; testi miktubin bl-idejn; riproduzzjoniet fotografiċi fuq karta ssensibilizzata jew kopji eżatti ta' dawn ta' hawn fuq
510539	xagħar fin tal-annimali, imqardax jew mimxut (minbarra suf u xagħar tal-mogħoż tal-kashmir "cashmere")
510540	xagħar aħrax ta' annimali, mimxut jew imqardax
510610	ħjut tas-suf imqardax li fihom $\geq 85\%$ suf bħala toqol (minbarra daww ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut)
510620	ħjut tas-suf imqardax li fihom l-aktar, iżda $<85\%$ suf bħala toqol (minbarra daww ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut)
510720	ħjut tas-suf mimxut li fihom l-aktar, iżda $<85\%$ suf bħala toqol (minbarra daww ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut)
511211	tessuti minsuġa li fihom $\geq 85\%$ suf mimxut jew ta' xagħar fin mimxut tal-annimali bħala toqol u li jiżnu $\leq 200 \text{ g/m}^2$ (minbarra tessuti għall-użu tekniku tal-intestatura 5911)
511219	tessuti minsuġa li fihom $\geq 85\%$ suf mimxut jew ta' xagħar fin mimxut tal-annimali bħala toqol u li jiżnu $> 200 \text{ g/m}^2$
520521	ħjut singoli tal-qoton, ta' fibri mimxuta, li fihom $\geq 85\%$ qoton bħala toqol u b'densità lineari ta' $\geq 714,29 \text{ decitex}$ " $\leq \text{mn } 14$ " (minbarra ħjut tal-ħjata u spag ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut)
520528	ħjut singoli tal-qoton, ta' fibri mimxuta, li fihom $\geq 85\%$ qoton bħala toqol u b'densità lineari ta' $< 83,33 \text{ decitex}$ " $> \text{mn } 120$ " (minbarra ħjut tal-ħjata u spag ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut)
520541	ħjut multipli "mitwija" jew mibrum tal-qoton, ta' fibri mimxuta, li fihom $\geq 85\%$ qoton bħala toqol u b'densità lineari ta' $\geq 714,29 \text{ decitex}$ " $\leq \text{mn } 14$ " għal kull ħajta (minbarra ħjut tal-ħjata u spag ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut)

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
520642	ħjut multipli "mitwija" jew mibruma tal-qoton, li fihom l-aktar, izda < 85 % qoton bħala toqol, ta' fibri mhux mimxuta u b' densità lineari ta' 232,56 decitex sa < 714,29 decitex (minn > nm 14 sa nm 43) għal kull ħajta (ħlief ħjut u spag tal-ħjata ppreżentati għall-bejgħ bl-immnut)
520911	tessuti komuni minsuġa tal-qoton, li fihom >= 85% qoton bħala toqol u li jiznu > 200 g/m ² , mhux ibbliċjati
521119	tessuti minsuġa tal-qoton, li fihom l-aktar, izda < 85 % qoton bħala toqol, imħalltin l-aktar jew biss b' fibri magħmula mill-bniedem u li jiznu > 200 g/m ² , mhux ibbliċjati (ħlief dawk bi tlitt iħjut jew erbat iħjut djagonali, inkluż imsallbin djagonali, u tessuti minsuġa komuni)
521151	tessuti minsuġa komuni tal-qoton, li fihom l-aktar, izda < 85 % qoton bħala toqol, imħalltin l-aktar jew biss b' fibri magħmula mill-bniedem u li jiznu 200 g/m ² , stampati
521159	tessuti minsuġa tal-qoton, li fihom l-aktar, izda < 85 % qoton bħala toqol, imħalltin l-aktar jew biss b' fibri magħmula mill-bniedem u li jiznu 200 g/m ² , stampati (minbarra dawk bi tlitt iħjut jew erbat iħjut djagonali, inkluż imsallbin djagonali, u tessuti minsuġa komuni)
530820	ħjut ta' qanneb veru
540263	ħjut tal-filamenti multipli "mitwija" jew mibruma tal-polipropilen, inklużi monofilamenti ta' <67 decitex (minbarra ħjut tal-ħjata, ħjut ippreżentati għall-bejgħ bl-immnut u ħjut minsuġa)
540333	ħjut tal-filamenti tal-aċetat taċ-ċelluloża, inklużi monofilamenti ta' <67 decitex, singoli (minbarra ħjut tal-ħjata, ħjut b' saħħithom ħafna u ħjut ippreżentati għall-bejgħ bl-immnut)
540342	ħjut tal-filamenti multipli "mitwija" jew mibruma tal-aċetat taċ-ċelluloża, inklużi monofilamenti ta' <67 decitex (minbarra ħjut tal-ħjata, ħjut b' saħħithom ħafna u ħjut ippreżentati għall-bejgħ bl-immnut)

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
540412	monofilamenti tal-polipropilen ta' ≥ 67 decitex u b'dimensjoni minn naħa sa oħra ta' ≤ 1 mm (minbarra elastomeri)
540419	monofilamenti sintetiċi ta' ≥ 67 decitex u b'dimensjoni minn naħa sa oħra ta' ≤ 1 mm (minbarra tal-elastomeri u l-polipropilen)
540490	strixxa u bħalha, pereżempju tiben artifiċjali, ta' materjal tessili sintetiku, b'wisa' apparenti ta' ≤ 5 mm
540730	tessuti minsuġa ta' ħjut ta' filamenti sintetiċi, inklużi monofilamenti ta' ≥ 67 decitex u b'dimensjoni minn naħa sa oħra ta' ≤ 1 mm, magħmula minn saffi ta' ħjut tessili paralleli sovrapposti fuq xulxin f'angoli akuti jew retti, is-saffi mwahħlin fl-intersezzjonijiet tal-ħjut b'kolla jew bi rbit termali
550190	stoppa ta' filamenti sintetiċi kif speċifikat fin-nota 1 tal-Kapitolu 55 (minbarra dawk tal-filamenti akriliċi, modakriliċi, tal-poliesteri, tal-polipropilen, tan-najlon jew poliammid ieħor)
550210	stoppa ta' filament artifiċjali kif speċifikata f'nota 1 għal kapitlu 55, ta' aċetat
550319	fibri ta' kwalità tan-najlon jew poliamidi oħra, mhux imqardxa, mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-għażil (minbarra dawk ta' aramidi)
550340	fibri ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) tal-polipropilin, mhux imqardxa, mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-għażil
550490	fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mhux imqardxa, mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-għażil (minbarra dawk tar-rejon viskuż)
550640	fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mimxutin, mqardxin jew proċessati mod ieħor għal għażil
550700	fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mimxutin, mqardxin jew proċessati mod ieħor għal għażil
551221	tessuti minsuġa li fihom ≥ 85 % fibri akriliċi jew modakriliċi li jridu jinħadmu bħala toqol, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
551299	tessuti minsuġa li fihom $\geq 85\%$ fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) bil-piż, miżbugħa, magħmula minn ħjut ta' kuluri differenti jew stampati (minbarra dawk tal-fibri akriliċi, modakriliċi jew tal-poliester ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple))
551644	tessuti minsuġa li fihom l-aktar, iżda $<85\%$ fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) bil-piż, imhalltin l-aktar jew biss mal-qoton, stampati
551694	tessuti minsuġa li fihom l-aktar, iżda $<85\%$ fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple) bil-piż, minbarra dawk imhalltin l-aktar jew biss mal-qoton, suf, xagħar fin tal-annimali jew filamenti magħmula mill-bniedem, stampati
560129	tajjar ta' materjali tessili u oġġetti tagħhom (ħlief tal-qoton jew fibri magħmula mill-bniedem; assorbenti iġeniċi u tampuni, ħrieqi u qliebi tal-ħrieqi għat-trabi u oġġetti sanitarji simili, tajjar u oġġetti minnu mimlijin jew miksijin b'sustanzi mmedikati jew ipprezentati għall-bejgħ bl-imnut għal skopijiet mediċi, kirurġiċi, dentali jew veterinarji, jew prodotti mimlijin, miksijin jew mġhottijin bi fwejjaħ, irtokk, sapun, aġenti tat-tindif, eċċ.)
560130	truf u trab ta' tessuti u biċċiet tal-fibri mill-miżna (mill neps)
560490	ħjut tessili, strixxi u oġġetti bħalhom tal-intestaturi 5404 u 5405, mimlijin, miksija, mġhottijin jew mġhottija bil-lastku jew plastik (minbarra imitazzjoni ta' watar, ħjut u kordi bl-aċċessorji għal mas-snanar tal-ħut jew ipprezentati mod ieħor bħala lanza tas-sajd)
560500	ħjut metallizzat, bil-wajer ġo fihom jew le, li huma ħjut tat-tessuti, jew strixxi jew oġġetti simili tal-intestatura 5404 jew 5405, ta' fibri tat-tessuti, flimkien ma' metall fil-forma ta' ħajta, strippa jew trab jew mġhottijin bil-metall (minbarra ħjut immanifatturati b'tahlita ta' fibri tat-tessuti u fibri tal-metall, b'karatteristiċi antistatiċi; ħjut imsaħħa b'wajer tal-metall; oġġetti bil-karatteristiċi ta' tirqim)
560741	spag tal-legaturi jew tal-imballaġġ, tal-polietilen jew tal-polipropilen

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
580127	drappijiet tal-medd bil-pil, tal-qoton (minbarra xugamani tat-terri u drappijiet simili tat-terri minsuġ, drappijiet tessili bit-trofof u drappijiet minsuġa dojq tal-intestatura 5806)
580300	garża (minbarra drappijiet dojq tal-intestatura 5806)
580640	drappijiet magħmulin minn medd mingħajr tgħama mmuntati permezz ta' kolla "bolducs", b'wisa' ta' <= 30 cm
590110	drappijiet ta' tessuti miksijin b'gomma jew sustanzi amilaċejużi, ta' tip użat għal qxur ta' barra ta' kotb, fil-manifattura tal-kaxxi jew oġġetti tal-kartun jew bħalhom
590500	kisi tal-ħitan tat-tessuti
590800	ftejjel tessili, minsuġin, immaljati jew innittjati, għal-lampi, għall-istuffi, għal-lighters, għax-xemgħat jew oġġetti simili; mantils inkandexxenti tal-gass u drapp tubulari tal-mantil maħdum bil-labar għall-mantils inkandexxenti tal-gass, mimlijin jew le (ħlief ftejjel miksija bix-xama' tat-tip tal-kamin, fjużis u fjużis tad-detonazzjoni, ftejjel f'forma ta' ħjut tessili u ftejjel tal-fibra tal-ħġieg)
591000	ċineg jew tagħmir ċineg tat-trażmissjoni jew trasportaturi, ta' materjal tessili, mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mghottijin jew laminati bil-plastik jew le, jew rinfurzati bil-metall jew materjal ieħor (minbarra dawk ta' ħxuna ta' <3 mm u ta' tul indeterminat jew maqtuġhin għat-tul biss, u dawk mimlijin, miksijin, mghottijin jew laminati bil-gomma jew magħmulin minn ħjut jew spag mimlijin jew miksijin bil-gomma)
591110	drappijiet ta' tessuti, feltru u drappijiet minsuġin inforrati bil-feltru, miksijin, mghottijin jew laminati bil-gomma, ġilda jew materjal ieħor, ta' tip użat għal drapp tal-magni tat-tqardix, u drappijiet simili ta' tip użat għal għanijiet tekniċi oħrajn, inklużi drappijiet dojq magħmulin minn bellus mimli bil-gomma, biex jinksew magħżel tal-insiġ "qasab tan-newl"

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
591131	drappijiet u feltri ta' tessuti, bla truf jew armati b' mekkanizmu li jgħaqqad, ta' tip użat f' magni għall-manifattura tal-karta jew oħrajn simili, per eżempju, għal polpa jew siment tal-asbestos, li jiżnu < 650 g/m ²
591132	drappijiet u feltri ta' tessuti, bla truf jew armati b' mekkanizmu li jgħaqqad, ta' tip użat f' magni għall-manifattura tal-karta jew oħrajn simili, per eżempju, għal polpa jew siment tal-asbestos, li jiżnu >= 650 g/m ²
591140	drapp għat-tisfija ta' tip użat fil-preses taż-żejt jew bħalu, inkluż dak ta' xagħar uman
600199	drappijiet tal-pil, maħduma bil-labar jew bil-ganċ (minbarra qoton jew fibri magħmula mill-bniedem u drappijiet tal-“pil twil”)
600340	drappijiet tal-fibri artifiċjali maħduma bil-labar jew bil-ganċ, b'wisa' ta' ≤ 30 cm (minbarra dawk li fihom bħala toqol ≥ 5 % ta' ħjut elastomeriċi jew ħjut iggommati, u drappijiet tal-pil, inklużi ta' “pil twil”, drappijiet tal-pil bil-ħolqa, tikketti, baġġijiet u oġġetti simili, u drappijiet maħduma bil-labar jew bil-ganċ, imprenjati, miksija, mġhottija jew laminati), u protezzjoni sterili kirurgika jew dentali kontra t-twaħħil tas-subintestatura 3006.10.30)
600536	drappijiet tal-fibri sintetiċi tal-medd mhux ibbliċjati jew ibbliċjati maħduma bil-labar “inklużi dawk magħmula fuq magni tal-ħidma bil-labar tal-gallun”, b'wisa' ta' > 30 cm (minbarra dawk li fihom bħala toqol >= 5 % ta' ħjut elastomeriċi jew ħjut iggommati u drappijiet tal-pil, inklużi ta' “pil twil”, drappijiet tal-pil bil-ħolqa, tikketti, baġġijiet u oġġetti simili, u drappijiet maħduma bil-labar jew bil-ganċ, imprenjati, miksija, mġhottija jew laminati)
600544	drappijiet tal-fibri artifiċjali tal-medd stampati u maħduma bil-labar “inklużi dawk magħmula fuq magni tal-ħidma bil-labar tal-gallun”, b'wisa' ta' > 30 cm (minbarra dawk li fihom bħala toqol >= 5 % ta' ħjut elastomeriċi jew ħjut iggommati u drappijiet tal-pil, inklużi ta' “pil twil”, drappijiet tal-pil bil-ħolqa, tikketti, baġġijiet u oġġetti simili, u drappijiet maħduma bil-labar jew bil-ganċ, imprenjati, miksija, mġhottija jew laminati)

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
600610	drappijiet, maħduma bil-labar jew bil-ganċ, b'wisa' ta' > 30 cm, tas-suf jew xagħar fin tal-annimali (minbarra drappijiet tal-medd maħduma bil-labar "inklużi dawk magħmula fuq magni tal-hidma bil-labar tal-gallun", dawk li fihom bhala toqol > = 5 % ta' hjut elastomeriċi jew hjut iggommati u drappijiet tal-pil, inklużi ta' "pil twil", drappijiet tal-pil bil-ħolqa, tikketti, baġġijiet u oġġetti simili, u drappijiet maħduma bil-labar jew bil-ganċ, imprenjati, miksija, mghottija jew laminati)
630900	ħwejjeġ li jintlibsu u aċċessorji tal-ħwejjeġ, kutri u raggijiet tal-ivvjaġġar, lożor domestiċi u oġġetti għall-armar ta' ġewwa, ta' kull tip ta' materjal tessili, inkluż kull tip ta' xedd is-saqajn u xedd ir-ras, li juru sinjali ta' użu aċċettat u pprezentati bil-massa jew f'balal, xkejjer jew ippakkjar simili (minbarra twapet, għata oħra tal-art u tapizzeriji)
680292	ġebel tal-ġir, f'kull forma (minbarra madum tal-irħam, tat-travertina u tal-alabaster, kubi u oġġetti simili tas-sottointestatura 6802.10, ġojjelli tal-imitazzjoni, arloġġi, lampi u armar tad-dawl u partijiet tagħhom, skulturi u statwi oriġinali, madum żgħir, kurduni tal-bankini u ċangaturi)
680423	ħaġar tal-mithna, tal-mola, roti tal-mola u l-bqija, bla oqfsa, għat-tisnin, l-illostrar, it-twittija jew it-tqattigh, tal-ġebel naturali (minbarra taċ-ċeramika jew abrasivi naturali agglomerati, ħaffiefa mfewħa, ġebel tal-illostrar jew it-tisnin bl-idejn, u roti tal-mola eċċ. speċifiċi għal magni ta' thaffir fis-snien)
680610	gagazza minerali (slag-wool), gagazza tal-blat u gagazzi minerali simili (inklużi taħlitiet tagħhom bejniethom), bil-gożz, folji jew rombli
680690	taħlitiet u oġġetti ta' iżolament tas-šhana, iżolament tal-ħoss jew materjali minerali li jassorbu l-ħoss (minbarra suf tal-gagazza, fibra tal-ġebbla u suf minerali simili, vermikulit esfoljat, tafal expandut, gagazza bir-raġħwa u materjali minerali expanduti simili, oġġetti tal-konkrit ħafif, siment tal-asbestos, siment tal-fibra taċ-ċelluloża jew il-bqija, taħlitiet u oġġetti oħrajn tal-asbestos jew ibbażati fuq l-asbestos, u prodotti taċ-ċeramika)

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
680710	oġġetti tal-asfalt jew materjal simili, pereżempju, qatran tal-petroleum jew zift tal-qatran tal-faħam, f'rombli
680790	oġġetti tal-asfalt jew materjal simili, pereżempju, qatran tal-petroleum jew zift tal-qatran tal-faħam, (għajr f'rombli)
680919	bordijiet, folji, twavel, madumiet u oġġetti simili, tal-materjal tal-kisi jew kompożizzjonijiet ibbażati fuq il-materjal tal-kisi (minbarra mżejnin, bil-wiċċ jew imsahhin bil-karta jew kartun biss, u b'oġġetti agglomerati tal-materjal tal-kisi għal iżolament tas-shana, iżolament tal-ħoss jew assorbiment tal-ħoss)
681091	komponenti strutturali mmanifatturati minn qabel għall-bini u inginerija ċivili tas-siment, konkrit jew ġebel artifiċjali, rafforzati jew le
681181	folji korrugati tas-siment tal-fibra taċ-ċelluloża jew il-bqija, li ma fihomx l-asbestos
681182	folji, panewijiet, paviment, madum u oġġetti simili, tas-siment tal-fibra taċ-ċelluloża jew simili, li ma fihomx asbestos (minbarra folji korrugati)
681189	oġġetti tas-siment tal-fibra taċ-ċelluloża jew oġġetti simili, li ma fihomx l-asbestos (minbarra folji korrugati u folji oħra, panewijiet, madum u oġġetti simili)
681389	materjal tal-frizzjoni u oġġetti tiegħu, pereżempju folji, rombli, strippi, segmenti, diski, woxers u kuxxinetti, għal klaċċijiet u l-bqija, b'bażi ta' sustanzi minerali jew ċelluloża, kemm jekk flimkien ma' tessuti jew materjali oħrajn kif ukoll jekk le (minbarra li fihom l-asbestos, u inforra u kuxxinetti tal-brejkijiet)
681490	majka maħduma u oġġetti tal-majka (minbarra ta' iżolaturi elettriċi, fittings iżolanti, rezisters u kapacitaturi, nuċċalijiet protettivi tal-majka u n-nuċċalijiet tagħhom, majka fil-forma ta' tizjin tas-siġra tal-Milied, u pjanċi, folji u strixxi tal-majka agglomerata jew rikostitwita, fuq l-irfid jew le)
690100	briks, blokki, madum u oġġetti oħrajn taċ-ċeramika ta' pasti ta' fossili siliciki (pereżempju, kieselguhr, tripolit jew dijatomit) jew ta' fuħħar siliciku simili

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
690410	brikks tal-bini (minbarra dawk ta' taħlitiet ta' fossili tas-siliċju jew elementi simili tas-siliċju, u brikks refrattarji tal-intestatura 6902)
690510	madum għat-tisqif
690590	reċipjenti taċ-ċumnija taċ-ċeramika, ventilaturi jduru (cowls), inforra taċ-ċumnija, tiżjin arkitetturali u prodotti tal-bini taċ-ċeramika oħrajn (minbarra taħlitiet ta' fossili tas-siliċju jew elementi simili tas-siliċju, komponenti u pajpijiet refrattarji taċ-ċeramika għall-bini u komponenti oħrajn għad-drenaġġ u skopijiet simili, u madum tal-bejt)
690600	pajpijiet, kondjuwits, gandotti u fittings tal-pajpijiet (minbarra taħlitiet ta' fossili tas-siliċju jew elementi simili tas-siliċju, prodotti refrattarji taċ-ċeramika, inforra taċ-ċumnija, pajpijiet immanifatturati b'mod speċifiku għal laboratorji, tubi u fittings ta' iżolament u pajpijiet oħrajn għal skopijiet elettrotekniċi)
690722	ċangaturi u paviment, madum għall-qighan taċ-ċmieni jew għall-hitan taċ-ċeramika, b'koeffiċjent ta' assorbiment tal-ilma skont il-piż ta' > 0.5 % iżda <= 10 % (minbarra kubi tal-mużajk u ċeramika tal-finitura)
690740	ċeramiki tal-kisi
690990	ħwat, banjijiet u reċipjenti simili taċ-ċeramika tat-tip użati fl-agrikultura; ġarer taċ-ċeramika, buqari u oġġetti simili ta' tip użat għall-ġarr jew għall-ippakkjar tal-oġġetti (bl-esklużjoni ta' reċipjenti ta' ħzin għal għanijiet ġenerali għal laboratorji, reċipjenti għal ħwienet u oġġetti domestiċi)
700220	vireg tal-ħgieġ, mhux maħduma
700231	tubi ta' kwarzu mgħaqqad bis-šhana jew ta' silika oħra mgħaqqda bis-šhana
700232	tubi tal-ħgieġ li għandhom koeffiċjent lineari ta' espansjoni <= 5 x 10 ⁻⁶ għal kull kelvin f' medda ta' temperatura minn 0°C sa 300°C, mhux maħdumin (minbarra tubi tal-ħgieġ li għandhom koeffiċjent lineari ta' espansjoni <= 5 x 10 ⁻⁶ għal kull kelvin f' medda ta' temperatura ta' 0°C sa 300°C)

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
700239	tubi tal-ħgieg, mhux maħdumin (minbarra tubi tal-ħgieg li għandhom koeffiċjent lineari ta' espansjoni $\leq 5 \times 10^{-6}$ għal kull kelvin f' medda ta' temperatura ta' 0°C sa 300°C jew ta' kwarz imdewweb jew silika fuza oħra)
700330	ħgieg float, u ħgieg bil-wiċċ immattjat jew illustrat, f'folji, b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux riflettenti jew mingħajru, iżda mhux maħdum mod ieħor:
700420	ħgieg miżbugħ fil-massa kollha "body tinted", opaċifikat, mifruż, flashed jew b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti iżda mhux maħduma mod ieħor
700510	ħgieg float, u ħgieg bil-wiċċ immattjat jew illustrat, f'folji, b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti jew mingħajru, iżda mhux maħdum mod ieħor (għajr ħgieg bil-wajer)
700530	ħgieg float, u ħgieg bil-wiċċ immattjat u illustrat, f'folji, b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti jew mingħajru, bil-wajer, iżda mhux maħdum mod ieħor
700711	ħgieg tas-sigurtà, "ittemprat" imsaħħaħ, ta' daqs u forma xierqa biex tkun inkorporata fil-vetturi bil-mutur, inġenji tal-ajru, inġenji tal-ispazju, bastimenti u vetturi oħra
700729	ħgieg laminat tas-sigurtà (minbarra ħgieg ta' daqs u għamla xierqa għal inkorporazzjoni f'vetturi b'mutur, ajruplani, vetturi tal-ispazju, bastimenti jew vetturi oħrajn, unitajiet iżolati b'aktar minn ħajt wiehed)
701110	envelops tal-ħgieg, inkluzi bozoz u tubi, miftuħa, u l-partijiet tal-ħgieg tagħhom, mingħajr fittings, għad-dawl elettriku
720292	Ferro-vanadju
720712	prodotti nofshbom lesti ta' hadid jew ta' azzar mhux liga li fihom, bil-piż, inqas minn 0,25 % ta' karbonju ta' wiċċ ta' qatgħa rettangolari "mhux kwadru" bil-wisgħa li fiha daqs jew aktar mid-doppju tal-xħuna

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
720825	prodotti rrumblati ċatti tal-ħadid jew ta' azzar mhux liga, b'wisa' ta' ≥ 600 mm, f'kojljiet, sempliċiment illaminati bis-šhana, mhux ikkladjati, miksijin jew mġhottijin ta' ħxuna ta' $\geq 4,75$ mm, pickled, mingħajr disinni fil-wiċċ
720890	prodotti rrumblati ċatti tal-ħadid jew azzar, b'wisa' ta' ≥ 600 mm, irrumblati šhan u mhux maħduma aktar, iżda mhux miksija, indurati jew mġhottija
720925	prodotti rrumblati ċatti tal-ħadid jew ta' azzar mhux liga, b'wisa' ta' ≥ 600 mm, mhux f'kojljiet, sempliċiment illaminati keshin "kesħa mnaqqsa", mhux ikkladjati, miksijin jew mġhottijin ta' ħxuna ta' ≥ 3 mm
720928	prodotti rrumblati ċatti tal-ħadid jew ta' azzar mhux liga, b'wisa' ta' ≥ 600 mm, mhux f'kojljiet, sempliċiment illaminati keshin "kesħa mnaqqsa", mhux ikkladjati, miksijin jew mġhottijin ta' ħxuna ta' $< 0,5$ mm
721090	prodotti rrumblati ċatti tal-ħadid jew azzar mhux illigat, b'wisa' ta' ≥ 600 mm, irrumblati šhan jew irrumblati keshin "kesħa mnaqqsa", miksija, indurati jew mġhottija (minbarra maġmula landa, miksija jew indurati biċ-ċomb, zingu, ossidu tal-kromju, kromju u ossidi tal-kromju, jew aluminju, miżbugħa, ivverniċjati jew miksija bil-plastik)
721113	prodotti rrumblati ċatti tal-ħadid jew azzar mhux liga, sempliċiment illaminati bis-šhana fuq erba' uċuh jew ġo dawra ta' kaxxa maġhluqa, mhux miksijin, plated jew mġhottijin, b'wisa' ta' > 150 mm iżda < 600 mm u bi ħxuna ta' $= 4$ mm, mhux f'koljaturi, mingħajr disinni jidhru, maġrufin b'mod komuni bħala "ċatti wesġhin"
721114	prodotti rrumblati ċatti tal-ħadid jew ta' azzar mhux liga, b'wisa' ta' < 600 mm, mhux maħdumin aktar ħlief illaminati bis-šhana, ta' ħxuna ta' $= 4,75$ mm (minbarra "ċatti wesġhin")
721129	prodotti ta' ħadid jew ta' azzar mhux liga laminati ċatti, b'wisa' < 600 mm, sempliċiment laminati bil-kiesah "kesħa mnaqqsa", mhux kurazzati, plakkati jew miksija, li skont il-piż fihom $< 0,25$ % ta' karbonju
721210	prodotti ta' ħadid jew ta' azzar mhux liga rrumblati ċatt, wisġhin < 600 mm, irrumblati bis-šhana jew irrumblati keshin "kesħa mnaqqsa", bil-landa
721260	prodotti ta' ħadid jew ta' azzar mhux liga rrumblati ċatt, wisġhin < 600 mm, irrumblati bis-šhana jew irrumblati keshin "kesħa mnaqqsa", miksijin

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
721320	biċċiet u vireg, irrumblati bis-sħana, f'koljaturi mkebbin b'mod irregolari, ta' azzar free-cutting mhux illigat (minbarra biċċiet u vireg li fihom infushom jidhlu 'l ġewwa, b'ribs, b'gruvs jew b'deformazzjonijiet oħrajn prodotti matul il-proċess tal-irrumblar)
721399	biċċiet u vireg, irrumblati bis-sħana, f'koljaturi mkebbin b'mod irregolari, tal-ħadid jew tal-azzar mhux illigat (minbarra prodotti b'sezzjoni trasversali tonda b'dijametru ta' <14 mm, biċċiet u vireg tal-azzar free-cutting, u biċċiet u vireg b'għafsiet, kustilji, skanalaturi jew deformazzjonijiet oħra prodotti matul il-proċess tal-irrumblar)
721550	biċċiet u vireg, tal-ħadid jew azzar mhux illigat, mhux maħdum aktar minbarra ffurmat bil-kesħa jew komplut bil-kesħa (minbarra ta' azzar li jista' jinħadem mill-magni)
721610	qatgħat u, i jew h, tal-ħadid jew azzar mhux illigat, mhux maħdumin aktar minbarra rrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana, għoljin ≥ 80 mm
721622	qatgħat t, tal-ħadid jew azzar mhux illigat mhux maħdumin aktar minbarra rrumblati bis-sħana, miġbudin jew maħruġin bis-sħana, għoljin < 80 mm
721633	qatgħat h, tal-ħadid jew azzar mhux illigat, mhux maħdumin aktar minbarra rrumblati sħan, miġbuda sħan jew estrużi sħan, b'għoli ta' ≥ 80 mm
721669	angoli, forom u sezzjonijiet, tal-ħadid jew azzar mhux illigat, mhux maħduma aktar minbarra ffurmati bil-kesħa jew kompluti bil-kesħa (minbarra folji profilati)
721891	prodotti nofshom lesti ta' stainless steel, ta' wiċċ ta' qatgħa rettangolari "mhux kwadru"
721924	prodotti rrumblati ċatti tal-istainless steel, ta' wisa' ≥ 600 mm, mhux maħdumin aktar minn illaminati sħan, f'kojlaturi, ta' ħxuna ta' <3 mm
722230	staneg u vireg oħrajn tal-istainless steel, iffurmati fil-kesħa jew irfinuti fil-kesħa u maħdumin aktar, jew mhux maħdumin aktar minbarra mikwijin fil-forġa, jew mikwijin fil-forġa, jew iffurmati bis-sħana b'mezzi oħra u maħdumin aktar

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
722410	azzar, liga, barra stainless steel, f'ingotti u forom oħrajn primarji (minbarra skart u fdal f'forma ta' ingotti, u prodotti miksuba minn tidwib kontinwu)
722519	prodotti tal-azzar irrumblati ċatti magħmula minn azzar silikon-elettriku, b'wisa' ta' ≥ 600 mm, bil-vina mhux orjentata
722530	prodotti rrumblati ċatti ta' azzar liga minbarra l-istainless steel, b'wisa' ta' ≥ 600 mm, mhux maħdumin aktar minn illaminati bis-sħana, f'kojljiet (barra minn prodotti tal-azzar silikon-elettriku)
722599	prodotti rrumblati ċatti ta' azzar liga minbarra l-istainless steel, b'wisa' ta' ≥ 600 mm, illaminat bis-sħana jew illaminat bil-kesħa "cold-reduced" u maħdumin aktar (minbarra miksijin jew mgħottijin biż-żingu u prodotti ta' azzar silikon-elettriku)
722691	prodotti rrumblati ċatti ta' azzar liga minbarra l-istainless steel, b'wisa' ta' ≥ 600 mm, mhux maħdumin aktar minbarra illaminati bis-sħana (minbarra prodotti ta' azzar b'veloċità għolja jew azzar silikon-elettriku)
722830	biċċiet u vireg tal-liga tal-azzar minbarra li ma ssaddadx, mhux maħduma aktar minbarra rrumblati shan, miġbuda shan jew estrużi (minbarra prodotti tal-azzar b'veloċità għolja jew azzar tas-siliko-manganiż, prodotti nofshom lesti, prodotti rrumblati ċatti u biċċiet u vireg irrumblati shan f'kolji mkebbin b'mod irregolari)
722860	biċċiet u vireg tal-liga tal-azzar minbarra li ma ssaddadx, iffurmati fil-kesħa jew lesti fil-kesħa u maħduma aktar jew iffurmati bis-sħana u maħduma aktar, mhux speċifikati x'imkien ieħor (minbarra prodotti tal-azzar b'veloċità għolja jew azzar tas-siliko-manganiż, prodotti nofshom lesti, prodotti rrumblati ċatti u biċċiet u vireg irrumblati shan f'kolji mkebbin b'mod irregolari)
722870	angoli, forom u sezzjonijiet tal-liga tal-azzar minbarra li ma ssaddadx, mhux speċifikati x'imkien ieħor
722880	biċċiet u vireg hollow drill, ta' liga tal-azzar jew tal-azzar li mhux liga
722990	wajer tal-azzar illigat għajr l-istainless steel, f'koljaturi (minbarra biċċiet u vireg u wajer tal-azzar siliko-manganiż)
730120	angoli, forom u qatgħat tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
730424	casing, tubi u pajp għat-thaffir, biċċa waħda, ta' tip użat fit-thaffir għal żejt jew gass, tal- istainless steel
730539	tubi u pajpijiet li jkollhom profil sezzjonali ċirkolari u dijametru estern ta' > 406,4 mm, tal-ħadid jew l-azzar, iwweldjati (minbarra prodotti iwweldjati mit-tul jew ta' tip użat għal linji ta' pajpijiet taż-żejt jew tal-gass jew ta' tip użat għat-thaffir għaž-żejt jew il-gass)
730650	Tubi, pajpijiet u profili vojta, iwweldjati, b'wiċċ ċirkolari, tal-liga tal-azzar minbarra li ma ssaddadx (minbarra tubi u pajpijiet li għandhom uċuħ ċirkolari ta' għewwa u ta' barra u dijametru minn barra ta' > 406,4 mm, u pajpijiet tal-linja ta' tip użat għas-sistemi tal-pajpijiet għaž-żejt jew għall-gass jew kaxxetti jew tubi ta' tip użat fit-thaffir għaž-żejt jew għall-gass)
730722	Liwjiet minkeb, liwjiet u sleeves bil-kamin
730900	Ġibjuni, tankijiet, btiet u kontenituri simili għal kull materjal (minbarra gass kompressat jew imdewweb), tal-ħadid jew tal-azzar, li jesgħu aktar minn 300 l, inforrati jew iżolati għas-šana jew le, iżda mhux mghammrin b'tagħmir mekkaniku jew termali
731412	Faxex bla tmiem ta' wajer tal-istainless steel, għal makkinarju
731824	Kavilji u ċavi, tal-ħadid jew l-azzar
732020	Molol elikali, tal-ħadid jew tal-azzar (minbarra molol spirali ċatti, molol tal-arloġġi u tal-arloġġi tal-idejn, molol għal bsaten u mankijiet ta' umbrelel jew parasoli, u assorbituri tax-xokkijiet tat-Taqsima 17)
732290	Heaters tal-arja u distributuri ta' arja shuna, inklużi distributuri li jistgħu jformu wkoll arja friska jew kundizzjonata, mhux imsaħħnin bl-elettriku, li fihom fann jew blower imħaddmin b'mutur, u l-partijiet għalihom, tal-ħadid jew tal-azzar
732429	banjijiet ta' folja tal-azzar
740710	biċċiet (bars), vireg u profili, ta' ram raffinat
740811	wajer ta' ram raffinat, b'dimensjoni massima ta' taqsima trasversali ta' > 6 mm

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
740819	wajer ta' ram raffinat, b' dimensjoni massima ta' taqsimha trasversali ta' ≤ 6 mm
740911	pjanċi, folji u strixxi, ta' ram raffinat, f'kojlaturi, ta' ħxuna ta' $> 0,15$ mm (minbarra ta' folji u strixxi "expanded" u strixxi iżolati mill-elettriku)
740919	pjanċi, folji u strixxi, ta' ram raffinat, mhux f'kojlaturi, ta' ħxuna ta' $> 0,15$ mm (minbarra folji u strixxi "expanded" u strixxi iżolati mill-elettriku)
740940	pjanċi, folji u strixxi, tal-ligi bażi tar-ram-nikil "kupro-nikil" jew ligi bażi tar-ram-nikil-żingu "fidda tan-nikil", ta' ħxuna ta' $> 0,15$ mm (minbarra folji u strixxi espanduti u strixxi iżolati elettrikament)
741129	tubi u pajpijiet tal-ligi tar-ram (minbarra ligi bażi ta' ram-żingu "ram isfar", ligi bażi ta' ram-nikil "kupro-nikil" u ligi bażi ta' ram-nikil-żingu "fidda tan-nikil")
741521	woxers, "inklużi woxers bil-molla u woxers li jsakkru bil-molla", tar-ram
750511	biċċiet, vireg, profili u wajers, ta' nikil mhux illigat, mhux speċifikati x'imkien ieħor (minbarra prodotti iżolati elettrikament)
750521	wajer ta' nikil mhux illigat (minbarra prodotti iżolati elettrikament)
750610	pjanċi, folji, strixxi u fojl, ta' nikil mhux liga (minbarra pjanċi, folji jew strixxi espanduti)
750711	tubi u pajpijiet tan-nikil mhux liga
750890	oġġetti tan-nikil
760519	Wajer ta' aluminju mhux liga, b' dimensjoni massima tat-taqsimha trasversali ta' ≤ 7 mm (eskl. wajers, kejbils, ħbula u oġġetti oħrajn tal-intestatura 7614, wajers iżolati mill-elettriku, spag għal strumenti muzikali)

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
760529	Wajer, ta' ligi tal-aluminju, li jkollhom dimensjoni trasversali massima ta' ≤ 7 mm (minbarra wajers bil-fili, kejbils, ħbula u oġġetti oħra tal-intestatura 7614, wajers iżolati elettrikament, kordi għall-istrumenti muzikali)
760692	Pjanċi, folji, u strixxi, ta' ligi tal-aluminju, ta' ħxuna ta' $> 0,2$ mm (ħlief dawk kwadri jew rettangolari)
760720	Fojl tal-aluminju, fuq rinforz, ta' ħxuna (minbarra kull rinforz) ta' $\leq 0,2$ mm (minbarra folji stampati tal-intestatura 3212, u fojl magħmul bħala materjal tat-tiżjin tas-siġra tal-Milied)
761100	Ġwiebi, tankijiet, vats u kontenituri simili, tal-aluminju, għal kwalunkwe materjal (ħlief gass kompressat jew likwifikat), b'kapacità ta' > 300 l, mhux mghammrin b'taġħmir mekkaniku jew termali, kemm jekk inforrati jew iżolati għas-shana u kemm jekk le (eskl. kontenituri mibnjin jew mghammrin apposta għal tip ta' trasport wiehed jew aktar)
761290	btieti, krietel, laned, kaxxi u kontenituri simili, inklużi kontenituri tubulari riġidi, tal-aluminju, għal kwalunkwe materjal (minbarra gass kompressat jew likwifikat), ta' kapacità ta' ≤ 300 l, mhux speċifikati x'imkien ieħor
761300	Kontenituri ta' aluminju għal gass kompressat jew imdewweb.
761610	Imsiemer, taċċi, stejpls (minbarra dawk tal-intestatura 8305), viti, boltijiet, skorfini, ganċijiet bil-kamin, rivits, kaviġi, ċovi, woxers u oġġetti simili.....
780411	Pjanċi, folji, strixxa u fojl ta' ċomb; trabijiet u qxur taċ-ċomb - Pjanċi, folji, strixxi u fojl - Għoljiet, strixxi u fojl ta' ħxuna (mingħajr kull rinforz) mhux aktar minn 0,2 mm
780419	Pjanċi, folji, strixxa u fojl ta' ċomb; trabijiet u qxur taċ-ċomb - pjanċi, folji, strixxi u fojl - Ohrajn
790500	pjanċi, folji, strixxa u fojl taż-żingu.

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
800120	ligi tal-landa mhux maħduma
800300	Biċċiet shaħ (bars), vireg, profili u wajer tal-landa.
800700	Oġġetti tal-landa
810110	trabijiet tat-tungstenu
810297	Skart u fdal tal-molibdenu (minbarra rmied u residwi li fihom il-molibdenu)
810590	Oġġetti ta' kobalt
810931	Skart u fdal taż-żirkonju - Li fih inqas minn parti 1 afnju għal 500 parti taż-żirkonju skont il-piż
810939	Skart u fdal taż-żirkonju - Ohrajn
810991	Oġġetti taż-żirkonju - Li fihom inqas minn parti 1 afnju sa 500 parti żirkonju skont il-piż
810999	Oġġetti taż-żirkonju - Ohrajn
820220	Xfatar taċ-chainsaw ta' metall bażi
820760	Għodod għat-thaffir jew għat-tisfid
820810	Skieken u xfatar li jaqtgħu għall-magni jew għal strumenti mekkaniċi - biex jinħadem il-metall
820820	Skieken u xfatar li jaqtgħu għall-magni jew għal strumenti mekkaniċi - biex jinħadem l-injam
820830	Skieken u xfatar li jaqtgħu għall-magni jew għal strumenti mekkaniċi - għall-użu mill-indusrija tal-ikel
820890	Skieken u xfatar li jaqtgħu, għal magni jew għal apparat mekkaniku - ohrajn

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
830120	serraturi użati għal vetturi bil-mutur, tal-metall bażi
830170	Ċwieviet ipprezentati separatament
830230	Fornituri, tagħmir u oġġetti simili oħrajn tajbin għal vetturi bil-muturi
830710	tubi flessibbli tal-hadid jew l-azzar, bit-tagħmir jew le
830990	Stoppers, tappijiet u ghotjien, inklużi tappijiet bil-kamin u stopers tat-tferrigh, kapsuli għall-fliexken, plaggijiet bil-kamin, għata tal-plaggijiet, sigilli u aċċessorji oħra tal-ippakkjar, tal-metall bażiku (minbarra tappijiet forma ta' kuruna)
840212	Kaldaruni bit-tubi tal-ilma bi produzzjoni ta' stim mhux aktar minn 45 tunnellata fis-siegħa
840219	Kaldaruni oħrajn li jiġġeneraw fwar, inklużi kaldaruni ibridi
840220	Kaldaruni ta' ilma sopra-msaħħnin
840290	Bojlers bl-istim jew bojlers oħra li jiġġeneraw fwar (għajr bojlers tal-mishun tat-tishin ċentrali li kapaċi jipproduċu wkoll fwar bi pressjoni baxxa); kaldaruni tal-ilma sopra-msaħħnin - Partijiet
840410	Impjant awziljaarju għall-użu ma' bojlers tal-intestatura 8402 jew 8403 per eżempju, ekonomizzaturi, superheaters, magni li jneħħu l-faħam u magni li jirkupraw il-gass
840420	Kondensaturi għal unitajiet ta' enerġija bl-istim jew bi fwar ieħor
840490	Ġeneraturi ta' gass produttur (producer gas) jew gass tal-ilma, bil-purifikaturi tagħhom jew le; ġeneraturi ta' gass ta' aċetilena u ġeneraturi simili ta' gass bi proċess tal-ilma, bil-purifikaturi tagħhom jew le - Partijiet
840590	partijiet tal-ġeneraturi ta' producer gas jew gass tal-ilma u ġeneraturi ta' gass ta' aċetilena jew ġeneraturi simili ta' gass bi proċess ta' ilma, mhux speċifikati x'imkien ieħor
840690	Turbini ta' stim u turbini ta' fwar oħrajn
841210	Magni ta' reazzjoni minbarra turbo-ġettijiet

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
841221	Magni u muturi — azzjoni lineari (ċilindri)
841229	Magni u muturi idrawliċi - Ohrajn
841239	Magni u muturi pneumatici ta' enerġija - Ohrajn
841490	Pompi bl-arja jew bil-vakwu, kompressuri u fannijiet ta' arja jew gass ieħor; ġhata għal ventilazzjoni jew għal riċiklaġġ li fihom fann, mġhammar bil-filtri jew le; kabinetti tas-sikurezza bijoloġiċi li ma joħroġx gass minnhom, kemm jekk mġhammin b'filters u kemm jekk le - Partijiet
841583	Magni oħra tal-arja kundizzjonata, li fihom fann bil-mutur u elementi biex wiehed jibdel it-temperatura u l-umdità, inklużi dawk il-magni li fihom l-umdità ma tistax tkun irregolata separatament, li ma fihomx unità għat-tkessiħ
841610	burners tal-fran għal karburant likwidu
841620	Burners tal-fran għall-fuel solidu ppulverizzat jew għall-gass, inklużi burners ikkombinati
841630	Apparat mekkaniku li jnajar il-bajli, inklużi l-gradilji tagħhom, skargaturi mekkanici ta' rmied u apparat simili (minbarra burners)
841690	Apparat mekkaniku li jnajar il-bajli, inklużi l-gradilji tagħhom, skargaturi mekkanici ta' rmied u apparat simili
841720	Fran tal-ħami, inklużi fran tal-gallettini, mhux elettrici
841919	heaters tal-ilma istantanji jew bit-tank, mhux elettrici (minbarra ta' heaters istantanji tal-ilma bil-gass u boilers jew heaters tal-ilma għat-tiħin ċentrali)
842099	Magni tal-moġħdija jew magni oħrajn bir-rombli, minbarra għal metalli jew ħġieg, u ċilindri għalihom - Ohrajn
842119	Magni ċentrifugi, inklużi magni ċentrifugi li jnixxfu - oħrajn
842191	Partijiet ta' ċentrifugi, inklużi nixxiefa ċentrifugi, mhux speċifikati x'imkien ieħor

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
84248940	Apparat mekkaniku għall-projezzjoni, it-tixrid, jew il-bexx ta' tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' ċirkwiti stampati jew assemblaġġi ta' ċirkwiti stampati
84249020	Partijiet ta' tagħmir mekkaniku ta' subtitlu 8424 89 40
842511	Sett ta' taljoli u paranki (minbarra paranki ta' gaġeġ (skip-hoists) jew paranki ta' tip użati għal irfiġh ta' vetturi), li ma jaħdmux b'mutur elettriċu
842612	Oqfsa ta' rfiġh mobblin fuq ir-roti u straddle carriers
842699	Deriks ta' vapuri; krejnijiet, inklużi krejnijiet bil-kejbil; oqfsa tal-irfiġh mobbli, straddle carriers u trakkijiet tax-xogħol mġhamrin bi krejn - Ohrajn
842820	Skalaturi u trasportaturi pnevmatiċi
842832	Skalaturi u trasportaturi ohrajn li jaħdmu l-ħin kollu, għal oġġetti jew materjal - Ohrajn, tip ta' barmil
842833	Skalaturi u trasportaturi ohrajn li jaħdmu l-ħin kollu, għal oġġetti jew materjali - Ohrajn, tip ta' ċinturin
842890	Makkinarju ieħor
842919	Buldowzers u angledozers - Ohrajn
842959	Pali mekkaniki, gafef u magni għat-tagħbija ta' pali
843010	Magni għal twaħħil ta' puntali u magni biex jaqilgħu puntali
843039	Magni għal qtugħ ta' faħam jew blat u makkinarju għal thaffir ta' mini - Ohrajn
843910	Makkinarju għall-produzzjoni tal-polpa minn materjal ċellulożiku fibruż

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
843930	Makkinarju għall-finitura tal-karta jew tal-kartun
844090	Makkinarju għall-illegar tal-kotba, inklużi magni tal-hjata tal-kotba
844130	Magni li jagħmlu kaxex tal-kartun, kaxex, kaxxetti, tubi, ċilindri jew kontenituri simili, minbarra bil-forma
844240	Bċejjeċ tal-makkinarju, apparat u tagħmir imsemmi fuq
844313	Makkinarju ta' stampar offset ieħor
844315	Makkinarju tal-istampar letterpress, li ma jhux il-karti minn rombli, għajr stampar flessografiku
844316	Makkinarju tal-istampar flessografiku
844317	Makkinarju tal-istampar b'fotoiċizjoni
844391	Partijiet u aċċessorji użati għall-istampar permezz ta' pjanċi, ċilindri u komponenti oħrajn tal-istampar tal-intestatura 8442
844400	Magni biex jinħarġu, jingibdu, jingħataw nisġa jew jinqatgħu materjali tessili magħmulin mill-bniedem
844811	Dobbies u jacquards; magni li jnaqqsu t-tqardix, jikkupjaw, itaqqu jew jimmuntaw biex jintużaw magħhom
844819	Makkinarju awżiljari għal magni tal-intestaturi 8444, 8445, 8446 jew 8447 - Ohrajn
844833	Mgħażel u flajers tal-imgħażel, ċrieki tal-insiġ u mexxejja taċ-ċrieki
844842	Qasab għan-nwiel, nir tan-newl u oqfsa tan-nir
844849	Partijiet u aċċessorji ta' magni tal-insiġ (nwiel) jew tal-makkinarju awżiljarju tagħhom

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
844851	Sinkers, labar u oġġetti oħrajn użati biex isiru l-ponti
845110	Magni tad-dry cleaning
845129	Magni tat-tnixxif - Oħrajn
845130	Magni tal-moġħdija u preses (inklużi preses li jgongu)
845190	Makkinarju (hlief magni tal-intestatura 8450) għal hasil, tindif, għasir, tnixxif, moġħdija, ippressar (inklużi preses li jgongu), ibbliċjar, zbiġħ, tiżjin, irfinar, kisi jew mili b'sustanza oħra ta' ħjut ta' tessuti, drappijiet jew oġġetti tessili magħmulin u magni biex tiġi applikata l-pasta lid-drapp bażi jew lil irfid ieħor użati fil-manifattura ta' kisi tal-art bħal linoleum; magni għal tkebbib, ħall, tini, qtugħ jew titqib kemm kemm ta' drappijiet ta' tessuti - Partijiet
845310	Makkinarju għall-preparazzjoni, l-ikkonzar jew xogħol tal-ġlud
845380	Makkinarju ieħor
845390	Makkinarju għal preparazzjoni, ikkonzar jew xogħol ta' ġlud (hides, skins u leathers) jew biex jintgħamel jew jissewwa xedd tas-saqajn jew oġġetti oħrajn ta' ġlud, minbarra magni tal-ħjata
845410	Konvertituri
845910	Magni way-type b'ras waħda
845970	Magni oħrajn għal qtugħ ta' kamini minn barra jew minn ġewwa
846120	Magni tal-iffurmar jew tal-islotting, għall-ħdim tal-metalli, karburi tal-metall jew ċermiti
846130	Magni tas-sbroaching, għall-ħdim tal-metalli, karburi tal-metall jew ċermiti
846140	Magni li jaqtgħu gerijiet, ihokku gerijiet jew jirfinaw gerijiet

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
846190	Makkinarju għodda għall-inċanar, iffurmar, qtugħ ta' kanali, broaching, għall-qtugħ, immolar jew finitura tal-gerijiet, isserrar, qtugħ barra u għodod ta' magni oħrajn li jaħdmu billi jneħħu metall jew ċermiti, li mhumiex speċifikati jew inkluzi banda oħra - Oħrajn
846520	Ċentri tal-immaginjar
846593	Magni li jimmolaw, jixkatlaw jew jillostraw
846594	Magni li jgħawġu jew li jassemlaw
846610	Oġġetti li jzommu għodda u rjus ta' forom (dieheads) jinfethu waħedhom
846692	Partijiet u aċċessorji oħrajn adatti għal użu biss jew prinċipalment mal-magni tal-intestaturi 8456 sa 8465, inkluż holders tax-xogħol jew tal-għodod, irjus taż-żebgħa li jinfethu waħedhom, irjus li jaqsmu u twaħħil iehor speċjali għall-magni; howlders tal-għodda għal kull tip ta' għodda għax-xogħol bl-idejn — Għal magni tal-intestatura 8464
847210	Duplikaturi
847230	Magni li jagħzlu jew jitwu l-posta jew idaħħlu l-posta go envelopes jew go strixxi, magni li jifthu, jagħlqu jew jissigillaw il-posta u magni li jwaħħlu jew jittimbraw bolol postali
847321	Bċejjeċ u aċċessorji tal-magni elettronici li jikkalkulaw tas-subintestatura 8470 10, 8470 21 jew 8470 29
847410	Magni li jagħzlu, jgħarblu, jisseparaw jew jaħslu
847439	Magni li jħalltu jew jagħġnu
847480	Makkinarju li jagħzel, jgħarbel, jissepara, jaħsel, ifarrak, jogħrok, iħallat jew jagħġen trab tal-art, ġebel, metall mhux maħdum jew sustanzi minerali oħrajn, f'forma solida (inkluż trab jew pasta); makkinarju li jgħaqqad, jagħti sura jew jiffirma karburanti minerali solidi, pasta taċ-ċeramika, simenti mhux imwebbsin, materjali tat-tikħil jew prodotti minerali oħrajn f'forma ta' trab jew pasta; magni għall-iffurmar ta' forom ta' funderija tar-ramel - Makkinarju iehor

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
847521	Magni biex jagħmlu l-fibri ottiċi u l-forom minn qabel tagħhom
847529	Magni għal manifattura jew xogħol bis-sħana ta' hġieġ jew oġġetti ta' hġieġ
847590	Magni għal immuntar ta' lampi elettriċi jew elettronici, tubi jew valvi jew bozoz tal-flaxx, f'envelops tal-hġieġ; magni għal manifattura jew xogħol bis-sħana ta' hġieġ jew oġġetti ta' hġieġ - Partijiet
847740	Magni li jagħtu forma bil-vakwu u magni oħrajn li jagħtu forma bis-sħana (thermoforming)
847751	Biex jiffurmaw jew jergġhu jagħmlu l-uċuħ ta' tajers pneumatici jew biex jiffurmaw jew jagħtu sura mod ieħor lit-tubi ta' ġewwa
847910	Makkinarju għal xogħlijiet pubbliċi, bini jew simili
847930	Preses għall-manifattura ta' particle board jew fibre board għall-bini ta' għuda jew ta' materjali oħrajn ta' injam u makkinarju ieħor għat-trattament ta' injam u sufra
847950	Robots industrijali, li mhumiex speċifikati jew inkluzi band'oħra
847990	Magni u apparat mekkaniku b'funzjonijiet individwali, mhux speċifikati jew inkluzi band'oħra f'dan il-kapitlu - Partijiet
848020	Bazijiet ta' forom
848030	Disinji ta' forom
848060	Forom għal materjal minerali
848110	Valvi li jnaqqsu l-pressjoni
848120	Valvi għal trasmissjonijiet oleoidrawliċi jew pneumatici
848140	Valvi ta' sigurezza jew ta' solljev ta' pressjoni

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
848220	Bearings bir-rombli ġejjin għad-djieg, inkluzi assemblaġġi ta' koni u rombli ġejjin għad-djieg
848291	Boċċi, labar u rombli
848299	Partijiet oħrajn
848410	Gaskets u ġonot simili ta' folji tal-metall ikkombinati ma' materjal ieħor jew ta' żewġ saffi jew aktar tal-metall
848420	Siġilli mekkaniċi
848490	Gaskets u ġonot simili ta' folji tal-metall ikkombinati ma' materjal ieħor jew ta' żewġ saffi jew aktar tal-metall; settijiet jew assortimenti ta' gaskets u ġonot simili, mhux l-istess fil-kompożizzjoni, ipprezentati f'boroż, enveloppi jew pakki simili; siġilli mekkaniċi - Oħrajn
850133	Muturi DC oħrajn; Ġeneraturi DC, għajr ġeneraturi fotovoltajċi - bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 75 kW iżda mhux aktar minn 375 kW
850162	Ġeneraturi AC (alternaturi), minbarra ġeneraturi fotovoltajċi bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 75 kVA iżda mhux aktar minn 375 kVA
850163	Ġeneraturi AC (alternaturi), minbarra ġeneraturi fotovoltajċi bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 375 kVA iżda mhux aktar minn 750 kVA
850164	Ġeneraturi AC (alternaturi), minbarra ġeneraturi fotovoltajċi bi produzzjoni ta' enerġija aktar minn 750 kVA
850231	Settijiet tal-ġeneraturi, li jaħdmu bir-riħ
850239	Settijiet ta' ġenerazzjoni oħrajn - Oħrajn
850240	Trasformaturi (converters) rotatorji tal-elettriku
850433	B'kapaċità ta' manigġar ta' enerġija aktar minn 16 kVA iżda mhux aktar minn 500 kVA

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
850434	B'kapaċità ta' mmanigġar tal-elettriku ta' aktar minn 500 kVA
850520	Igġanċjar, klaċċijiet u brejkijiet elettromanjetiċi
850690	Ċelloli primarji u batteriji primarji - Partijiet
850730	Akkumulaturi elettriċi, inklużi separaturi għalihom, rettangolari (inklużi kwadri) jew le - Nikil-Kadmju
851431	Fran b'raġġi ta' elettroni
852550	Apparat tat-trażmissjoni
853090	Sinjalar tal-elettriku, tagħmir ta' sigurtà jew kontroll ta' traffiku għal ferroviji, linji tat-tramm, toroq, kanali interni, faċilitajiet għal ipparkjar għal kanali interni, installazzjonijiet tal-port jew mtajar minbarra dawk tal-intestatura 8608) - Partijiet
853210	Capacitors fissi ddisinjati biex jintużaw f'ċirkwiti ta' 50/60 Hz u b'kapaċità reattiva għall-enerġija ta' $\geq 0,5$ kvar "capacitors tal-enerġija"
853329	Rezistenzi fissi oħrajn - Oħrajn
853530	Swiċċijiet ta' iżolazzjoni u swiċċijiet make-and-break
853590	Apparat elettriku biex jixgħel (switching) jew jiproteġi ċirkwiti tal-elettriku, jew biex johloq konnessjonijiet ma' jew go ċirkwiti tal-elettriku (pereżempju, swiċċijiet, fjużijiet, apparat li jilqa' kontra s-sajjetti, apparat li jillimita l-vultaġġ, apparat li jrażzan it-tluġh f'daqqa tal-kurrent, plaggs u kaxex fejn jingħaqdu l-cables), għal vultaġġ oghla minn 1 000 V - Oħrajn
853941	Lampi b'arka
854020	Tubi tat-telekamera; converters u intensifikaturi tal-immagni; tubi oħrajn bil-fotokatodu
854060	Tubi katodiċi oħrajn

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
854079	Tubi microwave (pereżempju magnetrons, klystrons, tubi b' mewġa mobbli, carcinotrons), minbarra tubi bi grilja għall-kontroll:
854081	Valvi u tubi tar-riċevituri jew tal-amplifikaturi
854089	Valvi u tubi oħrajn - Oħrajn
854091	Partijiet minn tubi bir-raġġi tal-katodu
854099	Partijiet oħrajn
854310	Aċċelleraturi tal-partikoli
854790	Tagħmir li jiżola għal magni, għodod jew tagħmir elettriku, li huwa tagħmir kompletament ta' materjal iżolatur ħlief xi komponenti minuri ta' metall (pereżempju, sokits bil-kamin) imdahhlin waqt id-dhul fil-forma sempliċiment għal għanijiet ta' immuntar, ħlief iżolaturi tal-intestatura 8546; tubi u ġonot ta' kondjuwit tal-elettriku għalihom, ta' metall ta' valur baxx miksi b' materjal iżolatur - Oħrajn
860290	Lokomotivi ferrovjarji li jaħdmu b'akkumulaturi elettrici
860400	Vetturi ta' manutenzjoni jew servizz għal ferroviji jew linji tat-tramm, li jitharrku minnhom infushom (self-propelled) jew le (pereżempju, ħwienet tax-xogħol, krejnijiet, għodod li jinvellaw is-sodod taż-żrar (ballast tampers), kisi tal-linji (trackliners), kowċijiet għall-ittestjar u vetturi għall-ispezzjonar tal-linji)
860692	Vannijiet u vaguni oħrajn tal-merkanzija tal-ferrovija jew tal-linja tat-tramm, mhux motorizzati - Miftuħin, bi għub li ma jitnehhewx ta' għoli aktar minn 60 cm
870121	Tratturi tat-triq għal semitrailers - B' magna li titqabba b'kompresjoni biss b'pistuni b'kombustjoni interna (dizil jew semidizil)
870122	Tratturi tat-triq għal semitrailers - Kemm b' magna li titqabba b'kompresjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dizil jew semidizil) kif ukoll b' mutur elettriku bħala muturi għall-propulsjoni

Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
870123	Tratturi tat-triq għal semitrailers - Kemm b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna kif ukoll b'mutur elettriku b'hala muturi għall-propulsjoni
870124	Tratturi tat-triq għal semitrailers - B'mutur elettriku biss għall-propulsjoni
870130	Tratturi biċ-ċineg (bl-esklużjoni ta' dawk ikkontrollati minn persuni bil-mixi)
870410	Vetturi li jferrgħu l-oġġetti ta' go fihom maħsuba għall-użu mhux fit-toroq principali
870422	Vetturi bil-mutur oħrajn għat-trasport ta' merkanzija - b'piż gross tal-vettura ta' aktar minn 5 tunnelli iżda mhux aktar minn 20 tunnelli:
870432	Vetturi bil-mutur oħrajn għat-trasport ta' merkanzija - b'piż gross tal-vettura ta' aktar minn 5 tunnelli
870520	Derricks mobbli għat-thaffir
870530	Vetturi għat-tifi tan-nar
870590	Vetturi bil-mutur b'għanijiet speċjali, minbarra dawk prinċipalment maħsubin għat-trasport ta' persuni u oġġetti (per eżempju, trakkijiet għall-ħsarat, trakkijiet krejn, vetturi għat-tifi tan-nar, trakkijiet tal-miksers tal-konkos, trakkijiet għall-knis tat-toroq, trakkijiet biex ibexxu, ħwienet tax-xogħol mobbli, unitajiet radjoloġiċi mobbli) - Oħrajn
870990	Trakkijiet tax-xogħol, li jimxu minnhom infushom (self-propelled), mhux armati b'tagħmir ta' rfiġ jew maniġġar, tat-tip użat f'fabbriki, mħażen, madwar baċini jew ajruporti għal trasport fil-qosor ta' oġġetti; traktors tat-tip użat fuq pjattaformi ta' stazzjonijiet tal-ferrovija; bċejeċ minn dawn il-vetturi t'hawn fuq - Partijiet
871620	Trailers u semitrailers li jitgħabbew jew jinħattu waħedhom għal għanijiet agrikoli
871639	Trailers u semitrailers oħrajn għat-trasport ta' oġġetti - Oħrajn
901010	Apparat u tagħmir għall-iżvilupp awtomatiku ta' pellikola jew karta fotografici (inkluż ċinematografiċi) f'rombli jew biex ikun espost awtomatikament il-film żviluppat fuq rombli ta' karta fotografika

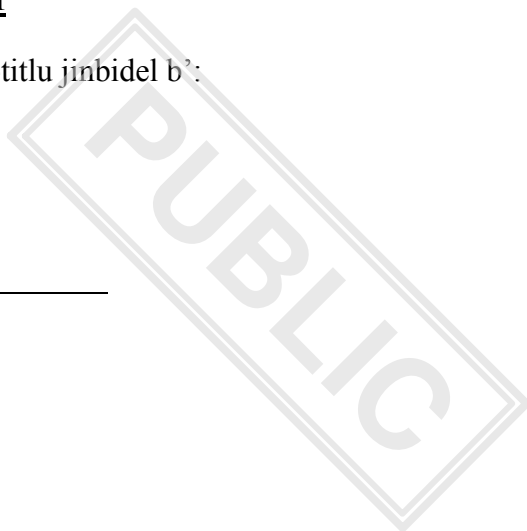
Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
901540	Strumenti u tagħmir għal kejl tal-art (surveying), fotogrammetriċi
901580	Strumenti u apparati oħrajn
901590	Strumenti u tagħmir għal kejl tal-art (surveying) (inkluż kejl fotogrammetriku), idrografiċi, oċeanografiċi, idroloġiċi, meteoroloġiċi jew ġeofiziċi, hliet boxxli; rangefinders - Partijiet u aċċessorji
902910	Apparat għal kejl ta' dawran, apparat għal kejl ta' produzzjoni, tassimetri, milometri, pedometri u bħalhom
903120	Bankijiet tat-test
903281	Strumenti u apparat awtomatiċi oħrajn ta' regolamentazzjoni jew kontroll, idrawliċi jew pnevmatiċi - Oħrajn
940110	Sedili għall-inġenji tal-ajru
940120	Seats għal vetturi bil-mutur
940330	Għamara tal-ġhuda ta' tip użat f'uffiċċji
940610	Bini prefabbrikat tal-injam
940690	Bini prefabbrikat, komplut jew diġà mmuntat jew le - Oħrajn
960630	Forom tal-buttuni u partijiet oħrajn tal-buttuni; mammi tal-buttuni
960891	Ponot tal-pinen u truf tal-ponot
961220	Ta' fibri magħmulin mill-bniedem, wesgħin inqas minn 30 mm, imqegħdin permanentement ġo skrataċ ta' plastik jew metall bħal dawk użati f'tajpwrajters awtomatiċi, f'tagħmir ta' ipproċessar ta' dejta awtomatiku u f'magni oħrajn

?

ANNEX VII

Fl-Anness XXIV tar-Regolament (UE) Nru 833/2014, it-titlu jinbidel b’:

“Lista tal-oġġetti msemmija fl-Artikolu 3ea(5)(a)”.



ANNEX VIII

Jiżdied l-Anness li ġej:

“ANNEX XXII

LISTA TA' OĠĠETTI MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 3o (1) u (2)

	Kodiċi NM	L-isem tal-oġġett
	7108	Deheb (inkluż deheb miksi bi platinu), mhux maħdum jew f'għamla semimanifatturata, jew f'għamla ta' trab
	7112 91	Skart u fdal ta' deheb, inkluż metall miksi bid-deheb iżda esklużi għbir minn knis li fihom metalli prejjużi oħrajn
Ex	7118 90	Muniti tad-deheb

ANNEX IX

Jiżdied l-anness li ġej:

ANNEX XXVII

LISTA TA' OĠĠETTI KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 3o(3)

	Kodiċi NM	Isem l-oġġett
Ex	7113	Oġġetti ta' ġojjelli u bċejjeċ tagħhom, tad-deheb jew li fihom id-deheb, jew ta' metall miksi bid-deheb
Ex	7114	Oġġetti ta' argjentiera tad-deheb jew tal-fidda jew bċejjeċ tagħhom, tad-deheb, jew li fihom id-deheb, jew ta' metall miksi bid-deheb